

# يا عمال العالم اتحدوا!

AL - ITTIHAD. DAILY جريدة يومية

الجمعة  
٢٠ حزيران ١٩٩٧  
١٤ صفر ١٤١٨ هـ  
العدد: ٣٠٠٠  
في فلسطين  
(يشمل ضريبة)  
٢٠٠٠  
٢٠.٦.١٩٩٧  
٣.٠٠  
نسخة (١٠٠٠٠)  
vol32/54

انتهاكات صارخة  
لحقوق الانسان  
حيث سقطت  
الانظمة الاشتراكية  
(٦ص)  
تقرير للامم المتحدة  
عن وضع النساء  
العربيات في اسرائيل  
(٥ص)  
لاول مرة:

## تزايد الاصوات المطالبة بتقديم موعد الانتخابات

في اعقاب  
استقالة  
مريدور

مريدور رفض  
التاكيد بانه  
سيواصل دعم  
حكومة نتنياهو  
اصوات عدة في  
الليكود تطالب  
نتنياهو بالاستقالة  
جلسة صاخبة  
متوقعة للحكومة  
اليوم العمل لن  
ننضم لاية حكومة  
وحدة مع نتنياهو  
شيرانسكي:  
ازمة الثقة تتعمق..  
اجتماع مفاجيء  
بين براك وميلو..  
(٣ ص)

نحو المؤتمر  
ال ٢٣ للحزب

\* «الاتحاد» تراجع وثيقتين سريتين لـ «الشاباك» عن الحزب في اواسط الستينات، كشف عنهما مؤخرا، وتلتقي نائب رئيس «الشاباك» سابقا، غددعون عزرا \*

مؤسس «جماعة  
الشيخ» لـ «الاتحاد»:

مدير جمعية «سكوي» لـ «الاتحاد»:

نطالب الحكومة  
بمعاملة العرب  
مثلا يعامل  
السود في أمريكا!

قرى فلسطينية أهملها الاحتلال..  
تنتظر رعاية السلطة الوطنية

تقرير  
«الاتحاد»:

سنجمع تراث الشيخ  
امام ليتمكن محبوه  
من الحصول عليه

رعاية صارمة للمخابرات على الشيوعيين - في الصورة توفيق  
خلوي امام الكنيست

## مخطط لاقامة (٤) بؤر استيطانية في بيت احم!

المصادر الفلسطينية: المخطط يشمل اراضي قرية الخضرة ووادي الرحال وأرطاس! (٣ص)

في لقائهما، امس في باريس

## مبارك وشيراك: الجمود السياسي يهدد المنطقة بالخطر!

مروان كنفاني: فشل الوساطة المصرية سيؤدي الى صدامات عنيفة... فرنسا تؤكد ان مبادرتها الاخيرة كانت بتنسيق تام مع مصر

حيفا - مكتب والاتحاد - والركالات - في الوقت الذي تزداد فيه التحذيرات من انفجار خطير في الاراضي الفلسطينية، أعرب الرئيسان الفرنسي جاك شيراك، والمصري حسني مبارك، امس الخميس، في باريس عن قلقهما ازاء توقف المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية. وجاءت اقوالهما في الوقت الذي يزداد التوتر بشكل خطير في الاراضي الفلسطينية، بسبب تسك حكومة نتنياهو بمراقبتها المتصلة، وبينما تتعدد الولايات المتحدة على ما يبدو، عن عملية السلام. وقد حرص شيراك على ان يوضح اهمية لقائه مع مبارك، عشية

الاجتماع الثاني المقرر مع الرئيس الاميركي بيل كلينتون، بمناسبة قمة مجموعة الثماني في دنفر (كولورادو)، والذي يبدأ اليوم ويستمر حتى بعد غد الاحد. وأوضح الرئيس شيراك بطلا، انه سيتحدث عن توقف المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية واكل الاخطار التي يمكن ان تهدد استقرار المنطقة بسبب هذا الوضع، سواء مع الرئيس كلينتون او مع سائر قادة دول مجموعة الثماني. وقال الرئيس الفرنسي «كنت محتاجا لمعرفة وجهة النظر المصرية على

وجه التحديد قبل الذهاب الى دنفر». وأكد في الوقت نفسه توافق وجهات نظر مصر وفرنسا فيما يتعلق بالسلام في الشرق الاوسط. وأوضح شيراك ايضا انه اعد المبادرة الفرنسية التي ادت الى تبني اعلان عن الشرق الاوسط في آخر قمة اوروبية في امستردام بالتعاون التام مع مصر. وقد اعلنت الدول ال (١٥) في هذه المناسبة تأييدها للمبادرة الاخيرة التي قام بها الرئيس المصري، لحمل الفلسطينيين والاسرائيليين على

(البقية على ص ٢)

مطلوب  
موزع لجريدة  
«الاتحاد»  
في حيفا  
مع سيارة  
للاتصال مع وردة.  
هاتف ٠٤/٨٥١١٢٩٦

الناصرة في الاعلام  
تدث شبكة التلفزة الاسرائيلية الفضائية (محطة  
الكوابل رقم ٢٣)، في الساعة الثالثة (٣.٠٠) من  
بعد ظهر اليوم الجمعة (١٩٩٧/٦/٢٠).  
تقريباً تلفزيونياً موسعاً  
بمعدلات ومعدلات عالية  
صور حية من المعرض ومقابلات وأحاديث  
مع رئيس ومسؤولي البلدية.

الكترو سكس ١٩٨٥ م.ض.  
بإدارة رضوان سكس  
رقم هاتف: ٩٨٢٢٨٥٥ فاكس: ٩٨٢٥٣٨٢  
صاحب الوكالة الأكثر مبيعاً لسيارات المستوردة في نهاريا وقضائها.  
يدعوكم بهذا الى حضور عرض السيارة الجديدة من نوع كروزما ورفع كأس المحبة.  
وذلك يوم الثلاثاء ٩٧/٦/٢٤ من الساعة ١٩:٣٠ مساءً وحتى منتصف الليل، في المنطقة الصناعية  
الجنوبية لمدينة نهاريا.  
نامل تشريفكم وأهلاً وسهلاً  
مدير الشركة - مريدور سكس

الخطوط الذهبية ١٢ • تفاصيل اضافية اتصلوا مجاناً، اتركوا بلاغاً وسنتصل بكم 1-800-650-012  
رواد ثورة الاتصالات في اسرائيل  
اسعار المكالمات عبر " الخطوط الذهبية ١٢ " أقل بمعدل ٧٠ % من اسعار بيزك بينتلوني .  
انظروا صفحة ١٨

نصف مليون طالبة وطالب  
الى العطلة الصيفية  
(٢٠٨ص)  
العليا ترد التماساً لالغاء  
مظاهرة في القدس  
(٨ص)  
المطالبة بمديرية خاصة  
لاقرار سياسة التعليم العربي  
(٨ص)  
حول قضية غريغوري ليرنر  
الشرطة: استجواب  
السياسيين قد يتحول الى  
تحقيق مع البعض!  
(٢ص)  
في مشروع قرار امام مجلس الامن  
واشنطن تعمل على تشديد  
الحصار على الشعب العراقي!  
معارضة متوقعة من فرنسا وروسيا والصين  
نيويورك (الامم المتحدة) - الركالات - افاد دبلوماسيون في  
الامم المتحدة ان البعثات الدبلوماسية تتناول في اروقها مجلس الامن  
الدولي مشروع قرار اعده الرالات المتحدة، ينص على فرض  
عقوبات جديدة على بغداد، بحجة عدم تعاونها مع لجنة الامم المتحدة  
الخاصة بنزع اسلحة الدمار الشامل العراقية  
ويذكر المشروع الذي تميز بلهجة الشديدة والهجومية الدول  
الاعضاء الى منع دخول المسؤولين الحكوميين العراقيين، وافراد  
الفرات المسلحة العراقية وافراد عائلاتهم، اراضيها.  
وانار المشروع الاميركي غضب مسؤولي البعثة العراقية لدى  
الامم المتحدة. وترفع دبلوماسيون ان يصدرون المشروع بمعارضة ثلاث  
من الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن، هي الصين  
وروسيا.  
وأعلنت واشنطن المشروع بعدما زعم رئيس اللجنة الخاصة رونك  
ايكروس، امس الاول الاربعاء، ان المراق منع خبراً الامم المتحدة،  
الاسرع الفات، من دخول ثلاثة مواقع كانوا يريدون تفحصها.

الاثنين المقبل في مسغاف  
مظاهرة ضد هدم البيوت العربية  
حيفا - مكتب والاتحاد - دعت «لجنة الأريين» و«اللجنة  
المحلية في قرية الكسانة القريبة» المرائين العرب و«مئاتهم  
التصليية الى المشاركة في التظاهرة الاحتجاجية، التي ستقام يوم  
الاثنين القادم (٦/٢٤) امام مكسي «لجنة التنظيم المحلية -  
مسغاف» و«مجلس مسغاف الاقليمي» احتجاجاً على سياسة هدم  
البيوت العربية في القرى غير المعترف بها، ومحاولة السلطات  
بإقرار الحرائط الهيكلية للقرى الثماني التي تم الاعتراف بها  
مؤخراً.  
وجاء ما من اللجنة التحضيرية ان التظاهرة ستعقد في الساعة  
الحادية عشرة صباحاً امام مكتب لجنة التنظيم المحلية في المنطقة  
الصناعية، بالقرب من المدخل الغربي لمدينة مسغاف، وتتخلل من  
هناك في الساعة الثانية عشرة ظهراً الى باحة المجلس الاقليمي  
مسغاف.  
ويأتي تنظيم هذه التظاهرة احتجاجاً على اجبار مواطن من  
الكسانة على هدم بيته، أمس الاول الاربعاء، وإصدار اوامر بهدم  
ثلاثة بيوت اضافية في القرية، بحجة البناء غير المرخص.

تهنئة  
نقدم بالتهاني الى  
الدكتور محمد الكامل  
بناسبة نجاحه بامتحان تخصص طب الأطفال.  
خالد كامل والمائلة - ام القيس  
الى اهالي كفر ياسيف والمدن والقرى المجاورة  
دعوة عامة  
تتشرف بدعوة حضرتكم الى المشاركة في افتتاح  
قاعات داود للافراح  
وذلك يوم الجمعة الموافق ٩٧/٦/٢٠ من الساعة السادسة مساءً وحتى  
الساعة العاشرة ليلاً.  
عتراننا - كفر ياسيف المنطقة الصناعية.  
يسرنا تشريفكم. واحلاً وسهلاً بكم  
بإحرام  
ادارة قاعات داود للافراح



## لقاء اليوم

مع: رئيس الاتحاد القطري للجان الإباء العربية، محمد ملحم.  
حول: العطلة الصيفية ومصاعب الطلاب العرب.

## «المعارف» لا تمويل أي مخيم للطلاب العرب!

تقيمها المجالس المحلية، بنسبة ضئيلة.  
\* «الاتحاد» - التمييز واضح.  
- ملحم: «يتجسد التمييز في ضخامة البرامج والامكانيات المتاحة للطلاب اليهود كالمخيمات والرحلات والدورات المختلفة في البلاد والحارج، بينما للطلاب العرب، تقريبا تكاد تعتمد تلك البرامج ومنها على سبيل المثال لا الحصر، «الشبيبة من أجل العلم» والمخصصة للطلاب المتفرقين، الذين تتاح لهم امكانيات كبيرة ودورات خاصة مرتبطة بمعهد «وايزمن» والتفزيون.  
\* «الاتحاد» - وماذا بخصوص الدورات والتعليم غير الرسمي؟  
- ملحم: «كل التعليم غير الرسمي والفعاليات لا تشمل الوسط العربي، منها فعاليات تعليم الكبار، وفي محاولة للتغطية على سياساتها، تختار الوزارة عشرات الطلاب العرب من أبناء المفتشين والمدراء وترسلهم في دورات مع الطلاب اليهود الى الحارج!!  
(سهيل قبلان)

## في اليوم السادس للمواجهات (١٥) زجاجة حارقة على جنود الاحتلال في الخليل

\* إصابة عشرة فلسطينيين برصاص الجنود \* إصابة جنديين بجروح \*



جنود الاحتلال يصوبون بنادقهم في الخليل

الخليل - لماسنا - شهدت مدينة الخليل لليوم السادس على التوالي، أمس الخميس، مواجهات عنيفة بين الأهالي وقسرات الاحتلال، أسفرت عن إصابة عشرة فلسطينيين برصاص جنود الاحتلال. واعترف مصدر عسكري إسرائيلي بأن الفلسطينيين صدوا مقاومة، وقذفوا جنود الاحتلال بخمس عشرة زجاجة حارقة. وأصيب جنديان بجروح جراح، وشق الحجارة. وحضر الى المدينة ثلاثة من قادة الامن الوقائي في الضفة الغربية، وعملوا على تهدئة الاوضاع. وقال شاب فلسطيني: «طلب منا اجراء هدنة اليوم».

أمس الخميس - والتوقف عن رشق الحجارة.  
وقال شاهد عيان، إن مشات الفلسطينيين كشفوا رشق الحجارة من الأزقة والشوارع ومن على أسطح المنازل، على مدى ساعات، لكن أعمال المقاومة توقفت بعد الظهر.  
من جهة، حذر مسؤول الارتباط المدني الإسرائيلي في محافظة الخليل، باروخ تيجار، الفلسطينيين من الاستمرار في «أعمال العنف» - على حد قوله - وأضاف: «إن الجيش الإسرائيلي سيرد بصرامة، معتبرا المواجهات بمثابة أعمال استنزاف منهكة للجيش!!»  
وإدعى تيجار أن القرويين هم الذين يشعلون المواجهات، بينما

## حول قضية غريغوري ليرنر، المشبوه بعلاقته مع «المافيا الروسية» الشرطة: استجواب السياسيين قد يتحول الى تحقيق مع البعض!

حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن رئيس شعبة التحقيقات في الشرطة الضابط ساندو مزور، أن الوحدة القطرية للتحقيق في الجرائم ستبدأ، في الأسبوع المقبل، باستدعاء شخصيات سياسية رسمية، لسماع شهادتهم في قضية غريغوري ليرنر، المشبه برئيس المافيا الروسية في البلاد. وقال مسزور، أمس، إن الشخصيات الرسمية لن تستدعى

للتحقيق معها، كما تنشر وسائل الاعلام، وإنما لسماع شهادتها والاستماع بها لتوضيح قضايا معينة.  
وأضاف، أن الشرطة ستوجهه الى رئيس الكتبت دان تيخون، بعد غد الأحد، لإطلاع على قائمة بأسماء أعضاء الكتبت، الذين سيستدعون للدلاء بشهادتهم. ولم تستبعد أوساط مطلعة في وحدة التحقيق في الجرائم، أن يتحول استجواب بعض أعضاء الكتبت الى تحقيق رسمي معهم تحت الأتار.

## وفاة الصحفي عبد السلام يوسف مصاروة ابن الطيبة مراسل صوت فلسطين في واشنطن

الطيبة لماسنا - محمد أبو اصبح - توفي في واشنطن صباح أمس الخميس، الصحفي المغرب ابن الطيبة، عبد السلام يوسف مصاروة، عن عمر يناهز الستين عاما. وكان قد غادر البلاد الى الولايات المتحدة قبل خمس وثلاثين عاما. وعمل في الصحافة، وكان لفترة طويلة رئيس

رابطة الصحفيين الاجانب في واشنطن حتى وفاته. وفي آخر حياته كان مراسلا دائما في البيت الأبيض.  
هذا وعمل مراسلا لكثير من وسائل الاعلام، من صحف ومجلات، وادبر وتلفزيونات في العالم العربي، وكذلك في الولايات المتحدة الأمريكية، وكان

## الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية: قرار الكونغرس حول القدس جريمة تاريخية!

ونابلس - وفا - نظم الاتحاد العام للمرأة الفلسطينية - فرع القدس، اعتصاما، أمس الخميس، أمام مقر بلدية البيرة، وذلك احتجاجا على قرار مجلس النواب الأمريكي، نقل السفارة الأمريكية الى القدس واعتبارها عاصمة موحدة لإسرائيل.  
واعتبر الاتحاد العام هذا القرار جريمة تاريخية بحق الشعب الفلسطيني، واستغرابا لظلمة الشعوب العربية مسلمين ومسيحيين.  
وراهب الاتحاد المرأة بكافسة الهيئات والمؤسسات الدولية القيام بدورها بالتحركات والفعاليات الاحتجاجية ضد هذا القرار الجائر، وأدانته والوقوف الى جانب الحق الفلسطيني العادل.

الحزب الشيوعي فرع عرعة  
يدعو جميع الرفاق لحضور اجتماع الكادر بمناسبة انعقاد المؤتمر الـ ٢٩ حزنيا، وذلك يوم السبت الموافق ٩٧/٦/٢١ الساعة السابعة والنصف مساء في بيت (أبو إبراهيم).  
نرجو التدقيق في الوقت

## فرحة العطلة...!

● بغض النظر عن مستوى التحصيل والعلامات المدونة على الشهادات، فإن الفرحة تغمر اليوم نصف مليون طالب وطالبة في المدارس الثانوية والاعدادية، بينهم حوالي (١٠٠) ألف في المدارس العربية، وذلك بمناسبة خروجهم الى العطلة الصيفية، طلبا للراحة والمتعة، بعيدا عن طلبات المعلمين ومتاعب الامتحانات.

لكن سياسة التمييز العنصري تلاحق حتى هذه الفرحة البريئة، وتجعلها في الوسط اليهودي أضعافا عما تكون عليه في الوسط العربي.

ففي حين تتاح أمام طلاب الوسط الاول مختلف البرامج والامكانيات، ويشاركون في الفعاليات الثقافية واللامنهجية المتنوعة والمخيمات والرحلات ومعسكرات الكمبيوتر واللغات، في البلاد والحارج، يفتقد طلاب الوسط الثاني معظم هذه البرامج، ويقضون عطلة باللعب والتفندل في الحارات والشوارع، وفي كثير من الحالات يضطرون الى العمل لمساعدة عائلاتهم في تحصيل لقمة العيش وتوفير بعض المال لشراء الملابس والكتب والقرطاسيات للعام الدراسي المقبل.

ومن مؤشرات هذا التمييز الصارخ، على سبيل المثال، أن وزارة المعارف تقيم المخيمات الصيفية لأكثر من (١٠٠) ألف طالب يهودي، بينما تساهم بنسبة ضئيلة في تمويل المخيمات التي تنظمها السلطات المحلية العربية، مع العلم أن ميزانيات المعارف في السلطات اليهودية تساوي أضعاف نظائرها في السلطات العربية.

ومن الطبيعي أن ينتج التمييز انف الذكر عن التمييز السلطوي العام ضد الجماهير العربية، خاصة في مسألة الميزانيات.

ومن هذا المنطلق كنا، وما زلنا، ننظر الى كفاف رؤساء السلطات المحلية العربية، ونعذروا الى دعمه ونجاحه الى أن يوتي ثماره، فهو لا يقتصر على معاشات وكناسة ونظافة، بل أن نجاحه أو فشله يمس مختلف جوانب الحياة في قرانا ومدننا العربية، من الطلاب في مدارسهم وعظلمهم وحتى المسنين في نواديهم.

إذا كان هذا هو حال التمييز خارج المدارس، فحدث عنه داخلها ولا حرج. فالبرون شايخ بين الوسطين من حيث البنات والتجهيزات ووسائل الايضاح والمستوى التعليمي والمشاركة على عصرته وتحديثه. وكل هذا مرتبط بتوفر أو عدم توفر الميزانيات التي لا يمكن انتزاعها الا بمواصلة الكفاح من أجل المساواة.

والاتحاد

## مجلس جديدة - المكر المحلي مناقصة رقم ٩٧/٥ تطوير حديقة عامة

١- يعلن مجلس جديدة - المكر المحلي عن قبول عروض من مقاولين لتطوير حديقة عامة.  
٢- يحق الاشتراك في المناقصات لمقاولين لاعمال شوارع وتطوير (تدريج ٢٠٠) وتصنيف مالي ملائم.  
٣- على المقاول أن يرفق في المناقصات المستندات التالية: (أ) صورة عن رخصة مقاول مسجل سارية المفعول. (ب) أرفاق شهادة إدارة حسابات من مكتب حسابات أو مكتب ضريبة الدخل.  
(ج) كفالة بنكية بنسبة ٥% من قيمة العرض تشمل ضريبة القيمة المضافة مرتبطة بجيدول الغلاء العام ٩٧/٥ الذي أعلن عنه بتاريخ ٩٧/٦/١٥ مدة ٩٠ يوما من اللود الأخير لتقديم العرض.  
(د) جميع مستندات المناقصة وبضمنها الخرائط موقعة من قبل المقاول.  
٤- يتم التعاقد مع المقاول حسب الاتفاق الرسمي الحكومي وحسب الشروط الخاصة للفرقة بالمناقصات.  
٥- تقدم العروض مع الوثائق الرسمية بنسختين حتى الساعة الرابعة من بعد ظهر يوم الخميس ٩٧/٧/١٠ بالتلفظ المختوم لسكرتير المجلس المحلي.  
٦- تجري جولة للمقاولين في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم ٩٧/٦/٢٣ (الجمع في بناية المجلس المحلي في المكر).  
٧- يمكن الحصول على المناقصات من مكتب المجلس المحلي مقابل دفع مبلغ ١٠٠٠ شيكل لا يعاد بأي حال من الأحوال.  
٨- مدة التنفيذ لإنهاء العمل هي ثلاثة أشهر من تاريخ امر يده العمل.  
٩- المجلس المحلي غير ملزم بقبول أدنى عرض أو أي عرض آخر.  
عفيف كيال  
رئيس المجلس المحلي

## جريدة يومية، صدر العدد الأول منها في ١٤ أيار ١٩٩٤

● المحرر المسؤول: توفيق طوبى  
● رئيس التحرير: نظير مجلي  
مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والإعلانات والاشتراكات حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ - ٤ / فاكس: ٨٥١١٢٩٧ (فاكس) ٨٥١١٢٩٧ - ٤ / فاكس: ٨٥١٢٠٥٣ (المراسلات (التحرير، الإدارة، الإعلانات والاشتراكات - ص.ب ٩٥٢٣ - حيفا ٢١٠٩٤)  
● والاتحاد في المناطق:  
■ مكتب الناصرة - بيت الصداقة، ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف ٠٦/٦٥٥٤٣٣ - ٠٦/٦٤٨٧٣٦ (فاكس) ٠٦/٦٥٥٤٣٤ - ٠٦/٦٥٥٤٣٥ (فاكس)  
■ مكتب عكا - ساحة فرحي - عكا القديمة، هواتف: ٠٤/٩٩١٢٤٣١ - ٠٤/٩٩١٢٤٣٢ (فاكس)  
■ مكتب الناصرة - ساحة الميدان - الم.فم. هاتف وفاكس: ٠٦/٦٢١٢٣٢٨ - ٠٦/٦٢١٢٣٢٩ (فاكس)  
■ مكتب الشلث - نادي عثمان أبو راس، تلفاكس: ٠٩/٧٩٩٤٩١٨ - ٠٩/٧٩٩٤٩١٩ (هاتف)  
■ مكتب البطوف - عربة، هاتف وفاكس: ٠٦/٧٤٦١٦٧ - ٠٦/٧٤٦١٦٨ (هاتف)  
■ مكتب شفاصور - الشارع الرئيسي - شفاصور، هاتف وفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥١ - ٠٤/٩٨٦٦٣٥٢ (هاتف)  
المقالات المرفقة تعبر عن آراء اصحابها  
الإعلانات على مسؤولية المعلنين... والمواد التي تصل الى الاتحاد لا تعاد لاصحابها نشرت أو لم تنشر

## البنك العربي الإسرائيلي م.ض

(من مجموعة بنك تومس لاسرئيل م.ض)

## إعلان الى الزبائن

نعلنكم بهذا إعلانا من يوم الجمعة ١٩٩٧/٦/٢٠ سطرأ تغييرات في نسب الفائدة على الاعصادات في الحسابات المالية في البنك العربي الإسرائيلي كالتالي:  
أ. الفائدة الأساسية (برام) تخفض بنسبة ١.٠٠٪ وتصبح ١٤.٠٠٪ أسبوعية، أي فائدة سنوية فعلية بنسبة ١٤.٩٧٪  
ب. نسب الفائدة على الاعصادات في الحسابات الجارية، حصاد

نسبة الفائدة السنوية الجديدة	أسبوعية	نسبة	التغيير
١. فائدة الجارية القصوى	١٤.٠٠٪	١٤.٩٧٪	(٠.٩٧) -
٢. فائدة الجارية القصوى	١٤.٠٠٪	١٤.٩٧٪	(٠.٩٧) -
٣. فائدة الجارية على الاعصادات المصادق عليها	١٤.٠٠٪	١٤.٩٧٪	(٠.٩٧) -
٤. فائدة الجارية الشاذة القصوى	١٤.٠٠٪	١٤.٩٧٪	(٠.٩٧) -
٥. فائدة الجارية على الاعصادات الشاذة	١٤.٠٠٪	١٤.٩٧٪	(٠.٩٧) -

٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٢٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٣٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٤٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٥٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٦٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٧٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٨٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩١. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٢. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٣. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٤. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٥. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٦. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٧. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٨. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
٩٩. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)  
١٠٠. فائدة الجارية على الاعصادات ٢٪ سنوية (٠.٥٠٪ للفصل بدون تغيير)



## في أعقاب استقالة مريدور

# تزايد الاصوات المطالبة بتقديم موعد الانتخابات

مريدور رفض التأكيد بأنه سيواصل دعم حكومة نتانياهو □ اصوات عدة في الليكود تطالب نتانياهو بالاستقالة □ جلسة صاخبة متوقعة للحكومة اليوم □ العمل: لن ننضم لاية حكومة وحدة مع نتانياهو □ شيرانسكي: ازمة الثقة تتعمق □ اجتماع مفاجئ بين براك وميلو □



مريدور رفض التأكيد أنه سيتعاون مع نتانياهو

□ حيفا - مكتب والاتحاد - يتوقع ان تكون الجلسة الاسبوعية للحكومة، اليوم الجمعة، جلسة صاخبة وغير عادية، بسبب الازمة الجديدة التي دخلتها، امس الاول الانعام، في أعقاب استقالة وزير المالية دان مريدور، وما تبعها من ازدياد الاصوات المطالبة باستقالة رئيس الحكومة وتقديم موعد الانتخابات.

فاضاف الى الاصوات التي اترفت، امس الاول، مطالبة باستقالة نتانياهو، والتي شملت النائب دافيد ميفن، والنائب بيني بيغن، المستقلين من الحكومة، انضم اليهما امس النائبان دافيد ريثم وميتير شطري، فيما هدد الوزير تساحي هنفي بالاستقالة من الحكومة اذا ما قرر نتانياهو نقله من منصبه وتنفيذ وعده للوزير السابق يعقوب نسمان باعادته الى وزارة القضاء. وأضاف الى هؤلاء - حزب «إسرائيل بعليها»، الذي أكد رئيسه الوزير ناتان شيرانسكي، وجود ازمة ثقة بالحكومة. وقال انه اذا اردت هذه الحكومة البقاء في السلطة فعليها الانباء بالتزاماتها. اما يهودا هرتيل من والطريق الثالثة، فاشار الى وجود اصوات في حزمته تطرح مطلب تقديم موعد الانتخابات، والانضمام بعدها الى حكومة «وحدة قومية».

لكن غالبية الاحزاب الائتلافية اوضحت امس، انها ستدعم رئيس الحكومة في اقتراحات نزع الثقة، التي طرحها كحل المعارضة البرلمانية بمر التلاتاء القادم.

ومع عودة الوزراء ليصور لفتات ويتحاشون مردخاي ويتسحاق ليفي الى البلاد، يخسر جلسة الحكومة اليوم، وهم الذين يعتبرون من

## \* مريدور: باعوني

بغضن باخس \* وفي جلسة لجنة المالية، التي شارك فيها امس كوزير للمالية للمرة الاخيرة، شن مريدور هجوما على رئيس الحكومة وعميد بنك اسرائيل، مشيرا الى انها باعاه بطن باخس. فقد قال في معرض تطرقه الى الحطة الاقتصادية وان الامر المشير هو انه لم يكن بالامكان، ولا بأي شكل من الاشكال، تخفيض الفائدة الا مقابل لمن واحد هو استقالة وزير المالية. اذ اعلن فجأة وفي ليلة واحدة عن تخفيض الفائدة بنسبة (١.٢٪). واضاف، وانا اشعر بالهانة لبغضن باخس. كنت اتوقع بانني اسوي تخفيضا بنسبة (٢٪) على الاقل.

مريدور: باعوني بغضن باخس \* وفي جلسة لجنة المالية، التي شارك فيها امس كوزير للمالية للمرة الاخيرة، شن مريدور هجوما على رئيس الحكومة وعميد بنك اسرائيل، مشيرا الى انها باعاه بطن باخس. فقد قال في معرض تطرقه الى الحطة الاقتصادية وان الامر المشير هو انه لم يكن بالامكان، ولا بأي شكل من الاشكال، تخفيض الفائدة الا مقابل لمن واحد هو استقالة وزير المالية. اذ اعلن فجأة وفي ليلة واحدة عن تخفيض الفائدة بنسبة (١.٢٪). واضاف، وانا اشعر بالهانة لبغضن باخس. كنت اتوقع بانني اسوي تخفيضا بنسبة (٢٪) على الاقل.

## \* ليفي يلغي سفره للخارج

وأعلنت وزارة الخارجية امس، ان الوزير دافيد ليفي الذي الزارة التي كان من المقرر ان يقوم بها الى الولايات المتحدة، في الاسبوع المقبل، وذلك بسبب الوضع المضطرب داخل الائتلاف الحاكم. وكان من المقرر ان يشارك ليفي في اجتماع خاص للامم المتحدة لناقشة اوضاع البيئة.

## \* حزب العمل يرفض الانضمام الى حكومة وحدة قومية

وعقد قادة حزب العمل، امس، جلسة خاصة للبحث في

التطورات الناجمة عن استقالة مريدور، وقرروا عدم الانضمام الى حكومة وحدة قومية برئاسة نتانياهو بأي ثمن، واجسروا اتصالات مكثفة مع كتل اخرى في الكنيست للاستفادة من الشرح الذي اصاب حزب الليكود بعد استقالة مريدور.

وكان رئيس حزب العمل النائب ايهود براك، اجتمع لجلسة مفاجئة، امس، مع رئيس بلدية تل ابيب الليكودي روني ميلو، الامر الذي اثار الكشكش من هذا التكتيكات حول الهدف من هذا الاجتماع في هذا الوقت بالذات.

الا ان براك وميلو اكدا في ختام اجتماعهما، انه لم يكن اكثر من اجتماع بين اصدقاء.

وكانت قوات الاحتلال اقامت امس الاول، مسكرا احتلاليا في المنطقة ذاتها.

على ذات الصعيد، واصلت جرافات اسرائيلية شن طريق استيطانية في منطقة المثلج في اراضي قريتي اوطاس والحضر من جهة الغرب.

وتقع اوطاس والباليغ عدد سكانها ثلاثة آلاف نسمة، في فجبل زبد، المهدد بالاستيطان والذي يصل ارتفاعه الى اكثر من ثلاثمائة متر عن سهل القرية.

وفي حال انشاء المستوطنة اليهودية الجديدة ستكون بيوتها متاخمة لبيوت المواطنين، ولا تبعد سوى ستة كيلومترات عن وسط مدينة بيت لحم.

وحسب المخططات الاسرائيلية سيتم شن طريق استيطاني يمتد من الغرب مروراً بالبور الاستيطانية الاربعة الجديدة، باتجاه الشرق، ويجتاز اراضي بيت ساحور لتصل لمستوطنة «معاليه ادوميم» شرق القدس المحتلة.

وذكر مواطنون ان قوات الاحتلال منعت صباح امس، عددا من الفلاحين من التوجه الى حقولهم الزراعية في المنطقة المستهدفة.

في غضون ذلك، لدد ناشطون في مجال الدفاع عن الاراضي ومقاومة الاستيطان، بعزم قيام سلطة الاحتلال انشاء ٧٠ وحدة سكنية استيطانية جديدة في مستوطنة «بيتار».

وقالوا: ان هذه المخطط ستزيد من حدة التوتر في المنطقة، وذكر مواطنون من قريتي نحالين وحوسان، والتي تقع «بيتار» على اراضيها، ان الحطة الاستيطانية الجديدة ستصادر اكثر من الف دونم زراعية من اراضي القريتين.

وفي خرق جديد لاعتناف، امس ومجلس مستوطنات غوش

في غرضون، لدد ناشطون في مجال الدفاع عن الاراضي ومقاومة الاستيطان، بعزم قيام سلطة الاحتلال انشاء ٧٠ وحدة سكنية استيطانية جديدة في مستوطنة «بيتار».

وقالوا: ان هذه المخطط ستزيد من حدة التوتر في المنطقة، وذكر مواطنون من قريتي نحالين وحوسان، والتي تقع «بيتار» على اراضيها، ان الحطة الاستيطانية الجديدة ستصادر اكثر من الف دونم زراعية من اراضي القريتين.

وفي خرق جديد لاعتناف، امس ومجلس مستوطنات غوش

في غرضون، لدد ناشطون في مجال الدفاع عن الاراضي ومقاومة الاستيطان، بعزم قيام سلطة الاحتلال انشاء ٧٠ وحدة سكنية استيطانية جديدة في مستوطنة «بيتار».

وقالوا: ان هذه المخطط ستزيد من حدة التوتر في المنطقة، وذكر مواطنون من قريتي نحالين وحوسان، والتي تقع «بيتار» على اراضيها، ان الحطة الاستيطانية الجديدة ستصادر اكثر من الف دونم زراعية من اراضي القريتين.

وفي خرق جديد لاعتناف، امس ومجلس مستوطنات غوش

# موراتينوس: لم أحمل رسالة من اسرائيل الى سوريا!

الشرق وموراتينوس الذي وصل مساء الاربعاء الى دمشق دارت حول العلاقات بين سوريا والاتحاد الاوروبي والدور الاوروبي في انقاذ عملية السلام المتوقفة على مساراتها الفلسطينية واللبنانية والسورية.

وحول ما أثير مع القاهرة اثر التصريحات التي أدلى بها في اسرائيل والتي حدد خلالها مهلة اسبوعين للمبادرة المصرية في ترتيب استئناف المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية قال موراتينوس انها «صفحة طويت»، مؤكدا ان القاهرة والاتحاد الاوروبي «يعملان معا».

وأكد موراتينوس ان دول الاتحاد الاوروبي «ترغب في لعب دور فاعل في عملية السلام»، مشيرا في هذا المجال الى البيان الصادر عن القمة الاوروبية في استرادم، وقال ان الاتحاد «وجه نداء» من أجل السلام وهنا يعني ان الاتحاد معني بها.

وكانت القمة الاوروبية في استرادم، دعت امس الى اقامة دولة فلسطينية وحثت حكومات الشرق الاوسط على استئناف المفاوضات معتبرة ان الركود على مسارات التفاوض يشكل «تهديدا دائما لامن الجميع».

● دمشق - «و.م.ف.» - نفى المبعوث الاوروبي الخاص بعملية السلام في الشرق الأوسط ميغيل أنخيل موراتينوس، أمس الخميس، في دمشق ان يكون حاملا رسالة من رئيس الحكومة بنيامين نتانياه الى الرئيس السوري حافظ الأسد.

وقال موراتينوس في تصريح صحفي في أعقاب محادثات اجراها مع وزير الخارجية السوري فاروق الشرع ولا أحمل رسالة رسمية من اسرائيل وإنما رغبة الطرفين السوري والاسرائيلي في إيجاد قاعدة تستأنف على اساسها المفاوضات، المتوقفة بين البلدين منذ ١٥ شهرا.

وكان موراتينوس اجري محادثات استغرقت ساعة ونصف الساعة مع الشرع كما عقد قبل ذلك جلسة محادثات مع معان وزير الخارجية السوري عدنان عمران دامت ساعة واحدة.

وأضاف موراتينوس «لا استطيع ان اقول أكثر من ذلك»، معتبرا ان وضع عملية السلام «جيد جدا»، وأوضح انه بحث ايضا مع الشرع في المسار الفلسطيني وقال «انا ستابع العمل».

وأفادت وكالة الانباء السورية ان المحادثات بين

## اعضاء في مجلس الشيوخ الأمريكي يقترحون قطع المساعدات عن مصر

● واشنطن - الوكالات - دعا عدد من أعضاء مجلس الشيوخ الأمريكي الى قطع المساعدات العسكرية والاقتصادية التي تمنحها مصر عن دورها كشركية في السلام الى دور المحامي المانع عن دولة ارامية لديها سلطة كيميائية، تقبل تهديدا مباشرا للصالح الامريكية.

غير انه من المقرر ان تتدخل ادارة الرئيس بيل كلينتون من أجل الفاء هذا الاقتراح خلال المناقشة في مجلس الشيوخ.

وقد صرح المتحدث باسم الخارجية الامريكية نيكولاس بيرنز، امس الاول، الانعام، بان واشنطن منته للترئيس حسني مبارك ولوزير خارجيته عمرو موسى لدورهما في السعي الى حل للقضية الفلسطينية.

● واشنطن - الوكالات - دعا عدد من أعضاء مجلس الشيوخ الأمريكي الى قطع المساعدات العسكرية والاقتصادية التي تمنحها مصر عن دورها كشركية في السلام الى دور المحامي المانع عن دولة ارامية لديها سلطة كيميائية، تقبل تهديدا مباشرا للصالح الامريكية.

غير انه من المقرر ان تتدخل ادارة الرئيس بيل كلينتون من أجل الفاء هذا الاقتراح خلال المناقشة في مجلس الشيوخ.

وقد صرح المتحدث باسم الخارجية الامريكية نيكولاس بيرنز، امس الاول، الانعام، بان واشنطن منته للترئيس حسني مبارك ولوزير خارجيته عمرو موسى لدورهما في السعي الى حل للقضية الفلسطينية.

## الحكومة الفرنسية اليسارية تعتزم وقف تشغيل مفاعل نووي

● باريس - الوكالات - أعلن رئيس الوزراء الفرنسي ليونل جوسبان، في خطاب أمام الجمعية الوطنية امس، الخميس، انه سيتم وقف تشغيل المفاعل النووي التجريبي «سورفينيكس» جنوب شرقي فرنسا، بصفة نهائية.

وأوضح انه اذا كانت الصناعة النووية ركيزة هامة لبلادنا فلا ينبغي مع ذلك الابتعاد عن قواعد الديمقراطية ولا الاستمرار في مشروعات باهظة التكاليف ونجاحها مشكوك فيه.

وكانت وزيرة البيئة دومينيك فورتييه قد اعلنت، منذ توليها مهامها، تأييدها لاختلال هذه الحطة التي ينتق عليها تيارات.

وأوضح رئيس الوزراء ان الهدف هو «عدم تشغيل

● باريس - الوكالات - أعلن رئيس الوزراء الفرنسي ليونل جوسبان، في خطاب أمام الجمعية الوطنية امس، الخميس، انه سيتم وقف تشغيل المفاعل النووي التجريبي «سورفينيكس» جنوب شرقي فرنسا، بصفة نهائية.

وأوضح انه اذا كانت الصناعة النووية ركيزة هامة لبلادنا فلا ينبغي مع ذلك الابتعاد عن قواعد الديمقراطية ولا الاستمرار في مشروعات باهظة التكاليف ونجاحها مشكوك فيه.

وكانت وزيرة البيئة دومينيك فورتييه قد اعلنت، منذ توليها مهامها، تأييدها لاختلال هذه الحطة التي ينتق عليها تيارات.

وأوضح رئيس الوزراء ان الهدف هو «عدم تشغيل

## وزارة الصحة

مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية

رقم المناقصة	الووقع	العمل	فترة تنفيذ العمل	رسم الشراء بالمشيكل الجديد	تصنيف المقاول	موقع جولة المقاولين	مكان اللقاء
٩٧/٢٢	مستشفى مزراع	توريد وتركيب وتشغيل شبكة تكييف هوائي	٦ أشهر	٦٠٠	١٧٠ ب ١	بترابغ ٩٧/٦/٢٠ الساعة ١٠:٠٠	في غرفة المدير الإداري
٩٧/٢٣	مستشفى ابرينال	تعبيد الشارع الشرقي على امتداد مقطع طوله ١٧٠ مترا تقريبا	شهران	٤٠٠	٢٠٠ ج ١	بترابغ ٩٧/٧/٢ الساعة ١٠:٠٠	في غرفة نائب المدير الإداري

شروط أولية / أساسية للمشاركة في المناقصات:

١. مقاول مسجل بموجب قانون تسجيل المقاولين للأعمال الهندسية الإنشائية - ١٩٦٩، والأنظمة والأوامر والقواعد التي تستند اليه، ولديه شهادة لتنفيذ أعمال في الدوائر الحكومية (تجمة) بحجم وتصنيف ملائمين في الفروع والأعمال المطلوبة لتنفيذ المشروع.
٢. مقاول ذو خبرة ملبية في اقامة مشاريع في مجال بناء مؤسسات عامة لا تقل مساحتها وبنيتهما التكنولوجية وتكلفتها المالية عن المشاريع الواردة في المناقصات الخبيرة تنطبق على الاعمال التي نفذت خلال السنوات الخمس الأخيرة.
٣. يجب ارفاق قائمة بالأعمال ومستندات خطية تتعلق بتنفيذ الاعمال وقائمة باسماء موصين وتوصيات.
٤. المشاركة في جولة المقاولين في موقع البناء في موعد الحدد فقط الزامية.
٥. كطالة بتكية ذاتية / غير مشروطة ومزبونة بجداول تكاليف البناء للسكن لأمم وزارة الصحة بنسبة ١٠ بالمائة من قيمة العرض مضاعفا القيمة المضافة بالنسبة المحددة بالقانون بحيث تكون سارية المفعول مدة ٦٠ يوما من اليوم المحدد الذي نشر في هذه المناقصة. ينبغي ان تكون الكفالة من مقدم العرض نفسه وليس من اي طرف ثالث. يحق لطالب العمل مصادرة الكفالة اذا تراجع مقدم العرض عن عرضه او لم ينفذه و / او لا ي سبب كان يرتأيه طالب العمل مناسب.
٦. الشروط المذكورة هي شروط تراكمية. المقاول الذي لا يستوفي اياها يتم استبعاد عرضه.
٧. تعفى الفضية لمتنوعات البلاد وفقا لأنظمة المناقصات (تفضيل انتاج البلاد) - ١٩٩٥.
٨. يعين الحصول على مستندات المناقصة لدى مكاتب مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية في شارع الدكتور اريخ ٢٠ - تل ابيب - يافا الطابق الاول ايام الأحد - الخميس بين الساعة ٨:٠٠ - ١٣:٠٠ تفلون ٩٨١٩٣١١ - ٠٣ اعتبارا من تاريخ ٩٧/٦/١٩.
٩. في بنك البريد. الرسوم لا تعاد.
١٠. اخر موعد لوضع العروض في صندوق المناقصات ٩٧/٧/٢٩ حتى الساعة ١٢:٠٠.
١١. ينبغي وضع عروض المشاركة في المناقصات في صندوق مناقصات وزارة الصحة. مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية، الطابق الاول، شارع الدكتور اريخ ٢٠ - تل ابيب - يافا ٩٧١٢٧١.
١٢. لا تقتزم وزارة الصحة بقبول ارضس العروض، ويحق لها قبول جزء من العروض و / او عدم قبول اي من العروض، ويحق لها كذلك توسيع او تقليص حجم المناقصات لاسباب تتعلق بالميزانية و / او اسباب تنظيمية و / او اديرة.
١٣. يحق للجنة المناقصات عدم اختيار مقدم عرض كان حجم رصيده اعماله عند اتخاذ اللجنة قرارها. وفي وزارة الصحة او المؤسسات التي تولوها وزارة الصحة بما يزيد على ٢٠٪ من حجم اعمال هذه المناقصات.

## المصادر الفلسطينية: المخطط يشمل اراضي قرية الخضر ووادي الرحال وأوطاس

وكانت قوات الاحتلال اقامت امس الاول، مسكرا احتلاليا في المنطقة ذاتها.

على ذات الصعيد، واصلت جرافات اسرائيلية شن طريق استيطانية في منطقة المثلج في اراضي قريتي اوطاس والحضر من جهة الغرب.

وتقع اوطاس والباليغ عدد سكانها ثلاثة آلاف نسمة، في فجبل زبد، المهدد بالاستيطان والذي يصل ارتفاعه الى اكثر من ثلاثمائة متر عن سهل القرية.

وفي حال انشاء المستوطنة اليهودية الجديدة ستكون بيوتها متاخمة لبيوت المواطنين، ولا تبعد سوى ستة كيلومترات عن وسط مدينة بيت لحم.

وحسب المخططات الاسرائيلية سيتم شن طريق استيطاني يمتد من الغرب مروراً بالبور الاستيطانية الاربعة الجديدة، باتجاه الشرق، ويجتاز اراضي بيت ساحور لتصل لمستوطنة «معاليه ادوميم» شرق القدس المحتلة.

وذكر مواطنون ان قوات الاحتلال منعت صباح امس، عددا من الفلاحين من التوجه الى حقولهم الزراعية في المنطقة المستهدفة.

في غضون ذلك، لدد ناشطون في مجال الدفاع عن الاراضي ومقاومة الاستيطان، بعزم قيام سلطة الاحتلال انشاء ٧٠ وحدة سكنية استيطانية جديدة في مستوطنة «بيتار».

وقالوا: ان هذه المخطط ستزيد من حدة التوتر في المنطقة، وذكر مواطنون من قريتي نحالين وحوسان، والتي تقع «بيتار» على اراضيها، ان الحطة الاستيطانية الجديدة ستصادر اكثر من الف دونم زراعية من اراضي القريتين.

وفي خرق جديد لاعتناف، امس ومجلس مستوطنات غوش

## سكرتير فرع الخضيرية في نقابة المعلمين يعد بالتعاون مع الجبهة

□ الخضيرية - لمراسلنا الخاص - عقد امس الاول الانعام، الاجتماع الاول للفرع الخضيرية، حضره ممثل الجبهة في نقابة المعلمين، الأستاذ عاهد كناعنة، وممثل الكتلة السابق، الأستاذ حنين محاميد.

وقد توجه السيد ايلي دهان سكرتير الفرع السابق والمتنخب لممثلي الجبهة قائلا انه بدأ طريقا جديدا وهو التعاون مع كتلة الجبهة ولن يميز ضدها في المستقبل.

وقال الأستاذ عاهد كناعنة انه بناء على هذا الورد، وكلفت صفحة جديدة في العمل مع سكرتير الفرع، فقد صرنا مع سكرتير الفرع وذلك يعطى سكرتير الفرع على ثقة جميع اعضاء الفرع.

## وتاهت السائحة اليابانية بين توريكي وتوركيا

□ لندن - الوكالات - كانت السائحة اليابانية التائهة في شوارع لندن تريد التوجه الى توركيا، فوجدت نفسها في مرقا سباحي على الساحل الاتكليزي يحمل اسما مشابها.

وذكرت صحيفة «ديلي ميل»، امس الخميس، ان كوميكو تشوشيدا كانت تبالي في وسط لندن عن القطار الذي يتعين عليها ان تستقله الى مطار هيثرو للسفر من هناك الى توركيا.

ونقلت الصحيفة عن السائحة الاربينية القول «كنت اقول «توركي»، وتوركي» لكن بسبب لكتني وضعتني في قطار متوجه الى «توركيا».

قلت في نفسي ان المسافة الى المطار بعيدة، فسألت الناس مجددا «توركي؟» وجاء رددهم بالايجاب وبأنني مسجودة في القطار الذي سيوصلني الى وجهتي.

وبعد رحلة دامت خمس ساعات وصلت كوميكو الى «توركي» وبقيت حتى الثانية صباحا الى ان صادفت رجل شرطة فهم قصتها وساعدها على العودة الى لندن. وفي العاصدة تعين على كوميكو ان تفتش مجددا عن بدلها على طريق مطار هيثرو لركوب الطائرة الى اسطنبول حيث تتولى تدريس اللغة اليابانية في الجامعة.

## تعزية

نتقدم بأحر مشاعر التعزية والمواساة للصديق العزيز

زهير خوري وجميع افراد أسرته ونشاركه في حزنه

بوفاة

والدته

رحمها الله

سائلين المولى ان يلهمكم الصبر والسلوان.

لا اراكم الله مكروها بعزير

موسي حصادية

وطاقم مكتب «البيستاني

## تعزية

أحر التعازي نتقدم بها الى

الزيلة نادية خوري برفاة

المرحومة والدة

## تعزية

أحر التعازي نتقدم بها الى

الزيلة نادية خوري برفاة

المرحومة والدة

## تعزية

أحر التعازي نتقدم بها الى

الزيلة نادية خوري برفاة

المرحومة والدة

## تعزية

أحر التعازي نتقدم بها الى

الزيلة نادية خوري برفاة

المرحومة والدة

## تعزية

أحر التعازي نتقدم بها الى

الزيلة نادية خوري برفاة

المرحومة والدة



## الاحتفال بتفريخ فوج مرشدين لمكافحة المخدرات في جديدة والمكر



● عكا - مكتب «الاتحاد» - أقيم مجلس جديدة المكر المحلي احتفالات، بمناسبة تفريخ (١٢٠) مرشدا، سيعملون في مكافحة المخدرات والادمان على الكحول. وجاء ذلك على شرف اليوم العالمي لمكافحة المخدرات، الذي يصادف بعد غد الأحد. وحضر الاحتفال حشد كبير من الأهالي ولغيف من المسؤولين في الشرطة وقريتي جديدة والمكر. وتحدث فيه محمد هوش. وعفيف كيال، رئيس المجلس المحلي. والنائب أحمد سعد. وجبران دكور، مفتش وحدة أبناء التهويش للشرطة. والكوي دانييل، قائد شرطة عكا. واجتمعوا على إظهار المخدرات وضروعة مكافحتها بقسوة وبشدة. ونظم الاحتفال بالتنسيق مع اللجنة البرلمانية لمكافحة المخدرات، فوزي شعبان، مستشار النائب هاشم محاميد.

● منصة احتفال تفريخ المرشدين في جديدة والمكر - خاص بـ «الاتحاد» والناصرة وقرى أخرى، وشرح عدد منهم معاناتهم بسبب إدمان أزواجهم على المخدرات والكحول. وتحدث في الجلسة النائب الجيهوي هاشم محاميد. والنائب وليد صادق (ميرتس) وسحر داود وفوزي شعبان.

هذا، وناقشت اللجنة البرلمانية لمكافحة المخدرات في جلسة خاصة عقدتها أمس الأول، قضية الادمان على المخدرات والكحول، وحضرت الجلسة عشرات النساء العربيات من الطبقة وأم الفحم وكفرنايف.

## الاحتفال باختتام مشروع للتربية على القيم الانسانية في عكا

● عكا - مكتب «الاتحاد» - أقامت المدرسة العربية الشاملة في عكا، الخميس، احتفالا كرم فيه الطلاب الذين شاركوا في دورة ومشروع التربية للقيم الانسانية. واشتركت عليه المربية ردينة بولس، مديرة مشروع التاريخ في المدرسة. وبلغ عدد الطلاب الذين شاركوا في الدورة والمشروع (٢٨)، وجميعهم في الصف التاسع المنقسم الى (٤) شعب.

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - عقدت جمعية السبيل ونادي عائلة الشارة، لقاء خاصا في قاعة مدرسة «دون جوانيلا» في الناصرة، وذلك احتفالا بمرور مئة عام على قدوم الناسك شارل دي فوكو الى الناصرة. وقدم سيادة المطران بولس ماركوتنسر، النائب البطريركي اللاتيني العام في اسرائيل، محاضرة خاصة عن حياة شارل دي فوكو منذ شبابه والدور الهام الذي قام به في حياته قبل خدمته الدينية حيث شغل منصب ضابط وبعد ذلك اتصل بالدين وحضر الى الناصرة. وشاهد سيادة المطران ماركوتنسر كلمته بالاشارة الى العلاقة الاخوية بين

### في الناصرة

## الاحتفال بمرور مئة عام على قدوم الناسك شارل دي فوكو الى المدينة!

مواطني الناصرة ووعدهم. وقدم القائم بأعمال رئيس بلدية الناصرة دجيل حامد، تحية اشارة فيها الى الدور الهام الذي لعبته «اخوة يسوع المحبة» وراهباتنا الكلاسيك والمؤسسات التي اقامها الناسك شارل دي فوكو، والتقدير الخاص لها طوال السنوات من قبل بلدية الناصرة، ورئيسها القائد توفيق زباد الذي كان يزورها في المناسبات والاعياد بشكل دائم ومستمر تقديرا لخدماتها وجهودها. وكان قد ادار اللقاء الأستاذ جورج ديبيني.

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - عقدت جمعية السبيل ونادي عائلة الشارة، لقاء خاصا في قاعة مدرسة «دون جوانيلا» في الناصرة، وذلك احتفالا بمرور مئة عام على قدوم الناسك شارل دي فوكو الى الناصرة. وقدم سيادة المطران بولس ماركوتنسر، النائب البطريركي اللاتيني العام في اسرائيل، محاضرة خاصة عن حياة شارل دي فوكو منذ شبابه والدور الهام الذي قام به في حياته قبل خدمته الدينية حيث شغل منصب ضابط وبعد ذلك اتصل بالدين وحضر الى الناصرة. وشاهد سيادة المطران ماركوتنسر كلمته بالاشارة الى العلاقة الاخوية بين

## يوم قطري للفنون والمسرح في المدارس العربية

والثقافة، واهرام اسدي، رئيس مجلس دير الأسد، وكرمة زعي، مرشدة موضوع المسرح في المدارس العربية، واهرام حجازي، مركز تعليم الفنون في المدارس العربية. وقدمت خلال الاحتفال مسرحيتان، الاولى لفرقة تشيل المخرج طارق ابراهيم.

● شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد» - استضافت مدينة شفاعمرو هذا الاسبوع والمهرجان القطري للفنون والمسرح في مدارس العربية واستهل بمعرض للرسم في مدرسة جبر جبر، ثم انتقل الجسر الى قاعة بلدية شفاعمرو، حيث عقد الاحتفال

### قداس وجناز الاربعين

آل باور وقبطي واقربائهم وانسابهم يدعونكم لمشاركتهم قداس وجناز الاربعين راحة لنفس فقيدتهم المرحومة  
**أسما سليم ياور (ام زوزو)**  
وذلك يوم السبت الموافق ٩٧/٦/٢١ الساعة الحادية عشرة صباحا في كنيسة الروم الارثوذكس في كفرنايف.  
لا اراكم الله مكروها بعزير  
الرجاء اعتبار الدعوة خاصة للجميع

### دعوة

#### جبهة سخيخين الديمقراطية

بهذا ندعو جميع أعضاء مجلس الجبهة للاجتماع العام وذلك يوم السبت ٩٧/٦/٢١ في نادي الجبهة على اسم اميل توما الساعة السابعة والنصف مساءً.  
مواضيع البحث:  
● بيان تنظيمي  
● بيان مالي  
● انتخاب ادارة  
● حضور هام وضروري  
بإحترام  
ادارة الجبهة - سخيخين

### هام

#### للمشتركين في الاتحاد

تهيب ادارة «الاتحاد» بالاخوة المشتركين الذين انتهت فترة اشتراكهم ان يملأوا على تجديدهم لدى المسؤولين في الفروع والناطق، ولا تنظر، للانس الشديد، الى عدم توصيلها اليهم.  
ادارة «الاتحاد»  
لزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال برقم هاتف: ٤٨٥١١٢٩٦ - مع جولييت نصر

## بلدية الطيبة تشجب اطلاق الرصاص على عمر مصاروة

● الطيبة - لراسلنا محمد ابو اصبح - أصدرت بلدية الطيبة بيانا ردت فيه على بيان «التحالف» في المدينة، الذي يشتم منه توجيه اصبح الاتهام الى البلدية، في أعقاب اطلاق الرصاص على الشاب عمر مصاروة من الطيبة، وأكدت البلدية في بيانها أنها تشجب بشدة حدوث اطلاق الرصاص وتطالب الشرطة بالعمل على استئصال الجريمة والعنف من المدينة. وطالبت البلدية في بيانها الذين أسفروا البيان من «التحالف» تقديم اعتذار خطي للبلدية وتوزيع منشور في المدينة، يبرز فيه التراجع عن ربط حدث اطلاق الرصاص باسم البلدية، والا فانها ستوجه الى القضاء.

وأصدر عصام مصاروة بياناً رد فيه على بيان البلدية، قال فيه ان حادث اطلاق الرصاص يجب ان يكون عاملاً على وحدة الصف في المدينة دون استثناء، وعلى القيادات السياسية ان تحصل مسؤوليتها في تفويت الفرصة على الجاني وعدم الانجرار وراء أهوائه، والتعاضد عن كل الملاحظات السياسية وتوحيد الكلمة في استنكار الحادث.

### عقد راية

## الصلح بين عائلتي موسى وعزيزي في الناصرة

● الناصرة - مكتب «الاتحاد» - عقدت المجاعة التي تشكلت بعد قتل هنا عزيزي في الناصرة يوم (٩٦/١١/٨) راية الصلح بين عائلتي عزيزي وموسى بحضور شخصيات عديدة من المدينة وخارجها. وقررت الاتفاق دعت عائلة موسى مبلغ (١٢٠) ألف شيكل لعائلة المرحوم هنا عزيزي، وكان حادث القتل قد وقع اثر خلاف عائلة كميل موسى وجبران لها. من الرها المرحوم عزيزي، على مكان خزانة الكهربي، وفي حينه وصل عزيزي حسب ما جاء في لائحة الاتهام، لحل المشكلة بين الطرفين وقتل في بيت كميل موسى وأدين الأخير بمحاولة القتل وسد خده قرار بالسجن الفعلي لمدة عشر سنوات.

## اعلان لتسجيل اموال غير منقولة

### تسجيل جديد صادر عن مكتب تسجيل اراضي اسرائيل

#### بشان الصفقة العقارية رقم ٩٠٥١

يعلن لاطلاع العموم انه قد تم طلب الى مكتب تسجيل اراضي اسرائيل لتسجيل المال غير المنقول المبينة اوصافه وحدوده ومساحته بالجدول اذناه تسجيلا جديدا وعلى كل من يدعي بحق التصرف او الكفالة او الملكية او التعدي على حقوقه ان يتقدم باعتراضه الخطي الى ضابط شؤون تسجيل اراضي ص.ب ٤٦ بيت ايل خلال مدة خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في الصحف اليومية المحلية.

١. اسم وعنوان طالب التسجيل: شركة دلتا للاستثمار والتطوير
  ٢. اسم للبلدية / القرية: كفر برا.
  ٣. (١) اسم موقع الأرض: جرمان. (ب) نوع الأرض: زراعية.
  ٤. رقم الحوض: ٢، رقم القطعة (٢) بموجب قيود المالية.
  ٥. المساحة بموجب قيود المالية: ٢ - ٧٠ د
  ٦. المساحة بموجب المخطط: ٤٨٨ - ٢٠ د
  ٧. الحصص المطلوب تسجيلها: حصص كاملة.
  ٨. الحدود بموجب المخطوط: شمالا - رزق حسن خالد.
  ٩. جنوبا - عيسى العنصر + خليل صالح.
  ١٠. شرقا - طريق عامة.
  ١١. غربا - يعقوب تلحمي ريان.
  ١٢. كيفية الايولة لطالب التسجيل بطريق مدة مرور الزمن.
- تحريرا في ١٦/١/٩٧

### في مدرسة عراية الاعدادية (١)

## معرض للفن التشكيلي تحت شعار «بطاقة انتماء»

الفنانة رجاء بكريه المشرفة على المشروع لـ «الاتحاد» الموضوع الذي اختاره كل طالب نابع من اختيار ذاتي

بالمكان الذي حاول تجسيده بالورق. وفي ذلك، اضافت رجاء، محاولة لاكتشاف العالم الأبدى التصاقا بالذات وفهمه قبل بداية استقراره. الاثني، البعيدة ومن هنا نبع نجاح المعرض. وقالت رجاء، حاول الطلاب استعمال اسلوب مع تقنيات اضافية لمع عدة أفكار في بوتقة فكرة واحدة. والحديث عن طلاب صفوف السرايع والثران. واستأثرت المواضيع بالخصوصية التي ارتبطت ارتباطا وثيقا بالشعار الذي اطلق على المعرض. وثباتية المكان والزمان كانت أحد الهواجس. وهذا الامر انعكس في مواضيع كثير من الصال ويرم الأرض. وقد تراوحت بين الواقعية البحتة والواقعية الرمزية فيوم الأرض مثلا تلاقي الانشغال بالشعار على حساب المضمون. وجاء اللون والحركة بدلا للمادة والزخرفة.

● عراية - لراسل خاص - تحت شعار «بطاقة انتماء» افتتح في المدرسة الاعدادية (أ) في عراية معرض الفن التشكيلي لطلاب المدرسة المشاركين في مشروع (فنان - معلم) والذي تشرف عليه الفنانة رجاء بكريه، بعد حصولها على منحة وفنان - معلم للسنة الدراسية (٩٧/٩٦). وتبين ان المشروع هو الوحيد الذي نفذ في هذا الاطار في الوسط العربي، ورجاء هي العربية الوحيدة من بين خمسة فنانين اختيروا لتنفيذ المشروع. وقالت رجاء لـ «الاتحاد» ردا على سؤال، «بطاقة انتماء» لأن الموضوع الذي اختاره كل طالب نابع من اختيار ذاتي مطلق حاول من خلاله ان يعرف ذاته كفره وكمجتمعه من خلال صلته

מנהל תכנון, פיתוח ובנייה מוסדות רפואה		משרד הבריאות		מדינת ישראל	
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					
מדינת ישראל					

شروط أولية / أساسية للمشاركة في المناقصة رقم ٩٧/٢٠  
١- على مقدم العرض ان يكون مهندسا مرخصا مع رخصة فاحص سارية المفعول من وزارة العمل للقيام بأعمال موضوع المناقصة. ترفق صورة عن الرخصة بالعرض.  
ب- ذو خبرة مثبتة في تنفيذ أعمال موضوع هذه المناقصة. على مقدم العرض ان يرفق بعرضه قائمة بمؤسسات مشابهة يقوم بتنفيذ الخدمة فيها والاشارة الى فترة التجربة.  
ج- الشروط المذكورة هي شروط تراكمية. المقاول الذي لا يستوفي عرضة ايا منها يتم استبعاده.

شروط أولية / أساسية للمشاركة في المناقصة رقم ٩٧/٢١  
١. مقاول مسجل بموجب قانون تسجيل المقاولين للأعمال الهندسية الإنشائية - ١٩٦٦، والأنظمة والأوامر والقواعد التي تستند اليه، ولديه شهادة تنفيذ أعمال في الدوائر الحكومية (نجة) بحجم وتصنيف ملائمين في الفروع والإحصاء المطلوبة لتنفيذ المشروع.  
ب. ذو خبرة مثبتة في اقامة مشاريع في مجال بناء مؤسسات عامة لا تقل مساحتها وبنيتهما التكنولوجية وتكنولوجيا البناء عن المشاريع الواردة في المناقصة. الخبرة تتطرق الى الأعمال التي تلت خلال السنوات الخمس الأخيرة.  
ج. يجب ارفاق قائمة بالأعمال ومستندات خطية تتعلق بتنفيذ الأعمال وقائمة بأسماء موصين وتوصيات.  
د. كفاءة تقنية / غير مشروطة ومربوطة بجدول تكاليف البناء للسكن لمر وزارة الصحة بنسبة ١٠ بالمائة من قيمة العرض مضافا اليها ضريبة القيمة المضافة بالنسبة المحددة بالقانون بحيث تكون سارية المفعول مدة ٦٠ يوما من اليوم المحدد الذي نشر في هذه المناقصة. ينبغي ان تكون الكفالة من مقدم العرض نفسه (ان تقل كفاءة طرف ثالث ايا كان). يجب لطالب العمل بمبادرة الكفالة ان تراجع مقدم العرض عن عرضه او لم ينفذه و / او لا يسيب كان ينفذه طالب العمل مناسب.

هـ. الشروط المذكورة هي شروط تراكمية. المقاول الذي لا يستوفي ايا منها يتم استبعاده. عرضة تعطي الأفضلية لمنتجات البلاد وفقا لأنظمة الزامية المناقصات (تفضيل انتاج البلاد) - ١٩٩٥.  
يمكن الحصول على مستندات المناقصة لدى مكاتب مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية في شارع هككوف اريخ ٢٠ تل أبيب - يالاطابق الأول ايام الأحد - الخميس بين الساعة ٨:٠٠ - ١٣:٠٠ تلوون ٦٨١٣٣١١ - ٠٣ اعتبارا من تاريخ ٩٧/٦/١٦.

عند شراء مواد المناقصة ينبغي ابراز ايصال يدفع الرسوم لمر وزارة الصحة (شعبة التخطيط)، حساب رقم ٩٧ - ٠٢٨٧٠٠ في بنك البريد. الرسوم لا تعاد.  
آخر موعد لوضع العروض في صندوق المناقصات للمنافسة رقم ٩٧/٢٠ هو ٩٧/٧/٨ حتى الساعة ١٢:٠٠  
آخر موعد لوضع العروض في صندوق المناقصات للمنافسة رقم ٩٧/٢١ هو ٩٧/٧/٢٩ حتى الساعة ١٢:٠٠  
ينبغي وضع عروض المشاركة في المناقصة في صندوق مناقصات وزارة الصحة، مديرية تخطيط، تطوير وبناء المؤسسات الطبية، الطابق الأول، شارع الدكتور اريخ ٢٠ ص.ب ٢٧١٦٣ تل أبيب - يالاطابق الأول، ٦١٢٧١.  
لا تلتزم وزارة الصحة بقبول أرخص العروض، ويحق لها قبول جزء من العروض و / او عدم قبول اي من العروض. ويحق لها كذلك توسيع او تقليص حجم المناقصة لاسباب تتعلق بالميزانية و / او اسباب تنظيمية و / او ادارية. يحق للجنة المناقصات عدم اختيار مقدم عرض كان حجم رصيده اعماله عند انتخاب اللجنة قرارها، في وزارة الصحة او المؤسسات التي تمولها وزارة الصحة بما يزيد على ٣٠٪ من حجم أعمال هذه المناقصة.

### بلدية شفاعمرو

تتمديد تقديم الطلبات للملح الدراسية  
حتى نهاية الشهر الحالي  
تعلم بلدية شفاعمرو عن تمديد فترة تقديم طلبات المنح الدراسية للطلاب الجامعيين وطلاب المعاهد العليا من مواطني المدينة لغاية نهاية الشهر الحالي.  
● يمكن الحصول على نماذج المنح لتعبئتها وتقديمها من قسم المعارف في بلدية شفاعمرو.

### مجلس عراية المحلي

#### تصحيح مناقصة

مناقصة رقم ٩٥٦ - ٠٣/٩٦ - ٥٣١  
لتنفيذ مشروع مد خطوط مجار (حارة الجملة)  
على المشتركين في المناقصة ان يكونوا ذوي خبرة وان يستجيبوا لكل المواصفات المذكورة في المناقصة وان يكونوا مسجلين في سجل المقاولين للفرع الرئيسي لأعمال مجار وتصريف مياه رقم ٤٠٠ ب - وتصنيف مالي ملائم.  
بقي شروط المناقصة تبقى كما هي بدون تغيير.  
مع الاحترام  
فضل نعمانة - رئيس المجلس

### وزارة الداخلية

#### تعلن

#### الى الجمهور الكريم

اعتبارا من تاريخ ٩٧/٦/٢٢ ولغاية ٩٧/٨/٢٥  
سيتم الحصول على تصاريح الخروج الى عمان في فرع الداخلية وذلك في مدرسة القدس للبنات بالقرب من دار الطفل العربي  
ايام: الأحد حتى الخميس  
بين الساعة الثامنة صباحا وحتى الواحدة ظهرا  
وزارة الداخلية في خدمة الجمهور

### بلدية الناصرة

#### اعلان عن مناقصة

تعلم بلدية الناصرة عن رغبتها لقبول اقتراحات أسعار بطريقة الظرف المختوم للمنافسة التالية:  
تعبئة النفايات رقم ٩٧/٨  
لتعبئة النفايات داخل حاويات ٣٢ كوت في محطة تجميع النفايات قرب المسلخ.  
١. الموعد الأخير لتقديم العروض في صندوق العطاءات في دار البلدية غرفة رقم ٣ يوم الاثنين الموافق ٩٧/٧/٢٣ الساعة الواحدة ظهرا لتقديم العروض باليد فقط (الاقتراحات التي ترسل بالبريد او في طريق أخرى لا تستلم).  
٢. يمكن الحصول على وثائق المناقصات في دائرة المحاسبة مقابل مبلغ ١٥٠٠ شاقل جديد لكل مناقصة لا تعاد الى صاحبها.  
٣. على المتقدم ان يدير حسابات رسمية لشؤون الضرائب.  
٤. على المتقدم ان يرفق كفاءة تقنية كما هو مفصل في شروط المناقصات.  
٥. جولة للمقاولين بتاريخ ٩٧/٧/٣ الساعة العاشرة صباحا (التجمع في كراج قسم النظافة العامة) قرب مسلخ البلدية.  
٦. البلدية غير ملزمة بقبول أدنى عرض او أي عرض آخر.  
رامز جرابي  
رئيس بلدية الناصرة











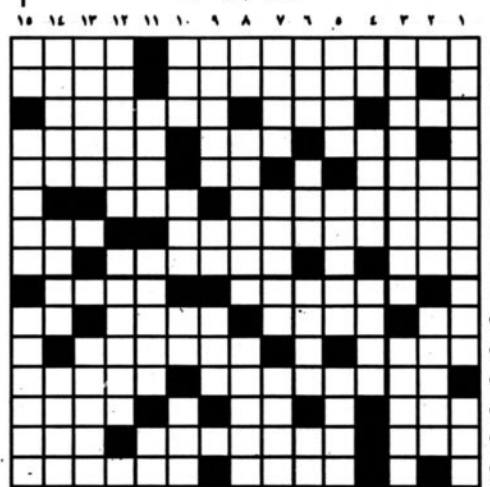
## على الشاشة الصغيرة

الجمعة: ٩٧/٦/٢٠  
التلفزيون الاسرائيلي -  
القناة الاولى:  
٠٦:٣١ - الاخبار بالعربية.

٠٦:٤٥ - الفقرة الاخبارية  
العربية.  
٠٨:٠٠ - سيمون وجها - حديث  
ديني.  
٠٨:٣٠ - مهرجان سفانسي  
للجاز.  
٠٩:٠٠ - بري - الحلقة (٣٣).  
٠٩:٢٠ - ماروكو الصغيرة -  
الحلقة (٣٤).  
٠٩:٤٥ - غصن الزيتون - تحمل  
المسؤولية.  
١٠:١٠ - دون كيشوت - الحلقة

## كلمات مشتتة

لغز رقم (٣٢)



١ - وزير خارجية بريطاني سابق -  
علاق.  
٢ - موسيقار مصري راحل - اوصى  
ل.  
٣ - قذف - كتابة جميلة وفنية -  
شاكين.  
٤ - ذرية - حرف مكسر - كريمة.  
٥ - بلوغ (مكان ما / معكوسة) -  
حرف نصب - جمعية محلية.  
٦ - مجلة مصرية - ركض.  
٧ - رئيس لبناني راحل - اشارة  
عربية.  
٨ - شك - صاحب نظرية التطور -  
اشاهد (معكوسة).  
٩ - اللحن - عكس - ونيل.  
١٠ - للتدب - بكلا - تضحية -  
متمثالان.  
١١ - منسوب الى - وقيس -  
(معكوسة) - الاجيرة.  
١٢ - الاسم الثاني لكاتب بلجيكي  
راجل - حرف مكسر.  
١٣ - جهر كرم - ضمير منفصل  
- ادعاش.  
١٤ - آلة موسيقية - علم مذكر -  
ذنب (معكوسة).  
١٥ - مدينة سورية - جمع ماء  
(معكوسة).  
١٦ - عموديا:  
١ - موقع أثري في صعيد مصر -  
هيات.  
٢ - غمام - ..... بنت ابي  
يكره.  
٣ - مطرب لبناني - الاسم الاول  
لممثل كوميدى سوري.  
٤ - خاصتي - من أدوات الزينة  
للبد - تطرد (من الويفيسه)  
(معكوسة).  
٥ - نوع سيارات (معكوسة) -  
علم مؤنث - ..... الشقيقة  
(لفريز).  
٦ - صوب بندق - عكس - علم -  
الجرين - مناص.  
٧ - فرا - مدينة اليونانية - عكس  
«يني».  
٨ - أنت (بلغة انجليزية) - من  
الطهور (معكوسة) - اخرا.  
٩ - من الازهار - سقي (معكوسة)  
- سفينة.  
١٠ - خضف بقرة (معكوسة) -

..... في الحجة وفي المساء -  
حاجز (معكوسة) - صعد.  
١١ - حبر - يهزم - للزوال.  
١٢ - مطربة عالية - تماثيل.  
١٣ - القنوط - امسيات.  
١٤ - الجري (معكوسة) - اوكل  
(معكوسة) الاسم الاول لرياضي  
محلي (معكوسة).  
١٥ - جميع - منسوب الى «ريان»  
(معكوسة) - ملحمة شعرية  
يونانية (غير معرفة).

حل لغز (٣١)

عموديا:  
١ - ارقم - سلبط اللسان.  
٢ - محاللة ونوس - كلب.  
٣ - تام - زف - مطع - ين.  
٤ - شم - تهاين - هانوي.  
٥ - ال - دراهم - جهل.  
٦ - رقي - عزوت - نغش - مم.  
٧ - حاج - كرم - ميم.  
٨ - باهر - اطروحة.  
٩ - حل - شرقية - اعقاب.  
١٠ - زما - هوكي - بليرن.  
١١ - بت - مهد - نم - نتج.  
١٢ - مرت - اه - فخر.  
١٣ - مهران - جرسنتيان.  
١٤ - روابي - حاجات - لي.  
١٥ - يشجع - اغاديير - ست.  
افقيا:  
١ - استارة - حزم - ري.  
٢ - رعاش - قابله - رمرش.  
٣ - قدم - ايجا - ابتهاج.  
٤ - ما - تل - ربع.  
٥ - زول - عكرقة - آت.  
٦ - سلفادور - رومانيا.  
٧ - له - نزم - نكهة.  
٨ - يرميات - قيد - جعا.  
٩ - طنطنة - شاة - واد.  
١٠ - اول - من - بنقشي.  
١١ - بت - عمر المختار.  
١٢ - الشيوعي - رنت.  
١٣ - سكنة - محقرن.  
١٤ - الموجة - هلنت - ألم.  
١٥ - نني - مخ - جانيث.

## دولة اسرائيل

### وزارة الداخلية

تعلن وزارة الداخلية انه ينبغي على اي مواطن بحوزته سلاح ناري انتهى موعده سريان  
رخصته ابداعه فوراً في مركز الشرطة، والتوجه الى موظف ترخيص الاسلحة النارية  
في وزارة الداخلية في مكان سكناه لترتيب موضوع الرخصة. للحصول على مزيد من  
التفاصيل يمكن التوجه الى موظف ترخيص الاسلحة النارية في منطقة السكن.  
اعتباراً من ٩٧/٨/١٨ ستتحذ وزارة الداخلية بالتعاون مع شرطة اسرائيل  
اجراءات تستهدف تقديم المخالفين الى المحاكم.

### وزارة الداخلية في خدمة الجمعي

## معهد التخنيون - حيفا

المعهد العربي - سخنين  
٠٦/٦٧٤١٣٨٠ - ٦٧٤٧٣٨٠  
اعلان  
تحت رعاية التخنيون تقام في المعهد العربي سخنين سنة تحضيرية للجامعات والتخنيون مجاناً.  
\* شروط القبول:  
١ - شهادة بجلوت كاملة او شهادة بجلوت جزئية وتشمل النجاح في موضوعي الرياضيات  
واللغة الانجليزية.  
٢ - علامة ٤٠٠ في امتحان البسيخومتري.  
٣ - امتحان قبول.  
عند التسجيل يرجى احضار المستندات التالية:  
١ - صورة عن شهادة البجلوت.  
٢ - صورة عن نتيجة امتحان البسيخومتري.  
٣ - صورة شخصية وصورة الهوية.  
٤ - اثبات دخل رب العائلة.  
٥ - ٢٠٠ ش.ج رسوم تسجيل.  
\* يحصل كل طالب على منحة ويدرس مجاناً اذا كان دخل العائلة يوازي المبدل العام.  
\* خلال السنة التحضيرية يدرس الطالب دورة بيسيخومتري مجاناً.  
\* في نهاية السنة التحضيرية يحصل الطالب على علامات تكون بديلة لشهادة البجلوت وبهذه العلامات  
يمكن من الالتحاق بالجامعات والتخنيون.  
التفاصيل والتسجيل - المعهد العربي سخنين كل يوم من التاسعة صباحاً حتى الساعة مساءً.  
ت: ٠٦/٦٧٤١٣٨٠ - ٦٧٤٧٣٨٠

والسوم.  
١٤:٠٠ - هذا الاسبوع بالعربية.  
١٤:٣٠ - دودوسي هاوز -  
طبيب - الحلقة (٧٤) وشكرا  
على المذكرات.  
١٥:٠٠ - د. كرين - طبية في  
الغرب - الحلقة (١٠٣).  
١٦:٠٠ - الحسان والشجعان -  
الحلقة (٨٩٥).  
١٧:٠٠ - موجز اخبار بالعربية.  
١٧:٠٥ - بطاقة صيف ٢.  
١٧:٣٠ - الامير الكبير من بيل  
اير.  
١٨:٠٠ - فضيحة وقضية  
بجرانوه.  
١٨:٣٠ - في دوامة الزمن -  
الجزء الثالث.  
١٩:٠٥ - رحلة عالمية مع ايل  
بيلد «مانيتا».  
٢٠:٠٠ - الاخبار بالعربية.  
٢٠:٠٥ - الدمى - ترقيسي  
ساخر.  
٢١:١٠ - امير المزم والاحتياط  
- فيلم سينمائي.  
٢١:١٠ - الحماسي الكامييري -  
ترقيهي.  
٢١:٤٥ - «نادي الكلابين» -  
فيلم تلفزيوني.  
٢٢:٠٥ - مهرجان جاز.  
٢٢:١٥ - عن رفوف المكتبة.  
السبت: ٩٧/٦/٢١  
التلفزيون الاسرائيلي -  
القناة الاولى:  
١٠:٠٠ - لعبة السبت - حول  
احداث الساعة.  
١٠:٣٠ - للجللة الشرق اوسطية  
وعربيك.  
١١:٠٠ - وراء الاقن.  
١٢:٠٠ - من الفلا الاثارة.  
١٤:٠٥ - ارض ٢ - الحلقة  
(٢١).  
١٤:٤٥ - هليفسكس - نفسانية  
في خدمة القانون.  
١٦:٣٠ - مجلة الفن.  
١٧:١٠ - مجلة التلفزيون.  
١٧:٤٠ - مع ليلى نجلار -  
مقابلات واستضافة.  
١٨:٣٠ - دورب الالهة -  
ديوسيس - فرحة الحياة.  
١٩:٠٠ - الاخبار بالعربية.  
١٩:٣٠ - لعبة السبت -  
(اعادة).  
٢٠:٠٠ - العالم من حولنا -  
الفترة الاخبارية العربية.

٢١:٠٠ - ديلي بتجات - فيلم  
امريكي (٩١) حول حرب  
المصاهبات في نيويورك. سنوات  
الثلاثين.  
٢٢:٤٥ - من جبل الى جبل.  
٢٣:٢٠ - نهاية اسبوع - امتون  
ليني (اعادة).  
القناة الثانية:  
٠٧:٤٥ - استعراض البرامج.  
٠٧:٥٥ - عن رفوف المكتبة.  
٠٨:٠٠ - طوش طوش.  
١١:٠٠ - زومبيط للحاسوب.  
١١:٣٠ - نظرية نسائية.  
١٢:٠٠ - ملف اعلامي.  
١٢:٣٠ - لقاء مع الصحافة.  
١٣:٠٠ - الدائرة الصغرى.  
١٤:٠٠ - كسانترا - الحلقة  
(٢٤).  
١٥:٤٥ - غنا.  
١٦:٠٠ - محققين على المرح -  
الحلقة (٢٢).  
١٧:٠٠ - موجز اخبار بالعربية.  
١٧:٠٥ - لعبة وثائق وحلم  
حاييم.  
١٧:٣٥ - الانبا - عادوا - الحلقة  
الرابعة.  
١٨:٠٥ - فيلم «فني حامي».  
٢٠:٠٠ - الاخبار بالعربية.  
٢٠:١٦ - مسابقة وكازينو  
عالي.  
٢٠:٥٠ - فيلم «مؤثر قاتل».  
٢٣:٠٥ - غريبا - في الليل -  
الحلقة التاسعة.  
٢٣:٣٥ - اشباح - الحلقة الثانية  
«دم وما».  
٢٣:٥٠ - مسابقة علاقات.  
٠١:٠٠ - مع الاثلام.  
٠٢:٠٠ - عن رفوف المكتبة.

### الراصد الجوي

● المركز والجانب - ٢٣ - السهل  
● الداخلي - ٢٣ - السهل الساحلي  
● ٣٠ - القبة الشمالي - ٣٦ -  
البحر - طبريا وجرجا - ٣٨ -  
منطقة البحر الميت والعرة - ٤٠ -  
في البحر الابيض المتوسط تهب  
رياح شمالية غربية معتدلة ويكون  
البحر ما بين هادئ ومائج.  
● ويتراوح ارتفاع الامواج بين  
(٣.٠) سم و(١٠.٠) سم وتكون درجة  
حرارة المياه (٢٦) درجة مئوية.  
● وفي بحيرة طبريا تكون المياه  
هادئة.

● في خدمة القانون:  
١٦:٣٠ - مجلة الفن.  
١٧:١٠ - مجلة التلفزيون.  
١٧:٤٠ - مع ليلى نجلار -  
مقابلات واستضافة.  
١٨:٣٠ - دورب الالهة -  
ديوسيس - فرحة الحياة.  
١٩:٠٠ - الاخبار بالعربية.  
١٩:٣٠ - لعبة السبت -  
(اعادة).  
٢٠:٠٠ - العالم من حولنا -  
الفترة الاخبارية العربية.

### حظك اليوم .. ولو صدقوا

● الحمل (٣/٢١ - ٤/٢٠):  
تأكد من ان صحتك على ما يرام ولا تتردد في رعاية ربة الاخرين.  
● الثور (٤/٢١ - ٥/٢١):  
احذف اياماً اخرى للعب للنسب من ناحية الحق والابتعاد والرونة.  
● الجوزاء (٥/٢١ - ٦/٢١):  
التم الحاسة بالملكة تنعكس على تصرفاتك الان.  
● السرطان (٦/٢١ - ٧/٢١):  
حاول ان تفرغ بطنك من حوله سواء من الزلزال والاصفا.  
● الأسد (٧/٢١ - ٨/٢١):  
عقله تعرض حياتك تزلزل قربها.  
● العذراء (٨/٢١ - ٩/٢١):  
تأكد من ان صحتك على ما يرام ولا تتردد في رعاية ربة الاخرين.  
● الميزان (٩/٢١ - ١٠/٢١):  
صوتك يخلف اليوم عما كان عليه قبل ٢٤ ساعة.  
● العقرب (١٠/٢١ - ١١/٢١):  
تأكد من ان صحتك على ما يرام ولا تتردد في رعاية ربة الاخرين.  
● القوس (١١/٢١ - ١٢/٢١):  
الامارات المشتركة الفصل من للفرحات القوية.  
● الجدي (١٢/٢١ - ١٣/٢١):  
رعاك على الهويات والاصفا. ورنك للتلل هو التزق.  
● الدلو (١٣/٢١ - ١٤/٢١):  
فرس للسر ما تزال قائمة وان كانت تراهه بالملات.  
● الحوت (١٤/٢١ - ١٥/٢١):  
جدار فتح خطط جديدة للاتصال والليل ودمرات اجسادها.

وفي خليج ابيلات تهب رياح  
شمالية - شرقية معتدلة.  
● اسرار الصلوات الاجنبية  
(بنك اسرائيل ١٩٩٧/٦/١٩)  
العملة  
● دولار امريكي - ٢.٤١٩ ش.ج  
● مارك الماني - ١.٩٧٥٣ ش.ج  
● جنيه استرليني - ٥.٦١٣ ش.ج  
● فرنك فرنسي - ٥.٥٨٤ ش.ج  
● فرنك سويسري - ٢.٣٤٦ ش.ج  
● دينار اردني - ٤.٨٧٢ ش.ج  
● ليلاريين - ٣.٦١٤ ش.ج  
● اسد - ٣.٤١ - ٣.٤٣ ش.ج

### فيلم الجمعة:

#### زيارة السيد الرئيس

في قرية مصرية نائية  
يستعد الناس لاستقبال رئيس  
الولايات المتحدة في زيارته  
التاريخية لهم. وخلال  
الاستعدادات تحدث تطورات  
اخرى تؤثر على اهل القرية  
جميعاً، وتتمركز حول  
حياتهم.  
الممثلون: محمود عبد  
العزيز، نجماح المرحي،  
هيثم، احمد راتب، والفيلم  
من اخراج منير راضي.

### نتائج سحب اليانصيب «هبايس»

ليوم ٩٧/٦/١٩ (سحب ٩٧/٢٥)  
فاز مبلغ 1,000,000 ش.ج الرقم 691652  
فاز سيارة هوندا الرقم 054639  
فازت مبلغ 5000 ش.ج الارقام 391939, 405296, 795128, 899535  
141060, 145565, 191058, 521489  
فازت مبلغ 1,000 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 96699, 82894, 35649  
44423, 40989, 32073, 41700, 85958, 94982, 72519, 42900  
63493, 96990, 69092, 63074, 04360, 31553, 18171, 98826  
فازت مبلغ 100 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 218, 675, 233, 655  
فازت مبلغ 30 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 74, 72, 38, 39  
فازت مبلغ 20 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 37, 36  
فازت مبلغ 10 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 7, 5

### المعهد العربي للتكملة المهنية

ت: ٠٦/٦٧٤١٣٨٠ - ٠٦/٦٧٤٧٣٨٠  
نعلن عن بدء التسجيل لكامال شهادة البجلوت مجاناً على حساب  
وزارة المعارف  
شروط القبول والتسجيل:  
١ - صورة عن شهادة البجلوت.  
٢ - صورة عن هوية الطالب وهوية الوالدين.  
٣ - الجبل بين ١٩ - ٢٥ سنة.  
٤ - مستندات عن دخل رب العائلة.  
٥ - صورة شخصية للطالب.  
٦ - مبلغ ١٥٠ ش.ج رسوم تسجيل لكل موضوع.  
كل طالب انهي الصف الثاني عشر ولم يحصل على شهادة بجلوت  
كاملة يمكنه الالتحاق والدراسة مجاناً.  
التفاصيل والتسجيل:  
المعهد العربي - سخنين  
ت: ٠٦/٦٧٤١٣٨٠ - ٦٧٤١٣٨٠

### مשרד החקלאות ופיתוח הכפר

وزارة الزراعة والتطوير الريفي  
شعبة الاملاك، البناء والمرافق / دائرة المناقصات والتوريد  
شروع ارنه ١٦ هكياة تل اييب ٦١٠٧٠ ص.ب ٧٠١١  
تلفون ٠٣/٦٩٧١٣٣٤ - ٠٣/٦٩٧١٣٣٥ فاكس ٠٣/٦٩٧١٣٣٥  
يعلن بهذا عن قبل عروض اسعار لتوريد البضائع / الخدمات التالية:

رقم المناقصة	تفاصيل المناقصة	قيمة التماذج	تلفون للاستفسار	الموعد الاخير للتقديم
٩٧/٥٦	تشغيل مقاولي قوى بشرية ليس بمكانة موظفي دولة لتنفيذ اعمال مساعدة زراعية بيدوية في محطة التجارب المركز، بيت دجن. شروط اولية: على مقدم العرض ان يرفق بعرضه كراسة بكنية بمبلغ ١٠,٠٠٠ شيكل جديد بحيث تكون سارية المفعول مدة ٩٠ يوماً من الموعد الاخير لتقديم العروض	١٥٠٠ شيكلا جديدا عند التقديم	٠٣/٩٦٠٦١٨٣	٩٧/٧/٢٩ الساعة ١٢:٠٠

شروط عامة لكل المناقصات:  
١ - يمكن الحصول على نماذج المناقصات لدى مكاتبنا في شعبة الاملاك، البناء والمرافق - دائرة المناقصات، شارع  
ارنيه ١٦ هكياة - تل اييب.  
٢ - تقدم العروض في الموعده المحدد بحيث لا يتجاوز الساعة ١٢:٠٠  
٣ - يكون الدفع للنماذج بحواله مالية فقط لمر وزارة الزراعة.  
٤ - لا تتلزم وزارة الزراعة بقبول ارضح العروض او اي عرض كان.  
٥ - تحتفظ وزارة الزراعة لنفسها بحق تقسيم العمل بين اكثر من جهة واحدة.  
٦ - تحتفظ وزارة الزراعة لنفسها بحق الغاء المناقصة دون ان تكون ملزمة بدفع تعويضات.  
٧ - يمكن الاطلاع على سائر شروط المناقصات في مستندات المناقصات.  
٨ - نشر هذا الاعلان باللغة العربية، النص الملزم هو النص المنشور باللغة العربية.

### وزارة العلوم

## نداء

لتقديم طلبات منح للحصول على اللقب الثالث والبوست دكتور  
للوسط العربي، الدرزي والشركسي  
قررت وزارة العلوم القيام بعمل مميز يستهدف زيادة عدد الباحثين والعلماء من اوساط المواطنين العرب، الدرزي  
والشركسي. الهدف من البرنامج هو اذاحة استكمال المسار التعليمي للقب الجامعي الثالث واعاد قوى بشرية علمية في  
مياادين البحث الحيوي، لتطوير العلم والتكنولوجيا في البلاد.  
فيما يلي مجالات البحث لتقديم الطلبات:  
البيوتكنولوجيا ☐  
مواد متطورة ☐  
معلومات واتصالات ☐  
البيصريات الالكترونية ☐  
العلوم الاجتماعية والسلوكية ☐  
سوف ينظر ايضا في الطلبات المتعلقة بمجالات العلوم الطبيعية الاخرى مستكملين لم تدرج مواضيعهم في احد المجالات  
المذكورة اعلاه.  
معلومات مفصلة حول شروط التقديم والميزانية متوفرة لدى سلطات البحث التابعة لمؤسسات البحث المختلفة ولدى  
وزارة العلوم، تقدم الطلبات الى وزارة العلوم على المخصصة لهذا الغرض (TASH - 2 - 97)  
للحصول على معلومات في المجاليين الارمائي والمالي:  
لبيد مرفوقش، رئيسة فرع صناديق الابحاث، تلفون ٠٢/٥٨٤٧٠٥٧ بريد الكتروني Leahm@most.gov.il  
آخر موعد لتقديم العروض: ١٥ تموز ١٩٩٧  
ترسل الطلبات الى العنوان التالي:  
لبيد مرفوقش، وزارة العلوم، شعبة التخطيط والمراقبة  
المجمع الحكومي الشرقي، مبنى ج، ص ب ١٨١٩٥ القدس ٩١٨٨١



# نصف مليون طالب وطالبة يخرجون اليوم الى العطلة الصيفية

خلال زيارة وفد لجنة المعارف البرلمانية الى بلدية الناصرة

## رامز جرايسي يطالب باعطاء العرب حق اقرار سياسة التعليم من خلال مديرية خاصة

ويطالب ايضا باقامة كلية في الناصرة رئيس لجنة المعارف، النائب عمانوئيل زيسمان، يتبنى مطلب اقامة الكلية ويعلن اقامة لوبي في الكنيست لدعم هذا الامر ويقول: من حق العرب اقرار برامجهم التعليمية



جرايسي وزيسمان وبشارة وسعد ودياب - تصوير: «الاتحاد» الناصرة

الناصرة - مكتب «الاتحاد» - طالب رئيس بلدية الناصرة، المهندس رامز جرايسي، خلال زيارة لجنة المعارف البرلمانية الى البلدية، امس الخميس، باعطاء ممثلي الوسط العربي حق اقرار سياسة التربية والتعليم في الوسط العربي من خلال اقامة مديرية خاصة لقضايا التربية والتعليم بين العرب بما في ذلك اقرار المناهج الدراسية وادخال مواضع جديدة وبرامج تعليمية تتجارب مع متطلبات الطالب العربي والحفاظ على تميزه وهويته.

واكد جرايسي على حق العرب في ادارة شؤونهم التعليمية، اسوة باليهود الذين في البلاد الذين يعملون ضمن جهاز تعليمي رسمي خاص.

كما كرر جرايسي طلب بلدية الناصرة باقامة كلية في المدينة، مؤكدا على ان البلدية خصصت الارض لذلك في القرية التعليمية على اسم توفيق زباد. وقال ان الناصرة والوسط العربي يستحقان مثل هذه الكلية، مشيرا الى ان وزير المعارف السابق اصدر قرارا بهذا الشأن، لكن تم تجاهل هذا القرار بعد تغيير الحكم بحجة عدم وجود ميزانيات.

ومن جهته اعرب رئيس لجنة المعارف البرلمانية، عمانوئيل زيسمان، عن تبنيه لفكرة اقامة كلية في الناصرة، واكد انه سيعمل على اقامة لوبي في الكنيست لدعم هذا الامر، كما اكد على موافقته الرأي في حق الجمهور العربي، من خلال ممثليه، في تحديد كل ما يتعلق بسياسة التربية والتعليم في

## معلمو السباق في الشمال يضربون احتجاجا على نهج وزارة المواصلات

\* منذ مطلع الشهر الجاري الغاء (٩٣٠) امتحان سباق عملي \*

وقال رئيس منظمة معلمي السباق في الشمال، شمشون ايدو، ان اسلوب اجراء الامتحانات العملية انتهك كليا. وهاجم وزارة المواصلات في خضم شديد. واكد ايدو: «نرفض اي محاولة لوزارة المواصلات بتبريده اصبح الاتهام الى معلمي السباق، لان معلمي السباق هم العامل المهني الرئيسي والوحيد الذي يقوم بعمله كما يجب ونرفض السياسة الانتقامية». ورفضت وزارة المواصلات ادعاءات معلمي السباق ان الوزارة تمارس سياسة انتقامية وعشوائية. واكد مصدر في الوزارة ان الوزارة ستستبدل كل جهد لحل المشكلة، لكن الاجراءات الحالية ستستمر في الشهر القادم ايضا، ولن تجري الامتحانات العملية كالمعتاد.

## بعد اكثر من اسبوعين اعتقال سائق صدم شخصين وهرب!

وفجأة عديمها سيارة مسرعة وهرب سائقها من المكان. وجمع احد المواطنين في حفظ الارقام المسجلة على لوحة السيارة الصفراء. ونقلها الى الشرطة. وحاولت الشرطة بمساعدة مروحية القاء القبض على السائق لكن دون جدوى.

وتوجه عدد من افراد الشرطة الى العنوان الذي حصلوا عليه بناء على رقم السيارة، الا ان صاحب البيت نفى الامر لاحقا سلم المشتبه به نفسه الى الشرطة واعتذر بالحادثة. وتبين ان في ملفه ست مخالفات خطيرة في مجال السير. وفي الحادث الاخير كان يقود سيارته ورخصته مسحوبة.

**الحزب الشيوعي - منطقة البطوف**

بهذا ندعو جميع اعضاء لجنة المنطقة والمراقبة المنطقية وجميع مندوبي المؤتمر الى حضور اجتماع لجنة المنطقة الموعود وذلك يوم الجمعة ١٩/٦/٩٧ الساعة السابعة والنصف مساء في نادي الجبهة على اسم «اميل توما» في سخنين.

مواضيع البه:

التحضيرات الاخيرة لمؤتمر الحزب ال - ٢٣ مع الاحزاب السكرتارية المنطقة

**مطلوب**

مشغل لتشغيل مكائن اوتوماتيكية لقهوة تركية اصلية (اختراع مسجل) في منطقة القدس الشرقية والسلطة الفلسطينية. امكانية للعمل كوكيل.

يجب ان تتوفر في المشغل المعرفة والقدرة على ادارة المبنى الوجيهي (Logistic system) لهذه المكائن.

للاستفسار الاتصال: ٠٢/٦٤١١٧٢٧ او ٠٥٠٢٣٩٥٥٧ مع نير

هاجر، رسالة الى الطلاب هناهم فيها بانتصها السنة الدراسية والاستعداد لسنة دراسية جديدة. وجاء من وزارة المعارف، ان نحو (٥٠) الف معلم، سيذهبون الى دورات استكمالية. ويطلعون خلال العطلة الصيفية من قسم الاستكمال، على برامج التعليم الجديدة والمتطورة. وسيتم تأهيل نحو (٢٠) الف مرشد ومرشدة، لتدريب الطلاب في المخيمات الصيفية التي من المتوقع ان تشمل اكثر من مئة الف طالب وطالبة. ونشر مدير عام وزارة المعارف بن قطع الشارع.

## «العليا» ترد التماسا لالغاء مظاهرة فلسطينية اسرائيلية في القدس

المظاهرة ستجري غدا، السبت، تحت شعار: القدس عاصمة لدولتين



القائمة شتيد اوكونور: الغيت المشاركة بسبب التهديدات

القدس - مكتب «الاتحاد» - امس ردت المحكمة العليا ونسأ بالآخر، بقيادة المستوطنة المتطرفة نادبة ماسطار، والذي قدمته لمنع قيام مظاهرة دعت اليها منظمة «بات شالوم»، وستجري غدا، السبت، في القدس تحت شعار: «القدس: عاصمة لدولتين اسرائيل فلسطين».

وكان من المقرر ان تشارك في المظاهرة الفنانة شتيد اوكونور، والفت مشاركتها بعد تهديدها بالقتل، فيما لو شاركت فيها! وقالت اوكونور: انا انا لطفين ولا اريد ان يكون مستقبلها في خطر. وعندما اكد لها المنظمون انه ستكون هناك حماية مشددة من قبل الشرطة، لمنع الخطر، اجاب وكيلها: لقد شاهدنا كيف حافظت شرطتك على رايكنا.

وسرقت ماسطار، الاتصاف، بأن الحديث يدور عن مظاهرة يوم السبت، ينظمها مؤيدو وعضوا «أشف» و«برعايتهم في القدس تحت عنوان: القدس عاصمة لدولتين وذلك يعني الاعتراف بالهجوم على كيان دولة اسرائيل وعاصمتها الادبية الموحدة...»

وقالت د. دفنة غولان، مديرة حركة «بات شالوم»، ان المظاهرة مشتركة، اسرائيلية فلسطينية، تزد تقسيم القدس وتحت شعار: العيش المشترك في القدس، واذا

## لجنة رؤساء السلطات المحلية العربية «واتجاه» لوزارة المالية: الوضع الاجتماعي الاقتصادي معيار اساسي للاعفاءات الضريبية في البلدان العربية

القدس - مكتب «الاتحاد» - امس تلقى هذا الاسبوع رسالة جارية من دوكور، يعلن فيها تجاوبه مع المطلب الذي كانت طرحته اللجنة القطرية للرؤساء، واتجاه، في رسالة سابقة وجهها الى وزير المالية بشأن قديم الفترة التي حدها لتقديم الاقتراحات. ودعا دوكور اللجنة القطرية للرؤساء، واتجاه، الى تقديم اقتراحاتها حتى يوم (٢٦) حزيران الجاري.

وفي رسالتها الجارية الى دوكور طرح رئيس اللجنة القطرية، حيفا - مكتب «الاتحاد» - طالبت اللجنة القطرية للرؤساء، السلطات المحلية العربية والاتحاد الجمعيات الاهلية العربية - واتجاه، نائب مدير دائرة ضريبة الدخل والاملاك باييم دوكور، بدعوة ممثليها للاجتماع مع اللجنة الشعبية لمروعة المقاييس لاختيار بلدان لموضوع اعفاءات من ضريبة الدخل، وعرض مقترحاتها بشأن المقاييس التي يجب اعفاها بالاعتبار فيما يتعلق بالوسط العربي.

## احتجاجا على نية بلدية تل اببيب اخلاء (٣٠) عائلة عربية من بيوتها مطالبة ممثل «كلنا من اجل يافا» بالانسحاب من الائتلاف البلدي

القدس - مكتب «الاتحاد» - امس طالبت لجنة اهالي حي وكرم الدلق في مدينة يافا، عضو بلدية «يافا - تل اببيب» عن قائمة «كلنا من اجل يافا»، المحامي نسيم ششفر، بالانسحاب من الائتلاف البلدي، احتجاجا على نية البلدية اخلاء (٣٠) عائلة عربية من سكان الحي، وتعميرا عن عدم ثقة المواطنين العرب في يافا، برئيس البلدية، كونه المسؤول الرئيسي عن سياسة الاخلاء. وكان ممثلو العائلات العربية في

## لجنة الداخلية البرلمانية تبحث في مطلب اخراج بيوت الدالية وعسفيا في منطقة بارك هكرمل

القدس - مكتب «الاتحاد» - امس تجمع لجنة الداخلية البرلمانية، صباح بعد غد الاحد، مع لجنة التنظيم المحلية «ريخ هكرمل» للبحث في طلب اللجنة اجراء تعديلات لمنطقة نفرة «بارك هكرمل»، تضمن اخراج العديد من بيوت قريتي الدالية وعسفيا، ومنطقة نفرة «البارك»، وتكوين اصحابها من الحصول على تراخيص رسمية تمنع تهديدها بالهدم.

وسيقوم اعضاء لجنة الداخلية بجولة في منطقة «البارك» والبحث في الشكاوى التي قدمها الاهالي ضد نية السلطات تسليم (٤١٢٣) دونما من اراضيهم وضماها الى مسطح البارك. وفي حديث مع «الاتحاد»، قال محمد ابو الهيجاء، رئيس لجنة الاربعين، «نرى ان اللجنة المحلية في قرية عين حورس المحاذية لاراضي قرية الدالية الكرم للهدوء بالمصادرة، ان الاراضي التي تنوي السلطات ضمها الى «بارك هكرمل» تعتبر الاحتياطي الوحيد من الاراضي لقريتي الدالية وعسفيا، وانه ما تم سلب هذه

## حنان بورات يشكو النائب سليم الى «اللجنة التأديبية»!

وذلك لان سليم اتهمه بالرقص على دماء العرب

القدس - مكتب «الاتحاد» - امس قدم النائب اليميني حنان بورات (مقدال)، شكوى ضد النائب الجيهودي صالح سليم، الى لجنة الكنيست التي تنظر في سلوكيات وتصرفات اعضاء الكنيست، وذلك لان سليم هاجم بورات في النقاش الذي جرى في الكنيست حول قضية قتل ساسرة الارض.

وكان سليم تسام، منذ متى يؤلم حنان بورات، ممثلا العرب، وأنا شخصيا رأيتهم يرقص على سفك دماء العرب، ومجزرة الحرم الابراهيمي في الخليل. وظهر ذلك على شاشة التلفزيون.

ورفض بورات في شكواه اتهامات سليم ودعى ان كل ما نسب اليه عار عن الصحة!

## البعينة في المرتبة الاولى وليست نحف

القدس - مكتب «الاتحاد» - جازا من مدير مدرسة البعينة الابتدائية «ب»، محمود احمد سليمان، ان مدرسة البعينة «ب» احتلت المرتبة الاولى في مسابقة الرياضيات القطرية. فقد تفوق (١٨) طالبا من المدرسة (٢٠) طالبا اجتازوا الاختبار. وعليه يكون عدد المتفوقين والتاجين (٣٨) طالبا من الرابع والخامس والسادس.

وقال سليمان، انه حسب قوائم الطلاب التي وصلت الى المدرسة تفوق من كل مدارس نحف (١٣) طالبا، بينما من مدرسة البعينة وحدها ١٨ طالبا. وعليه تكون مدرسة البعينة هي الاولى وليس نحف، كما نشر امس الخميس في «الاتحاد». ويبلغ عدد المتفوقين والتاجين في نحف (٣٨) وفي البعينة (٣٨) أيضا.

## التخفيف من «الأرثونا»

## لجان الأحياء العربية في حيفا تدعو البلدية لاعادة النظر في تدرجها

حيفا - مكتب «الاتحاد» - عقدت لجان الأحياء العربية في حيفا اجتماعا تداولت فيه مشكلة ضريبة «الأرثونا» الباهظة واصرار البلدية، على عدم تدرج الأحياء العربية من (ج) الى (د) (هـ)، وكانت لجان الأحياء العربية ارسلت عرائض وقعتها اللجان من ارباب العائلات العرب الى البلدية لاعادة النظر في تدرج الأحياء العربية.

وقرر ممثلو اللجان في اجتماعهم تصعيد النضال واتباع كل الوسائل القانونية الممكن اتباعها. وعقد اجتماعات جماهيرية في الأحياء والتظاهر واعلان الاضراب الانذاري.

وتهدف اجتماعات الأحياء أيضا الى تبادل الآراء مع السكان حول الطرق الواجب اتخاذها لمكافحة تفشي المخدرات في المدينة، خاصة بين العرب.

وتقرر في الاجتماع توجيه تحية الى لجان الأحياء في عكا، على نضالها من أجل المساواة وند سياسة التمييز السلطوية.

## تأجيل الانتخابات للهيئة التمثيلية للطائفة الارثوذكسية العربية في حيفا

القدس - مكتب «الاتحاد» - قررت الهيئة التمثيلية للطائفة الارثوذكسية العربية في حيفا، في اجتماعها الأخير، تأجيل موعد الانتخابات للهيئة التمثيلية والمجلس المحلي لمدة سنة واحدة.

مع ذلك بسبب قرب حصول المجلس على الأرض الخاصة لبناء الكنيسة الجديدة والمركز الثقافي.

في الكنيست

## سعد وسليم يستجوبان الوزراء

القدس - مكتب «الاتحاد» - استجوب النائب الجيهودي احمد سعد، وزير المعارف زيولون هاسر، حول التعليم الخاص في المدن والقرى العربية وما يعانيه من مشاكل. مشيرا الى ان سد النفورة مع الوسط اليهودي بحاجة الى تخصيص (١٥) الف ساعة وزيادة الملاكات. وسأل الوزير عن برامج الوزارة لسد الهوة.

واستجوب النائب صالح سليم، رئيس كتلة (الجبهة والتجمع) البرلمانية وزير الزراعة رفاييل ايتان. حول عدم تنفيذ الاتفاقية المبرمة بين مجلس عيلبون المحلي ووزارة الزراعة التي وعدت المجلس بميزانيات خاصة لتغيير شبكة المياه في القرية. وتراجعت عن ذلك. بسبب التقيصات في الميزانية. وأشار سليم الى ان نسبة تسرب المياه في القرى العربية (٢٥٪) بينما في الوسط اليهودي تبلغ (١٣٪).

## شجار في مقبيلة على قطعة ارض

الناصرة - مكتب «الاتحاد» - وقع شجار مؤسف في قرية مقبيلة، أدى الى اصابة شاب باصابات خفيفة، والحاق الضرر ببيت وثلاث سيارات.

ووقع الشجار، الذي شارك فيه العشرات من الطرفين المتخاصمين، اثر خلاف على قطعة ارض. وقد استعمل المشاركون الحجارة وادوات حادة اخرى. واعتقلت الشرطة ثلاثة اشخاص للتحقيق.



مدير جمعية "سيكوي" لـ **الاتحاد**:

**نطالب حكومة إسرائيل.. بأن تعامل المواطنين العرب مثلما يعامل المواطنون السود في أمريكا!**

ملحق  
**الاتحاد**  
الجمعة ٢٠ حزيران ١٩٩٧



## نحو المؤتمر الوطني - حزب الشبيوة

□ ملفات سريّة

لـ «الشباب»

عن الحزب

□ نائب رئيس

«الشباب»

سابقاً، غداً

عزراً، يتحد

لـ «الاتحاد» على

التوجه العم

ضد الحزب وما

حدث بعد ذلك

**قوى فلسطينية أهمها الاحتلال.. تنتظر اهتمام السلطة الوطنية**



## □ نظير مجلي □

قد يكون في المخابرات من اعتقد فعلا ان الحزب سيقود ثورة اشتراكية في اسرائيل او سيمتلي بالجواسيس لصالح الدول العربية والاتحاد السوفيتي. لكن هذا الخوف تبدد عبر السنين، كما قال عزرا. الخوف الاساسي كان من افكار الحزب وانتشارها بين الناس.

في الوسط اليهودي، ارادوا ان لا تنتشر افكار الحزب الاممية فهم يريدون اليهود شعبا منفصلا في غيتو، لا يثق بالعرب ولا يقيم السلام معهم. وفي الوسط العربي، ارادوا ان لا تنتشر افكار الاعتزاز القومي والنضال الشجاع من اجل البقاء والتطور والحق في المساواة والتصدي للظلم وللتهجير وللترحيل.

هكذا كانت سياسات حكومات اسرائيل، اجل في زمن حزب العمل اولا، لكنها لم تتغير في زمن الليكود ابدا.

التغيير الذي حدث، هو اولا نتيجة لنضال الجماهير العربية بقيادة الحزب - في الوسط العربي، وبفضل اتفاقات اوسلو وحكومة رابين التي بدأت تظهر قنوات معينة بالسلام مع العرب والثقة بهم الى حد معين في الوسط اليهودي، وكانت هذه بداية جيدة. لكن للحزب الشيوعي ايضا اسهامه في هذا نتيجة لدعاه الحكومة في الكنيست بواسطة الجسم المانع (الذي تألف آنذاك من خمسة اعضاء كنيست: الجبهة ٣ والحزب الديمقراطي العربي ٢).

وهذا معروف. والمخابرات حارسته.

□ □ □ □

لكن ما اردنا ان نقوله هنا، هو مرفأخرى، ليس الاعتداد بالتاريخ، بل شيء آخر تماما. هو:

ان هذا الحزب قائم ليس بحكم الطبيعة ولا بفضل قائد واحد يملك المال او الجاه او العلاقات.. الخ. انه حزب بنى نفسه بتضحيات جمة.

بنى نفسه بفضل اناس جاعوا، تشردوا، طردوا من اعمالهم، اعتقلوا، عذبوا، قتلوا، عاشوا في اجواء الارهاب سنين طويلة، تعرضوا للثقي، للاعتداءات الجسدية المنظمة.. في المعتقل او في الشارع، اناس احرقت بيوتهم، اناس عانت عائلاتهم ايضا من جراء كونهم شيوعيين. اناس فقدوا املاتهم، عاشوا في عزلة وحرمان من اقرب الاقارب في عائلاتهم، ناموا في البراري، حرقوا البلاد طولا وعرضا حتى يوصلوا جريدة وكلمات الحزب الأخرى، تظاهروا، اضربوا عن الطعام، عن العمل..

صحيح ان العضوية في الحزب اليوم، ليس فيها معاناة تذكر كما كان من قبل. وها هو قائد المخابرات السابق يبشرنا بأننا حزب عقلائي، وهذا لم يحدث لانا تغييرنا. فكما تلاحظون اننا لم نغير شيئا في مواقفنا او برامجنا او اهدافنا او كفاحنا الجماهيري.

وصحيح ان العمل الحزبي بات سهلا واسهل منه التهرب منه. وصحيح ان ابسط معاناة يتعرض لها العضو اليوم، يرد فيها الصاع صاعين، وفي احسن الاحوال يدير ظهره ويتعبد.

لكن الانتماء للحزب كان وسيبقى مسؤولية من الدرجة الاولى، مسؤولية فيها من الوطنية وفيها من الشرف وفيها من الكرامة وفيها من المبدئية، وكلها شروط لا غنى عنها عند صاحب الضمير.

ومن قبل على نفسه هذا الانتماء، عليه ان يكون مخلصا له، ويعرف ان من واجبه عمل كل ما في وسعه لكي يحفظ تراث هؤلاء الناس الذين ضحوا بكل شيء في سبيل بقائه وتطوره.

لا احد يملك الحق في المساس او المساهمة في المساس بوجود ومكانة هذا الحزب، مباشرة او بشكل غير مباشر، بمبادرته او بالرد على مبادرات الآخرين.

فهذا الحزب امانة في عنق هذا الجيل من الشيوعيين. صدره يتسع لكل نقاش وجدل وحوار وانتقاد وخلاف، لكن دون المساس بالصرح. بالاتفاق. بالطريق. بالمبادئ.

لا..

وداع..!

وشخصيات المؤضة السياسية الجديدة - كحزب يقوم على رجل واحد، حركة يقودها افراد نحو تأجيج الطائفية او العنصرية والحمائية، قائمة انتخابية بلا شخصية ولا هوية.. الخ.. وكل من يريد ان ينقي مجتمعا راكدا، يعود الى الورا، نحو الجهل والمجاهلة والتخلف والرجعية والتقوقع والعنصرية.. الخ..

فاخطر على ما تمكن الحزب من بنائه في هذا المجتمع من افكار وقيم، بات كبيرا. وعلينا الان ننسى ذلك. فكلم بالحري، عندما نرى محاولات لادخال وتقاليد المؤضة الى حياة الحزب!

□ □ □ □

هنا لا بأس من العودة الى الماضي قليلا. ولن نفعل ذلك من باب التمجيد ولا التعلق بالتاريخ او التحالي ببطولات الاجداد. انما دفعنا الى ذلك، التقرير المذهل الذي نشره في هذا العدد بعد ثلاثين سنة من اعداده في مكاتب المخابرات.

علينا ان نشير في البداية الى ان هذا التقرير هو نقطة في بحر نشاط المخابرات الاسرائيلية التي ركزت على حزينا الشيوعي عبر تاريخه. وهو التقرير الذي ارسل لوزارة الخارجية فقط، حتى يتوزر به الدبلوماسيون الاسرائيليون في الخارج خصوصا العاملين في الدول الاشتراكية. فقد ارادت المخابرات ان يفهم هؤلاء الدبلوماسيون بالضبط، ما هو جوهر الخلاف بين الشيوعيين في الحزب الواحد الذين انقسموا الى حزبين. واعطتهم اشارات كافية لكي يتحمسوا الى طرف (بشكل الانشاققيون القوميون اليهود اساسه) ضد طرف (بشكل الشيوعيون الاميون اليهود والعرب اساسه).

فاذا كانت المخابرات مهتمة الى هذا الحد بالشيوعيين في الخارج، يمكننا ان نتصور ماذا كان اهتمامهم بهم في الداخل. وكم من المال والجهد والابحاث والدراسات والممارسات بذلت من اجل تجميع المعلومات.

السيد جديعون عزرا، الذي كان نائبا لرئيس المخابرات، لم يكن دقيقا عندما قال لـ الاتحاد و ان المخابرات اهتمت بحزينا الشيوعي وبحزبي مهاب وجيروت. قد يكون هذا صحيحا في السنة الاولى من قيام الدولة. لكن مهاب أصبحت جزءا من الائتلاف الحاكم وبقيت كذلك حتى السبعينات وجيروت حورت في السنوات الاولى فقط من قيام الدولة. ثم أصبحت شريكة امينة على اسرار الدولة من خلال اشتراكها في جلسات لجنة الخارجية والامن في الكنيست. وفي كل حرب، كان رئيس الحكومة يدعو رئيسها (منام بيفن) للاطلاع والتنسيق وفي العام ١٩٦٧، ثم ضم بيفن الى الحكومة.

اذن فالمخابرات رأت الخطر بالاساس من الحزب الشيوعي فطاردت اعضائه واصدقائه وصارست بحرقهم الكبت والخنق والاعتقال وقطع الازواق وفي بعض الاحيان محاولات القتل (اميل حبشبي سنة ١٩٤٩ وماير فلتر سنة ١٩٦٧ وسنة ١٩٦٩ وتوفيق زياد سنة ١٩٧٦ و١٩٧٧)

## □ جمعة ويوم □

● الوداع صعب. قاس. جارح. مؤلم وفي بعض الاحيان يكون قاتلا.

ومع ذلك، تجب من يمارسه بهدوء بارد. ببساطة خائفة. باستهتار مريع.

فمن اين جاء تنابلاة الاحساس هذه، يا ترى؟ من اين؟

والوداع الذي نقصده لا يقتصر على الحياة الشخصية للانسان، انما على كل مجالات الحياة.

مجال المبادئ ايضا. مجال القناعات الفكرية. مجال العلاقات الانسانية او الاجتماعية.. الخ..

ونتناول اليوم مجالا، تنطبق عليه هذه الفكرة تماما.

□ □ □ □

فقد بدأ العد التنازلي لانعقاد المؤتمر الـ ٢٣ لحزينا الشيوعي. والمؤتمر في حياة الحزب، رافعة لعمله وكفاحه. هكذا كان دائما. وهكذا نريد له اليوم ايضا. لكن الرافعة لا يمكن ان تعمل وحدها. يجب ان يشغلها بشر. ولا يمكن ان تفلح في عملها من دون وحدة هدف.

وعندما يجري الحديث عن حزب كحزينا، فانه ليس مجرد حزب قائم وليس حزبا آخر في هذه الدولة. انه حزب متعوب عليه. له دور واسهام وفضل على حياة هذه البلاد وشعبها، وخصوصا على جماهير شعبنا الفلسطيني، وعلى جماهيرنا العربية في اسرائيل بالذات. له فضل على اجيالنا والاجيال التي تليها، اولا بالبقاء ثم بالكرامة واحترام الذات، ثم بالانتماء الوطني ثم بالعطاء الا محدود للآخرين.

ومع ذلك فعندما افتتحنا النقاش حول المؤتمر وموضوعاته قبل اكثر من شهرين، قلنا اننا لا نتعلق بالتاريخ القديم، انما نرى المستقبل بالاساس. فعليه يقوم الحزب وليس على الماضي وحده.

لذلك طرحنا عددا من الافكار التي باعتقادنا يجب ان تشغل بال المؤتمر، تتعلق بالمراجعة والتطوير واستخلاص العبر الصحيحة والجزرية مما جرى في الدول الاشتراكية. وكنا على ثقة بأن هناك من يفهم المؤتمر ساحة وغى لتصفية الحسابات ويستغل منابره الحرة للمقارعات والصراعات وبلورة المعسكرات واقتعال الصدامات وجعله مثل مؤتمرات الاحزاب الاخرى، التي تكون المبادئ امرا ثانويا فيها.

لكننا كنا على ثقة ايضا بوجود اشخاص واطر ومنظمات حزبية اخرى، تترك الاهمية الكبرى بل التاريخية للمؤتمر في حياة الحزب. وقد برزت هذه القوى، على قلتها، وحاولت اخذ دورها في هذا الاتجاه. وما لا شك فيه انها ستقوم بدورها، بشكل فاعل اكثر وادرس، خلال المؤتمر، حتى لا نودع القيم الاساسية التي قام عليها الحزب الشيوعي، وفي صلبها محاربة الذاتية والانتهازية ورؤية المصلحة العامة فوق كل مصلحة اخرى، النقاش الفكري الموضوعي المخلص والجدل الثري وسماع الرأي الاخر بصدر رحب وقبول النقد البناء والامتناع عن التشويه والتجريح واختلاق التهم والافتراءات.. وهناك من يريد الوداع والفراق عن هذه القيم. ولسنا ذلك بمقالات منشورة وبنقاشات داخلية ايضا. للأسف. ومن واجب الاكثرية المبدئية ان تمنع ذلك بكل الوسائل التي يتيحها نظام المؤتمر وقوانينه الديمقراطية التقليدية.

لقد كان هذا الطلب صحيحا دائما، لكنه اليوم اصبح مطلبا اساسيا. لان هناك خطرا في ان نتبعد عن القضية الاساسية، نودعها بذلك الهدوء البارد والبساطة الخائفة والاستهتار المريع. ونحقق المراد لمخضوم الحزب (انذكرون شيئا كهذا)



# المخابرات تسأل: ماذا يحدث في الحزب الشيوعي الاسرائيلي؟!

وثيقتان سريتان كشف عنهما مؤخرا في ملفات وزارة الخارجية، تشيران الى ان الاهتمام بما كان يحدث في الحزب الشيوعي، لم يكن مسألة سياسة داخلية فقط.. بل دولية من الدرجة الاولى! نائب رئيس «الشاباك» سابقا غدعون عزرا يتحدث لـ «الاتحاد» عن التوجه العدائي ضد الحزب، وعما حدث فيما بعد

لـ تقرير: هشام نفاع لـ



• ماير فلتر وتوفيق طوبي في الكنيست - صورة من الارشيف •

فالمخابرات راقبت بعين مفتوحة الجمهور الذي توجهت اليه كل مجموعة. وما جاء في التقرير الثاني ومنذ اواسط آب بدأ جليا نشاط المجموعة الاولى (فلتر - طوبي) في الوسط العربي. وقد اجتمع الكادر في منطقة الناصرة وقرر ان يزيد الاتصالات مع الجماهير

## □ كيف رأت المخابرات نتائج انتخابات

الكنيست والهس تدرت في نهاية عام

(٦٥)، سنة انقسام الحزب الشيوعي □

العربية، عبر الاجتماعات الشعبية، واشراك الشعراء والشخصيات من اصداق الحزب. ومن الواضح ان هذا التناقل بين النشاط الحزبي السياسي وبين الجماهير العربية وقضاياها، قض مضجع المخابرات.. وجعلها تنظر بشكل آخر، لا تخفي توددها له والتوجه الايجابي نحوه، الى نشاط المجموعة الثانية لانها كانت ذات غالبية يهودية شبه مطلقة، وكانت «مصالح الدولة» واحدا من اعتباراتها الاولى.

## ماذا كتبت «براقدا»؟

اهتم معدو التقرير من المخابرات، بأن يصفوا لمسؤولي وزارة الخارجية شكل علاقات كل مجموعة مع الاتحاد السوفييتي والدول الاشتراكية. واحد الامور المثيرة التي وردت هي ان الصحيفة الناطقة

هناك. اما القسم الذي يتناول «المجموعة الاخرى»، فهو يورد معلومات عن المؤتمر الذي افتتح في (٦٥/٨/٦)، وهناك اشارة خاصة الى ما قاله توفيق طوبي من ان المجموعة الاخرى، ذات توجه قومجي، لانها رأت ان كل اقلية لا تستند الى الرفاق اليهود في الحزب، غير معترف بها. واعتبر طوبي ان هذه التوجهات تدل على الوصاية والقومية المدمرتين. اما ماير فلتر فقد اكد انه قبل توجيهه الانتقادات للخارج يجب على الحزب الشيوعي، بصفته اسرائيليا، ان يناضل ضد الرجعية في الدولة، وليس في دول اخرى، وورد التقرير ايضا ما قاله المتحدثون، من ان القطيعة بين اللجنة المركزية للحزب وبين الكوادر (قبل الانقسام)، هي التي ادت الى تلك النتيجة. ولكن المخابرات رأت - حسب ما ورد في التقرير - ان الكلمة الحادة والمشرقة كانت تلك التي القاها اميل حبيبي. وقد اوردت مقتطفات واسعة منها خاصة، ما يتعلق بالاتهامات التي وجهتها مجموعة ميكوريس، بشأن التوجهات القومية العربية. وما قاله اميل حبيبي ردا على ميكوريس - سنيه: «قالوا ليس باستطاعتنا تحمل قرار التقسيم، فوافقنا على حق تقرير المصير.. قالوا ليس باستطاعتنا تحمل النضال ضد الضم الاقليمي، فوافقنا على استبداله بشعار تحديد حدود سلمية.. قالوا ليس باستطاعتنا تحمل النضال من اجل اعادة اللاجئين، فوافقنا على استبداله بشعار «حق الاجئين في الاختيار بين العودة او التعويض». قالوا ليس باستطاعتنا تحمل النضال ضد تهديد الجليل، فوافقنا على استبداله بشعار التطوير بدون المصادرة».

ويتابع حبيبي: «ولقد قلنا كل ذلك لانه عشية كل مؤتمر كان اولئك المنحرفون يضعون امامنا شعارا: يجب عمل ذلك لزيادة تأثيرنا بين اليهود، ولذلك تراجعنا في المسألة القومية». وبالإضافة الى ذلك قال حبيبي: «ان سنيه يعتقد انه يجب كتابة المقالات والتوجه للدول الاشتراكية ضد عبد الناصر (الرئيس المصري في حينه جمال عبد الناصر).. ولكن هذا سيضعف نضالنا الداخلي في اسرائيل، وسيعرقل امكانية اللقاء مع اخوتنا الشيوعيين في المنطقة، وهذا سيثير الشكوك في الدول العربية. والسؤال هنا ليس الدفاع عن الوطن وانما منع الامبريالية من استعمال حكام اسرائيل».

ومن الواضح ان هذه المقارنة التي تجري في تقارير المخابرات ذات دوافع وجذور، خاصة وانها تستند الى السؤال الاساسي: مدى التماثل مع اسرائيل، ولا يميزون هنا بين الدولة والحكومة ومدى العداء للحزب، وهو التوجه الاساسي لدى المؤسسة الحاكمة. وهنا يبدو جليا ان اللغة



• غدعون عزرا •

التي استعملت تجاه مجموعة ميكوريس سنيه كانت متساهلة بل ايجابية. وتم ابراز موقفهم من عبد الناصر ومسألة اليهود السوفييت - كما ورد.

■ «سري. جهاز الامن العام - ماذا يحدث في الحزب الشيوعي الاسرائيلي..» هذا هو عنوان الوثيقتين اللتين كشف عنهما مؤخرا، في ارشيف الدولة. وتحملان تاريخ (١٩٦٥/٩/١) و(١٩٦٥/١٢/٧).

وسمح بالاطلاع عليهما بعد أكثر من ثلاثين عاما.. اما موضوع الوثيقتين فهو، الحزب الشيوعي عشية الانقسام وخلافا لوضع المجموعتين بعد ذلك، وقوة كل منهما، والجمهور الذي يدعمهما. ولكن الغريب ان الوثيقتين لم تكونا في الارشيف وزارة الداخلية مثلا، او لدى واحد من المستشارين (أياهم) لشؤون العرب.. بل انهما في الملفات السرية لوزارة الخارجية. والتي توجد فيها مواد عن الحزب الشيوعي فقط، من بين كل الاحزاب. بحسب القوائم التي اطلعنا عليها. وربما ان الواقع الدولي في تلك الفترة، الذي كان يتألف من قطبين سياسيين، الاول بقيادة الاتحاد السوفييتي، والثاني الذي وقفت على رأسه الولايات المتحدة الامريكية، هو الذي يجعل ما يجري داخل الحزب الشيوعي، ذا دلالات هامة على مستوى السياسة الدولية. وليس على مستوى الحارطة الحزبية او السياسية الداخلية في البلاد فقط. وهذا الامر يتضح جليا من اقوال نائب رئيس «الشاباك» سابقا، عضو الكنيست الحالي غدعون عزرا (اقرأ مقابلة منفصلة معه). اضافة الى رؤية المؤسسة الحاكمة في الدولة للحزب الشيوعي الاسرائيلي الذي واصل واستمر، من خلال رؤية الجماهير العربية ومطالبها من الدولة.

التقرير الذي يحمل تاريخ (٦٥/٩/٦) يفصل ميزان القوى بين المجموعتين، التي قادها ماير فلتر وتوفيق طوبي واميل حبيبي، وتلك التي كانت برئاسة شموئيل ميكوريس وموشيه سنيه. وهو يتحدث عن ان الخلاف كان حول اسئلة سياسية وايدولوجية عميقة. وان سنيه كان صاحب اقتراح «ان نفرق بسلام» وبالإضافة الى ذلك هناك استعراض لما تم في مؤتمري المجموعتين، بالارقام وبالتفاصيل حول ما جاء في كلمات المتحدثين. وهذه الامور ليست كلها سرية،

## □ ماذا يفعل تقرير للمخابرات عن

الحزب الشيوعي في وزارة

الخارجية؟ □

بل انها معروفة معظمها، ولكن المثير فيها هو التمييز الواضح لدى معدّي التقرير، بين توجهات المجموعتين. ويبدو جليا ان سنيه مثلا، كان يضع اهمية كبرى على «مصلحة دولة اسرائيل» حسب تقديراتهم. وهو الامر الذي جرى ابرازه في التقرير، من خلال كلمة ميكوريس في افتتاح المؤتمر (٦٥/٨/٧-٤). وجاء فيها:

«هناك ضرورة لاتخاذ العالم من الحزب، ولضمان السلام قبل القضاء على الامبريالية، ورغم وجودها. ولكن الرفاق الذين انقسموا لم يفهموا هذا، وهم يدعون انه يجب التحرر من الامبريالية اولا، وبعد ذلك يأتي دور السلام العربي الاسرائيلي.. وايضا: وان هذا الموقف ليس انه يناقض مصالح اسرائيل، فقط، بل مبادئ الماركسية اللينينية».

وبالإضافة الى ذلك فقد طالب سنيه الدول العربية باقامة دولة فلسطينية على الاراضي التي كانت مخصصة لها بحسب قرار التقسيم، (وكانت تحت السيطرة المصرية والاردنية)، وذلك قبل ان تطالب اسرائيل باعادة الاراضي التي احتلتها خارج حدود قرار التقسيم (منذ عام ١٩٤٧).

ويشير معدو تقرير المخابرات بشكل خاص الى ان مجموعة ميكوريس سنيه، هاجمت المجموعة الاخرى بشبهة «القومية العربية»، وايضا الى ان الكلمات التي اسمعت في المؤتمر اشارت الى اهمية الاهتمام بيهود الاتحاد السوفييتي، والذين كانت المؤسسة الاسرائيلية تقول ليل نهار انهم يقسمون بواسطة النظام الشيوعي





● اميل حبيبي خطيباً - تقرير «الشاباك» ركّز على «كلته المتطرفة» قبل انقسام الحزب

- عزرا: انظر، ان سنوات الرقابة والتقييدات الحادة على الحزب كانت في فترة حكومات «العمل». فلماذا يحظى هذا الحزب بالتعاون الاوتوماتيكي مع الحزب والجبهة؟ ومسألة المساواة بين العرب واليهود، يجري التأكيد عليها في «الليكود»، ليس اقل من «العمل».

\* انت تشير الى نقطة هامة. وهي ان التماثل بين الحزب الشيوعي وقضايا الجماهير العربية في البلاد، ربما كان السبب وراء ملاحظته من قبل الجهاز الامني على كل اذعره.

## □ لماذا كتبت «برافدا» شيئاً بعد الانقسام. وكان عليها ان تضيف امورا اخرى فيما بعد؟ □

- عزرا: ولكن هذا كان في فترة «العمل». ما الفرق؟  
- عزرا: انا اشير الى حقيقة. فمسألة التماثل مع الموقف الفلسطيني اقمها. ولكن لماذا التماثل بشكل او بآخر مع «العمل». فانا لست متأكداً من ان المساواة للعرب مضمونة مع «العمل» اكثر من الليكود.

\* هل يمكنك القول ان التوجه العدائي للمؤسسة ضد الحزب، كان مدفوعاً باعتبارات داخلية فقط، ام ان هناك اعتبارات اخرى، مصدرها في الغرب، كالولايات المتحدة مثلاً، حيث كان العداء للاحزاب الشيوعية، والاحزاب المتحالفة مع الاتحاد السوفييتي بارزاً جداً؟  
- عزرا: لا اعتقد انه كان دور للولايات المتحدة في هذا الشأن. ولكن كانت شكوك، وتخوفات من التجسس مثلاً..

\* ولكن لم يخرج اي جاسوس من الحزب كما تعلم؟  
- عزرا: اليسوم، بنظرة للورا، يمكن القول انه حتى يخفي الجواسيس ما يقومون به كانوا يهينون عن الحزب في البلاد. رغم انهم كانوا شيوعيين في بلادهم، كالاتحاد السوفييتي مثلاً. فكيف ان يكون الواحد منهم في الحزب، ويحاول التقرب الى مؤسسات السلطة في نفس الوقت؟!

\* في فترة الانقسام (٦٥)، بحسب وثائق المخابرات وتقريرها، التي كشفت عنها مؤرخا، يبدو واضحاً انه كان هناك توجه ايجابي لمجموعة ميكونيس سنيه، في حين كان التوجه للحزب الشيوعي الذي استمر فيما بعد، عدائياً جداً.

- عزرا: هذا صحيح. فمجموعة ميكونيس سنيه كانت مؤلفة من اليهود بشكل اساسي. وكان من الطبيعي ان يكون التوجه اليهم ايجابياً.

\* اي انهم كانوا مقربين اكثر للمؤسسة.  
- عزرا: نعم اعتقد ذلك، لاسباب التي ذكرتها.

السنوات.  
- عزرا: نعم نعم. حين نتحدث عن السلام فهذا صحيح. ولكن حين كان الاتحاد السوفييتي يقرر عكس ذلك، فقد فعلوا مثله. اما اليوم فالموقف مختلف. بل ان الحزب الشيوعي يعتبر الاكثر عقلانية ومسؤولية.

\* في سنوات الستينات والسبعينات، عانى الشيوعيون من ملاحقة سياسية بكل معنى الكلمة. وكانت اليد المفضلة هي «الشاباك».

- عزرا: لم تكن الملاحقات سياسية. ولكن الدولة لم تكن متأكدة من انه ليس لديها طابور خامس.. ولا اقول انه كان هناك طابور خامس.. بل انه كان يجب التأكيد دائماً، من ان نشاط الحزب لا يس بامن الدولة.

\* هل تذكر انه كان توجه كهذا تجاه احزاب اخرى. ام ان العدائية انحصرت ضد الحزب الشيوعي؟  
- عزرا: في الماضي البعيد، كان توجه مشابه لليهود وحبروت. وكانت هناك رقابة جديده عليها.

\* ولكن الدوافع كانت مختلفة؟  
- عزرا: كلا. من نفس الدوافع. وهي تتعلق باخلاصهم لامن الدولة، ولكن بالطبع فان هذا اختلف من النقيض للنقيض.  
\* وهذا التفسير، هل هو ما ادى الى اننا لا نرى حالياً، اواصر بالاقامات الاجبارية، والاعتقالات الفجائية كما كان في تلك الفترة؟ وعلى سبيل المثال، اثناء حرب (٦٧)، اعتقل كل محرري هذه الصحيفة التي احدث منها معك اليوم.

- عزرا: لا ادري. ولكن هل يمكنك ان تذكرني متى كان آخر معتقل من الحزب لاسباب امنية..

\* الاعتقالات التي تحدثت عنها كانت بارزة جداً خلال السبعينات المتأخرة وحتى في الثمانينات.  
- عزرا: انظر، لقد جرت مياه كثيرة في النهر منذ ذلك الحين. وانعدام الثقة بين العرب واليهود في البلاد - ليس كما كان عليه في تلك الفترة.

\* في الحزب يقولون، ان الخط السياسي، الذي يتضمن مبدأ اقامة دولتين، او كيانين على الاقل بات مقبولا على كافة الاطراف. وروا هذا ما ادى الى التغيير. اي انه حدث لدى المؤسسة.

- عزرا: هذا المبدأ (دولتان) مقبول على نصف المواطنين فقط. وكل من يشارك في الائتلاف الحكومي لا يقبله..

ولكن الجميع يقبلون وجود كيان سياسي فلسطيني..

- عزرا: نعم. مبدأ كيان فلسطيني مقبول. ولكن برأيي ان الحزب الشيوعي لا يقوم بما فيه الكفاية للتقريب بين القلوب في الطرفين..

\* مثلاً؟  
- عزرا: في كل قضية، وبشكل اوتوماتيكي يقبل الحزب الشيوعي مواقف الطرف الفلسطيني ولم تكن مرة واحدة قال فيها ان اسرائيل محقة.. واريد القول ان تحالف الجبهة مع العمل مثلاً، يجب

الا يكون مفهوماً ضمناً.  
\* هل تقترح تحالفاً بين الحزب والليكود؟

باسم الحزب الشيوعي السوفييتي «برافدا» نشرت في البداية خبراً عن مؤتمر مجموعة ميكونيس سنيه بالذات. وتضمن الخبر انتقاداً حاداً للمجموعة الثانية بتهمة التوجه القومي.. ولكن بعد الاحتجاج نشرت «برافدا» بعد اسبوعين خبراً آخر عن المؤتمر الآخر، وخلقت نوعاً من التوازن.

## عرب مقابل يهود..

يتطرق التقرير الثاني بشكل خاص الى نتائج انتخابات الهستدروت العاشرة (٦٥/٩/١٩) وانتخابات الكنيست السادسة (١١/٢/٦٥). ولكن الامر المهم بالنسبة للمخابرات ليس توازن القوى بشكل عام بين المجموعتين بعد الانقسام. وانما، الهوية القومية الغالبة لدى الجمهوريين. وهناك نقراً عن انتخابات الهستدروت، ارقاماً مفصلة عن عدد الاصوات في «الناصرية والمدن المختلطة»، «القرى العربية»، «المشافيم» و«مستقرات». ولخص معدو التقرير الوضع كما يلي «مجموعة ميكونيس وسنيه نالت غالبية اصواتها في الوسط اليهودي، وقطعت (١٦٦) صوتاً من الوسط العربي». وايضاً «توازن القوى بين المجموعتين، في الوسطين هو كالتالي: مجموعة فلر - طوبي (٢٠٪) في الوسط اليهودي مقابل (٨٠٪) للمجموعة الثانية. و(٩٧،٣٪) في الوسط العربي مقابل (٢،٧٪) لمجموعة ميكونيس سنيه».

وفي الانتخابات للكنيست السادسة ايضاً، كان من المهم للمخابرات ان تعرف وتوثق ما احرزته كل مجموعة بين العرب. ففي حين نالت قائمة (د) (٢٤٠٠٠) صوت عربي، لم تنل القائمة الثانية (ق) اكثر من (٦١٧) صوتاً.

x x x x x

ان التوجه العام في هذين التقريرين، واللذين يشكلان مثلاً فقط، يبين بشكل بارز جداً، ان منظار المؤسسة الذي رأى الحزب الشيوعي بقيادة فلر - طوبي - حبيبي، بعد الانقسام، بشكل متماثل مع الجماهير العربية، التي كان الحزب المعبر عن همومها ومطالبها، خلق توجهاً عدائياً بارزاً، ظهر في الملاحقات لاعضاء الحزب. ولمحارسته ومحاولة الحد من تأثيره وتوسع نشاطه بين الجماهير العربية.

## □ ماذا كان ثمن قوة الحزب

## □ الشيوعي بين الجماهير العربية؟ □

ولكن لا يمكن الادعاء انه لم يطرأ تغير في توجه المؤسسة الحاكمة عامة، ومن خلال ممارسات جهاز المخابرات «الشاباك»، بشكل خاص. وعن هذا تحدثنا مع نائب رئيس «الشاباك» السابق، غددون عزرا، رداً على السؤال حول التغيير المذكور قال:

«ان الحزب الشيوعي اليوم هو حزب شرعي تماماً في الكنيست. ولا شك ان الحزب سمر في عدة مراحل وادوار. فقبل قيام الدولة دعم الشيوعيون المحاولات لعدم اقامة دولة اسرائيل. وحاربوا بكل طريقة ممكنة لذلك. وهذه المرحلة لم تؤد الى حب كبير بين اليهود والحزب. والمرحلة الثانية، كانت بعد قيام الدولة، عبر التماثل الشام مع الاتحاد السوفييتي، الذي لم يكن خطه السياسي مؤيداً لاسرائيل دائماً، ورغم انه كانت سنوات جيدة، مثل التأييد السوفييتي لاقامة دولة اسرائيل، فقد دعمت موسكو، لاحقاً، اسوأ اعدائنا مثل سوريا. والسؤال هو ما هو مدى التأييد في صفوف نشيطي الحزب الشيوعي لتلك السياسة، بالاستناد الى توجيهات القادة».

\* ولكن قبل اقامة الدولة، من المعروف للجميع ان الحزب الشيوعي ايد قرار التقسيم.

- عزرا: نعم، ولكن انا احدث عن فترة سبقت هذه.. ففي العشرينات لم تكن مواقف الحزب الشيوعي ايجابية تجاه فكرة اقامة الدولة، والاستيطان اليهودي.

\* قلت، ان الحزب اليوم شرعي، اي انه لم يكن بالضبط شرعياً في نظر المؤسسة من قبل. بما في ذلك «الشاباك».

- عزرا: الحزب اليوم شرعي تماماً. ومن الامور التي ادت الى هذا، ما حصل في دول شرق اوروبيا. والحزب اليوم يدعو للسلام الاسرائيلي - الفلسطيني، حسب الشروط الفلسطينية وليس الاسرائيلية، وهو يؤكد القضية الاجتماعية ويغتنم بذلك عبر مواقف كتلة الجبهة في الكنيست. ولكني اقول انه من المخسارة ان الحزب لم يتخذ موقفاً من القضية الاجتماعية في الاتحاد السوفييتي، بنفس الشكل الذي يتخذه اليوم في البلاد.

\* ولكن قادة الحزب سيقلون لك ان مواقفهم بشأن السلام والعدالة الاجتماعية، والمساواة كانت ثابتة طيلة



مدير جمعية «سكوي»، د. اسعد غانم، لـ «الاتحاد»:

# نطالب حكومة اسرائيل.. بأن تعامل المواطنين العرب مثلما يعامل المواطنون السود في امريكا!



\* هاني ايوب \*



\* اسعد غانم \*

لـ التعامل مع الاكاديميين والمواطنين العرب عموماً في الدوائر والشركات الحكومية، فضيحة كبرى: فمن مجموع ٦٤١ وظيفة حكومية توجه ٣ وظائف فقط للعرب، ومن بين ٥٩ عضواً في المجالس الادارية ١٥ عربيًا ومن بين ١٠١ شركة حكومية عشرين فقط تستوعب عرباً!

## ● تقرير: ميسون اسدي ●

● واننا نناشد أبناء الشعب العربي من مواطني الدولة الحفاظ على السلام والمساهمة في بناء الدولة على اساس المواطنة الكاملة والمتساوية وعلى اساس تقيلهم المناسب في كل المؤسسات الحكومية المؤقتة والثابتة.

هذا ما جاء في وثيقة الاستقلال قبل (٥٠) عاماً.. ومن ناحيتهم، قام العرب (معظمهم) بتنفيذ ما جاء في وثيقة الاستقلال، وهذا ما اكده مراراً وتكراراً مسؤولو الامن.. حيث حافظوا على السلام وعملوا على بناء الدولة.. لكن السؤال هنا هل قامت مؤسسات الدولة بتحقيق هذا البند، الذي ينص على ادخال العرب الى المؤسسات الحكومية والعمل فيها، مع الاخذ بعين الاعتبار ان كل خامس مواطن في الدولة هو عربي؟!

جمعية تكافؤ الفرص (سيكوي) قامت بفحص هذا الموضوع، وتركزت بالمدراء والمسؤولين العرب داخل الشركات الحكومية باستثناء المناطق التي لا يسكنها عرب، وقد جرى ذلك في اواخر عام ١٩٩٥ الا انها نشرت عنه فقط مؤخرًا وتبين من هذا الفحص: انه بين (٦٤١) موظفًا في الشركات الحكومية يوجد (٣) عرب فقط. وانه من بين (١٠٥٩) اعضاء ادارة في شركات حكومية يوجد (١٥) عربيًا فقط.. وانه من مجموع (١٠١) شركة حكومية توجد (١٠) شركات فقط تستوعب مواطنين عرباً.

حول هذا القبح اللاحق بمواطني الدولة العرب اجرينا هذا اللقاء مع اسعد غانم مدير جمعية «رفع تكافؤ الفرص»:

● الاتحاد: حدثنا عن «جمعية تكافؤ الفرص» (سيكوي).

- اسعد غانم: تأسست الجمعية عام ١٩٩١، على يد الدكتور فيصل عزازية والسيد الوفاء هار- ايوب، وللجمعية مديران عربي (اسعد غانم)، والثاني يهودي (هار- ايوب) وهناك ادارة مقلصة تضم عدداً متكاملاً من العرب واليهود، (٦) مقابل (٦)، وهناك مجموعة داعمة لاهدافها تضم سياسيين ورجال اعمال عرباً ويهوداً، وحتى بنيامين نتنياهو هو في قائمة داعمي الجمعية وذلك عندما كان نائب وزير الخارجية عام ١٩٩١.

والمؤسسة غير حكومية، وتعمل من قبل صناديق من خارج البلاد في أوروبا وأمريكا.. وتعمل الجمعية من اجل ابراز قضايا التمييز ضد المواطنين العرب والحث على تغييرها، وبالإضافة الى متابعة هذه القضايا تعمل من خلال مشاريع مختلفة على رفع المستوى الاداري لدى رؤساء السلطات المحلية عامة والعربية خاصة، وهناك مشاريع يلتقي خلالها الرؤساء لعدة ايام ليعلموا القضايا الادارية.. عندنا ايضا مشاريع تربوية تشمل على نشر وتوعية المواطنة كعامل مشترك لكل مواطني الدولة بغض النظر عن انتمائهم العرقي والوطني والديني.. وتتابع الجمعية كل القضايا المتعلقة بتطوير الوسط العربي.

● الاتحاد: توصلتم لهذه الأرقام عام ١٩٩٥، فهل طرأ تحسين ما على الوضع حتى عام ١٩٩٧؟

- اسعد غانم: للأسف لم يحدث اي تحسين، وعلى العكس، حدث

تراجع.. فحتى الان لم ينفذ قرار الحكومة السابقة، والذي نص على اضافة (١٦٠) وظيفة للمواطنين العرب داخل الجهاز الحكومي، فقد تم ادخال الفسرج الاول (٨٠) وظيفة، ثم الفسرج الثاني (٤٠) وظيفة، وبقيت (٤٠) وظيفة وكان من المفروض ان تنفذها

الحكومة الحالية، لكن بنيامين نتنياهو اتخذ قراراً بتجميدها.. وهذا مع العلم بان احد الخطوط العريضة للحكومة هو السعي لاستيعاب مواطنين عرب (اكاديميين) لكنها وضعت شرطاً اضافياً يعطي هذه الوظائف لمن خدموا في الجيش، وهذا يعني انها تستثني الغالبية العظمى من العرب في مساعدتها هذه.

● الاتحاد: كيف توصلتم الى هذه الأرقام والنتائج؟

- اسعد غانم: قامت «جمعية تكافؤ الفرص» (سيكوي) بفحص خلال السنوات الثلاث الاخيرة عن مدى استيعاب العرب في سلك الحكومة، والأرقام كانت اقل من (٢٪) من عمال السلك الحكومي هم عرب.. حتى

مكتب رئيس الدولة الذي يتباهى بأنه مؤيد للتعايش ولصالح العرب، لا يوجد به اي عربي.

ونحن في (سيكوي) نراقب كل التطورات التي تحصل في الحكومة تجاه المواطنين العرب، وذلك على مستوى السياسة اليومية والخطط الاستراتيجية بالتعامل مع كل المواطنين، وايضا نراقب العمل من قبل المؤسسات التابعة للدولة او مؤسسات السلطة في اسرائيل.

● الاتحاد: كيف يمكن الخروج من هذا الوضع؟

- اسعد غانم: هناك طريقة واحدة فقط - هذا اذا ارادت الحكومة التعامل مع العرب بصورة جدية ومتساوية - وهي اتباع سياسة التمييز الايجابي، مثلما هو متبع في الولايات المتحدة تجاه الاقلية السوداء.. فالامريكان قروا في سنوات السبعين اعطاء وظائف للسود في الجامعات والمؤسسات الحكومية حسب نسبتهم بين السكان، وهكذا دخل السود في جميع مؤسسات الدولة.. ونحن نطالب باحتياج هذه السياسة في اسرائيل وتقيل العرب في كل المكاتب الحكومية حسب نسبتهم من السكان في الدولة، الا في حالات شاذة، مثل وزارة الامن وما اشبه.. ونحن نطالب بمن قانون يكون موجه تقيل نسبي للمواطنين العرب، وهذا سيلزم كل مؤسسات الحكومة ووزاراتها بتنفيذ هذه السياسة، بما سيعطيها فرصة تؤكد بها النظام الديمقراطي وانتاجية الدولة ومؤسساتها على التعامل مع العرب كافراد متساوين.



● من نشاطات الجمعية - يوم دراسي حول التصنيع عقد في طيرة

● الاتحاد: وهل يمكن ان توافق الحكومة على اتباع سياسة التمييز الايجابي؟

- اسعد غانم: في السنة الماضية قدمت عضو الكنيست قار غوجانسكي مشروع سن قانون تمييز ايجابي للنساء في حالات وظائف معينة، وقد اقر هذا القانون وحدث تغييراً جدياً بالنسبة للنساء في اسرائيل.. ونحن لم نقدد الا بالسن قانون تمييز ايجابي نحو المواطنين العرب.

● الاتحاد: ماذا ستكون ابحاثكم في المستقبل القريب؟

- اسعد غانم: حالياً نعمل على فحص واستيعاب الاكاديميين العرب في الشركات غير الحكومية (الشركات الخاصة)، وسيتم تنفيذ هذا المشروع خلال الصيف في الاشهر القادمة.. من ناحية اخرى اجرينا استطلاعاً لحالي (١٥٠٠) اكاديمي عربي حاملي اللقب الثاني (M.A) والثالث (دكتوراة)، في مجالات مختلفة، فوجدنا ان ما يقارب (٨٣٪) من هؤلاء ليس لديهم موانع في ان يتم استيعابهم في الجهاز الحكومي - اذا المشكلة في السياسة الحكومية وليس عند العرب.



يذكر انه بناء على طلب النائب د. احمد سعد، قررت لجنة العمل البرلمانية، السعي من اجل سن قانون لاعطاء افضلية في التمييز ايجابياً (البقية ص ١٦)



# قرى فلسطينية أهملها الاحتلال فمتى تهتم بها السلطة الفلسطينية

● مثل القرى العربية غير المعترف بها في اسرائيل: لا ماء ولا كهرباء ولا شوارع معبدة ولا عيادات طبية ومدارس مناسبة ● وأوضاع المواطنين المعيشية صعبة للغاية بسبب الحصار، وما زالت السلطة الوطنية «تفحص مطالبهم، حتى يتحسن الوضع الاقتصادي» ● ثلاث قرى في محافظة جنين كمثال

□ تقرير وتصوير: ناثر وهالة ابو بكر □

● ما زال في فلسطين الكثير من القرى المحرومة من اساسيات الحياة العصرية كشبكات الماء والكهرباء، والمدارس المناسبة والعيادات الطبية والشوارع المعبدة. وإذا كانت السلطات الاسرائيلية لم تهتم بمئات القرى والتجمعات السكنية العربية غير المعترف بها داخل اسرائيل، فكيف تتوقع من سلطات الاحتلال ان تلتفت الى اوضاع الفلسطينيين في قرىهم وأراضيهم المحتلة؟ بل لنا ان نتوقع ان الاحتلال ساهم في تردي هذه الاوضاع أكثر وأكثر، خلال الثلاثين عاما الماضية.

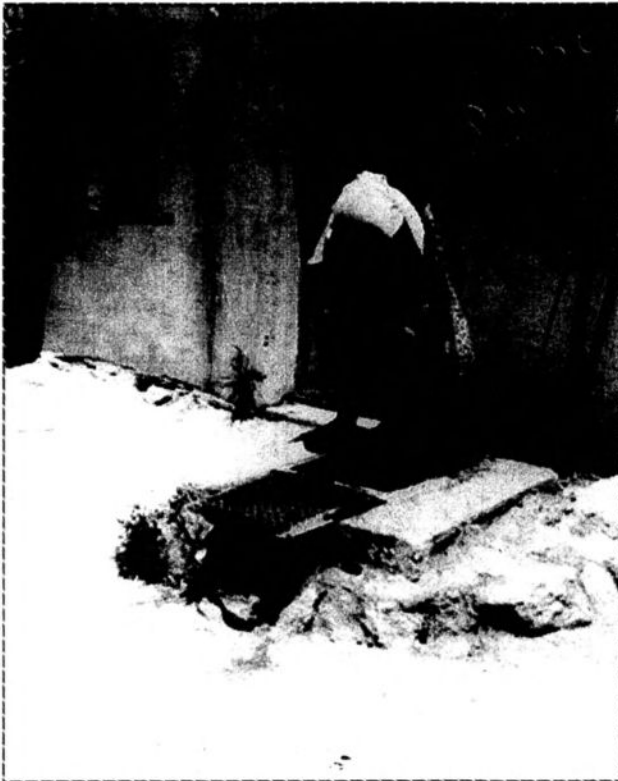
وإذا كان السكان الفلسطينيون أملوا أن تتحسن الاوضاع مع قدوم السلطة الفلسطينية على طريق الدولة العتيقة.. إلا أن ذلك لم يحدث بعد بسبب «الأوضاع المادية الصعبة في السلطة»، ولا ننس أن الكثير من تلك القرى ما زال واقعا تحت السيطرة الاسرائيلية في المنطقة (٢) وفق الاتفاق. أما هذا التقرير فسيتعرض الى أوضاع ثلاث قرى فلسطينية، ويتيح المجال أمام عدد من السكان للحدوث عن مشاكلهم ومطالبهم العامة والخاصة. وهذه القرى هي رمانة والطيبة واليامون الواقعة في شمال الضفة الغربية، وتحديدًا في الشمال الغربي لمدينة جنين التي تبعد عنها حوالي (١٥) كيلومترا.

يبلغ عدد سكان قرية رمانة (٣٥٠٠) نسمة، والطيبة (٣) الاف نسمة، وعدد سكان اليامون (١٨) الف نسمة، ونسبة عالية من سكان هذه القرى

موجودون خارج البلاد، موزعين في جميع انحاء العالم طلبا للرزق. في عام ١٩٥٠ صادرت قوات الاحتلال (٢١) الف دونم من اراضي قرية رمانة التي كانت تحت حتى العفولة، والقطع المعروفة منها في مرج ابن عامر وتعود الى عائلة الأحمد، وذلك حسب معاهدة «روجر» بين الملكة الاردنية واسرائيل. هذا ما أفاده لـ «الاتحاد» الحاج ابراهيم مصطفى الأحمد أبو بكر (٧٥ عاما). وأضاف: «ان العديد من الشهداء سقطوا دفاعا عن قرية رمانة، إلا انه أثناء المفاوضات الاردنية مع اسرائيل، استولت اسرائيل على الاراضي المذكورة».

ويحدثنا ابراهيم الأحمد أبو بكر عن معاناة القرية ونواقصها، فقد «دمر الاحتلال بنيتها التحتية، وما زال يفعل ذلك». فهذه القرية تقع في المنطقة (C) حسب اتفاقات اوسلو.

«أولى المشاكل التي تعاني منها القرية النقص في المياه، منذ أكثر من ٣٠ عاما، ففي الفترة السابقة كان الأهالي يجلبون المياه من الآبار التي كانت تملأ من مياه المطر. وما زال في القرية نبعان



\* مواطنة من اليامون تنتشل دلو الماء من البئر \*

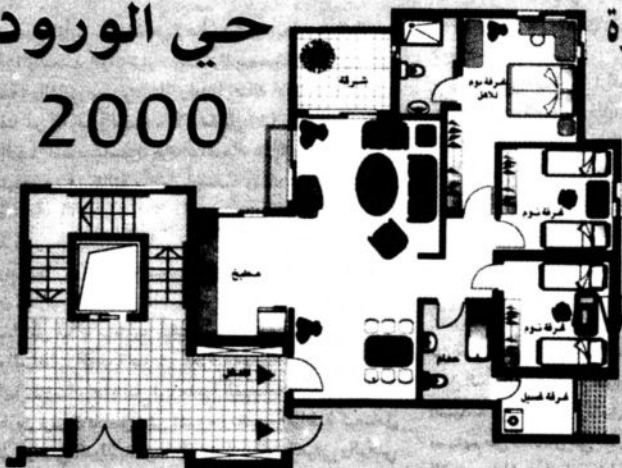
كان الأهالي يذهبون اليهما على الدابة ومشيا على الأقدام لاحضار المياه من أجل الشرب وغسل الملابس وغير ذلك من احتياجات، وهكذا كانت تجري الحياة في جميع انحاء فلسطين». ويضيف أبو

## ١١,٥٠٠ ش.ج. خصم خاص لاول ٥ مشترين

نجعل حلم امتلاك شقة خاصة واقفيا في ظل ازمة السكن والازمات المالية الحانقة والظروف المعيشية الصعبة

٨٢ شقة جديدة في موقع متميز ومتالي يشرف على خليج حيفا والجليل...

حي الورود  
2000



استمرار حي الورود القائم والذي يعتبر وبحق من اجمل احياء الناصرة

شقق بمساحة ٢١١٧م<sup>٢</sup> تشمل ٣ غرف + صالون + مطبخ + شرفة واسعة (مع حمام للشقة واخر خاص لغرفة الامل).

تلفونه كوابل  
شبكة فائز مكي  
اتصال داخلي (الترقيم)  
موقع خاص للسيارات  
شرفة المطبخ جازبات  
كوابل الشقة كوابل  
مصعد كهربائي

٢٨٥ من ثمن الشقة، قرض مشكنا وقرض اخرى

وهيات (الاحزاب) شهادات الاستحقاق من وزارة الاسكان منها...

٢٧٥ من ثمن الشقة قرض من الشركة بشروط خاصة

ومريحة تلائم احتياجاتكم وامكاناتكم

نبني ونطور احياء ومراكز تجارية وصناعية  
في الناصرة وفي جميع انحاء البلاد

محمد عبد القادر وشركاه م.ض.

الناصرة - بئر الامير ٦٥٧٨٥٩٩ - ٦٥٧١٤١٩ - ٠٦







\* أحد شوارع اليامون غير المعبدة \*

منها طوال سنوات الاحتلال. لكن، للأسف، لغاية الآن لم يحدث أي تفسير يُذكر، اللهم الا ان السلطة نجحت في وضع حد لمشاكل الناس مع بعضهم البعض. ثم استدر كاتلا: «ان الأوضاع الاقتصادية من سيء الى أسوأ. الاحتلال يريد ان يجوعنا ويعطشنا ويركعنا ولكن «قشّر»! اما السلطة، وللأسف، فلا أحد فيها يقلق ويهتم بهوم الكادحين والفقراء».

اما المواطن حسن العارف (٥٥ عاما) فوجدناه مريضاً يصرخ من الألم وهو مستلق على فراشه. وتقول زوجته ام مجدي: «ان زوجي مصاب بالسكري والضفط

والطوق العسكري اذ لا يوجد في القرية سوى (١٥) عاملاً يملكون تصاريح عمل تمكنهم من الدخول الى اسرائيل طلباً للرزق ولقمة العيش، مع ان معظم اهالي القرية يعتمدون على العمالة في اسرائيل. ولكن هذه الحكومة لا تريد لنا العيش بسلام وأمن واستقرار».

ويضيف: «ولا يكفي ان اهالي القرية يسكنون المجاري في الأراضي القريبة، فان المستوطنات المحيطة بالقرية ترمي نفاياتها فيها ايضا، مما يزيد خطر تلوث البيئته. وفوق ذلك تهجم خنازير الكيبوتسات محاصيلنا الزراعية، باستمرار، مما ألتف الكثير منها حتى يش اصحابها وتوقفوا عن الزراعة».

بكر، انه بعد تزايد عدد السكان واتساع البناء «لم تعد مياه الآبار تكفي احتياجات الناس، فاضطروا الى شراء المياه «بالتنكات» من جنين والقرى المجاورة، وتكلف تنكة المياه الواحدة وتسع (٧) اكواب - (١٠٠) شيكسل، وفي الصيف يزداد جشع وطمع اصحاب السيارات الذين ينقلون المياه حتى يصل السعر احياناً الى (١٥٠) و (٢٠٠) شيكسل». ويضيف «ان هناك نسبة عالية من الناس تضطر الى التفتيش في المياه في ضوء الوضع المادي المتردي والبطالة بسبب الحصار والطوق العسكري الذي تفرضه سلطات الاحتلال على الضفة والقطاع».

□□□□



● ابراهيم ابو بكر ● حسن العارف ●

## حملة "موسم الهدايا ٩٧"

البنك العربي الاسرائيلي يدعوكم الى قفزة الى اقرب فرع والاستفادة من حملة "موسم الهدايا ٩٧" التي اعدناها من اجلكم. اذا كنت تحطم الى تنمية مالك وتعزيز رصيدك والشعور بالامان البادي والحصول على ارباح وعائدات مجدية، فانت مدعو للاستفادة من مميزات الاستثمار والتوفير والودائع المجزية والمجدية التي اعدناها لك، في انتظاركم العديد من برامج الايداع والتوفير وبرامج بكام الريحة والتي تعود عليك بالربح الوفير.

البنك العربي الاسرائيلي الذي يوفر لك خدمات مصرفية على نمط القرن الحادي والعشرين يدعوكم الى الاستفادة من مميزات الاستثمار واقتير هديتك من بين تشكيلة الهدايا التي تنتظركم.

انضمامك الى البنك العربي الاسرائيلي قفزة مالىة نوعيه وكبيره  
بادر الى قفزة سريعه الى اقرب فرع...  
ووظف أموالك... واحصل على هديتك!

قفزة صغيرة...  
استثمارات جديرة...  
وهدايا مثيرة...



مقابض تنس



راديوي مع ساعات



مظلة



بنك عربي - اسرائيلي البنك العربي الاسرائيلي

مكسوتات بنك لاومري من مجموعة بنكه لندوني

ويقول انه «منذ بدء الاحتلال وحتى اليوم قمنا بتقديم طلبات عديدة الى السلطات، ولكن الوجود التي سمعناها لم تنفذ وكانت كلها كاذبة. لقد طالبناهم بربط القرية بشبكة كهرباء. فالكهرباء لم تدخل بعد الى القرية، ويعتمد الاهالي على ماتور واحد. والكهرباء تعمل من الساعة (١٢) ظهراً حتى الساعة (٢) بعد الظهر، ومن الساعة (٧) مساءً حتى الساعة (١١) فجراً. وطالبنا سلطات الاحتلال بتعميد الشوارع لكنها لم تفعل اي شيء من هذا».

ويضيف «لا يوجد لدينا عيادة صحية. في الماضي كانت هناك عيادة واحدة مكونة من غرفة قديمة مهترئة تابعة لوكالة الفوئث الدولية. وكان يحضر الى القرية طبيب واحد مرتين في الاسبوع. ومنذ عامين قامت وكالة الفوئث بنقل ثمة سادة الى قرية السيلة المهارية والتي تبعد عن قريرتنا حوالي (٧) كيلومترات مما يشكل عبئا ومشقة على المواطنين».

اما المواطن منقح جزماوي من قرية رمانة ايضا فقال: «انني استأهل: هل نحن على ابواب القرن ال ٢١ حقاً؟ فما زلنا نستعمل «الجور» للصراف الصحي، ونقوم كل عام مرتين او ثلاثا باحضار سيارة خاصة من أجل سحب المجاري، والمصيبة الأعظم ان السائق يقوم بتفريغ المجاري في اراضي القرية التي تبعد كيلومترا واحدا عن البيوت، مما اصاب أكثر من (١٦٠) دونما من الأراضي المزروعة بالخرباب».

وتابع جزماوي: «هذا ناهيك عن الرائحة الكريهة، اضافة الى ان ذلك يكلف صاحب كل منزل اجرة لا بأس بها يدفعها للسائق».

وعن مشكلة المياه يقول: «ان حفر بئر من أجل ملئه في موسم الصيف يكلف المواطن حوالى (٣٠٠٠) دينار، فقط (٥٠٪) من اهالي القرية يملكون آبارا والباقيون يجرهم من حفرها وضعهم الاقتصادي المتردي بسبب الحصار

ولا تختلف الأوضاع في اليامون كثيرا عنها في رمانة. فالشوارع غير معبدة و«موشاة» بالقمامة... وهذا أول ما يواجه ناظرهم فيها لتأخذ انطبعا أوليا عاما.

ويقول المواطن احمد سليم زايد (٤٣ عاما) - أب لسبعة اطفال - «انني اعمل في اسرائيل بائعا متجولا منذ فترة طويلة ولا أملك لا تسيئة ولا زيتونة سوى هذا العمل، ولكن سياسة الاحتلال العسكري في فرض الطوق والحصار تجعلني اعمل في الشهر ثلاثة او اربعة ايام فقط، اضطر لدفع مبلغ هائل من أجل ان يقوم السائق بتوصيلنا الى اسرائيل بطريقة «اللفة»، اي عبر طرق ترابية، من أجل توفير لقمة العيش والحليب لأطفالنا. فالدنيا ضاقت علينا والسلطة الوطنية لم توفر لنا أي شيء لأن وضعها صعب».

ويعد ان يتحدث زايد عن مشاكل المياه والآبار المجاري، يقول: «يوجد في القرية عبادة صحية واحدة يتواجد فيها الطبيب ثلاث مرات في الاسبوع فقط، وهي تابعة لوزارة الصحة الفلسطينية. المرضى يغسب الموثين صحيا يضطرون الى دفع كشيقة بقيمة (٥٠٪) من الاجرة».

ويضيف: «كنا كلنا أمل ان توفر لنا سلطتنا الوطنية ظروف حياتية افضل، تلك التي حُرمتنا



# احصلوا مجاناً على دليل الهاتف دبي زهاف ١٩٩٨/٩٧



تجدونه في كل مراكز البريد ومكاتب دبي زهاف المنتشرة في البلاد.

★ الدليل الأكبر والأشمل.

★ في الدليل تجدون آلاف المصالح وأصحاب المهن حسب التصنيفات المختلفة.

★ دبي زهاف - الدليل الذي يسهل عليك الاتصال مع من تشاء.

★ دبي زهاف - الدليل الذي يدخل كل بيت يوفر لك الوقت والمال.

دع أصابعك تمشي مكانك .....



دبي زهاف



جديد

## صدر: دليل الناصرة المحلي

الدليل الذي يضم: مدينة الناصرة والقرى المجاورة:

اكسال، الرينة، المشهد، دبورية، عيلوط، عين ماهل، كفر كنا ويافة الناصرة

ولاول مرة في الوسط العربي:

يقوم موزعو دبي زهاف بإيصال الدليل الى كل بيت ومصلحة

في مدينة الناصرة والقرى المجاورة.



دع أصابعك تمشي مكانك .....



دبي زهاف



□ يحيى يخلف □

## وجوه في الذاكرة:

## الوجه السابع: معين بسيسو

□ معين بسيسو هو فتى العصر، ابن المغامرة الفنية الجسورة، ابن غزة وبحرها وجراحها، ابن الحركة الوطنية الفلسطينية، وشاعر الثورة الوفي، وأحد أعمدة الثقافة العربية منذ الخمسينات.

ملأ الدنيا بضجيج الحياة في شعره ونثره، وشغل الناس بثره، فبحرته، وغنى حياته الحافلة. انتمى في بداية حياته لصفوف الحزب الشيوعي الفلسطيني، ومن غزة إلى الجامعة الأمريكية في القاهرة نضجت تجربته الشعرية، لروح وطوره، وسجن، وانتقل مطاردًا منفيًا من عاصمة إلى أخرى، من القاهرة إلى دمشق، ومن دمشق إلى بيروت، ومن بيروت إلى تونس، وعبر مشوار العمر نثر حوله الحب والود والصداقة والتبيل والقصائد والمسرحيات والسيرة الذاتية.

وكانت بيروت واحدة من أهم المحطات في مسيرته.. بيروت الثقافة، وبيروت الحركة الوطنية، وبيروت المخيمات، وبيروت خيمة الثورة المسلحة الأخيرة. صادق القادة والزعماء، وصائد البسطاء والفقراء، التي شعر في أرقى المنابر، التي شعره أيضًا في ساحات المخيمات.. غنى للشهرة ومحاربا، ورثي الشهداء بفنائه أرقى من أوراق الورد.

عرفته في بيروت، وكان أخي وصديقي. عملنا معًا في الاتحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينيين، وكان الاتحاد في ذلك الوقت لا يقل قوة عن بعض الفصائل المسلحة، وقد تأسس عام ٧٢ ووافق تأسيسه عيوب البدايات الأولى، إذ اتفقت فصائل منظمة التحرير الفلسطينية على نظام (الكوتا)، واتفقت على قائمة موحدة، وفي ذلك المؤتمر التأسيسي رشع عدد من الكتاب والأدباء المعروفين أنفسهم لمنصب عضوية الأمانة العامة للاتحاد كمنسقلين، ومن خارج القائمة الموحدة، ومن بين هؤلاء كان الشاعر معين بسيسو، وبعد الفرز نجحت القائمة الموحدة وقُبل المستقلون، وقُبل معين بسيسو.

ومن طرائف تلك المرحلة، أن صحفياً لبنانياً من جريدة «النهار» البيروتية، سأل معين بسيسو: ولماذا أنت شاعر الثورة، هل من المعقول أن ترشح نفسك للانتخابات وتنتسب؟!!

فنظر إليه معين بسيسو وأجاب: والله يا أخي لو أن أبا الطيب المتنبي رشع نفسه في مثل هذا المؤتمر لسقط بجداره.

ومع ذلك، نجح معين بسيسو في المؤتمر الثاني، وأصبح مسؤولاً عن ملف النشاط الثقافي.

كانت بيروت ردة الثقافة العربية، احتضنت الثورة وقيادتها وكبرائها ومقاتليها، واحتضنت كتابها وفنانيها، احتضنت معين، ومحمود درويش، وماجد أبو شرار، عز الدين المناصرة، رشاد أبو شاور، أحمد دحبور، غسان زقطان، زiad عبد الفتاح، أمجد ناصر، ناجي عولوش، حنا منقيل، اسماعيل شوشو والعشرات غيرهم. منحتنا الحب والدفء والتجربة، ومنحتناها العطاء والنصوص الرائعة والوفاء الكامل، والشيد العالي.

كان هناك تفاعل ثقافي فلسطيني لبناني، رافق التحالف الوطني الذي لم تسجله أقطام المؤرخين بعد. جمع هذا التفاعل محمداً درويش وأدونيس ومعين بسيسو، وسعدى يوسف، وأبرز ظاهرة جديدة في تجربة الشعر العربي المعاصر، وجمع هذا التفاعل شعراء صبرا وشاتيلا والفكاهاتيين بشعراء الجنوب حسن عبيدالله، شوقي بزيق، ومحمد علي شمس الدين.

وعلى هامش التجربة، ظهرت طراهر أخرى جديدة، كظاهرة شعراء

الريف: رسمي أبو علي، علي فودة، آدم حاتم، وأبو روزا...

كان رصيف الثورة أكثر رقة وحناناً من كل شوارع العالم.

في هذا المناخ، هل معين بسيسو بكل شموخه يكتب القصائد، وما أن يكتب قصيدة جديدة حتى يهرع إليها ويقرأها أمامنا، ثم ينظر إلى ملامحنا ليقراً من خلال قسائم وجوها تأثيرها علينا.

كان يهرع إلى مكتب القائد العام ليقراها أمام الأخ أبو عمار، ثم يهرج على مكتب القائد صلاح خلف (أبو إياد) ليقراها من جديد، وكنت أرافقه في معظم الأحيان، فأسمع القصيدة مرة بعد مرة.

كان معين بسيسو عندما يكتب قصيدة جديدة، يلبس أفسر ما لديه من ثياب، فيبالغ في الاناقة وكأنه يحرص على أن يناقش القصيدة في الحسن والجمال.

ربطت معين بسيسو بكتاب الاتحاد السوفييتي علاقة حميمة، من خلال مشاركاته في اجتماعات الاتحاد كتاب آسيا وإفريقيا، ومن خلال رئاسته لتحرير مجلة الاتحاد (اللون).

وقد رافقته في إحدى الزيارات لعدد من الجمهوريات الآسيوية، وفي طشقند والماتنا، وسمرقند كان الجمهور يحتفي به بالحرارة نفسها التي كان يجدها من جمهور بيروت وصيدا وصور. بل أنه قطع هناك بشرة لا تقل عن شهرة سورفانوف، وروسول حزانوف، وجنكيزايتانوف.

وقد ترجمت معظم أعماله إلى اللغة الروسية، ولغات الجمهوريات الإسلامية الآسيوية.

وفي (الماتنا) عاصمة كازاخستان زرنا معاً بيروت أناس عابدين أصدقاء. لمعنا وشربنا عندهم طيب الحبور الذي يقدمونه لضيوفهم الأعزاء، وزرنا معاً المساجد ذات المعمار الفني الفريد، وشاهدنا في الساحات العامة سياح الجمال التي تختلف عن جمالنا، لأنها تمتلك سنامين فوق ظهورها.

جاء معين بسيسو شوارع العالم، وتقل في معظم عواصم أوروبا، وقد رافقته عام ٨٤ إلى لندن، وشاركنا معاً في الأسبوع الثقافي الفلسطيني الذي أقيم هناك، وشاركه أيضاً محمود درويش، مسيح القاسم، أميل حبيبي ونخبة من الأدباء الفلسطينيين.

كان معين في تلك الأيام في قمة عطائه، وكان قد كتب قصيدة جديدة بعنوان (السفر) ليلقيها في أمسية مشتركة مع محمود وسامح.

غاب في ذلك اليوم عن الفندق لساعات طويلة، وعندما عاد كان لشوه أيضاً قد عاد من صالون الحلاقة، وقد سرح شعره، وترك غرته تسقط على جبينه.

دخل فجأة، وفي القاعة كنا نجلس، دخل كأنه عرس يتجهبأ للذهاب إلى حفلة زفافه، فواجهنا بسيل من التعليقات والنكات، ومن التعليقات

الطريفة كان تعليق مسيح القاسم الذي قال مازحاً: معين ذهب إلى موته، عندما يوت شخص عندنا، فانهم يلبسونه أفسر الثياب، ليروح وهو يوت ذلك الموت الجميل.

ضحكنا على التعليق، وضحك معين أيضاً، وبين الهزل والزحاح رد البنا معين التحية بأحسن منها، ورمى كلا منا بما يستحق من سهام المحبة.

وفي تلك القاعة اللندنية التي كان يتظاهر أمامها يهود الجالية البريطانية ويوزعون منشوراً باللغة الإنجليزية يقول: الأردن هو وطن الفلسطينيين (كان الليكود في ذلك الوقت يطرح شعار الوطن البديل).

في تلك القاعة رد محمود وسامح وسامح على اليهود رداً حاراً، وواجهوا القاعة الصهيونية، بالأبداع الفلسطيني الجميل.

أذكر في تلك الليلة أن محمود قرأ قليلاً من شعره، وكذلك فعل مسيح، وكأنهما يريدان أن يفسحا المجال لمعين ليتشاقق كما لم يتشاقق

\* معين بسيسو \*

بحياته.

لعمري المرة الأخيرة التي التقى بها معين شعره، فبعد تلك الليلة بشهور قليلة توفي معين، توفي في المدينة نفسها، في لندن عندما فاجأته الأزمة القلبية في غرفته بالفندق.

وشكل موت معين هزة في الساحة الفلسطينية، وراثاً الشعراء والقادة، وكان من أبلغ كلمات الرثاء، الكلمة التي رثا بها مسيح القاسم، الذي لم يصدق أن معين قد مات، فقال أن معين قامت ولم يمت. رحل فتى العصر، مالى الدنيا، تاركاً وراءه رائحة البارود والياسمين.

□ سلمان ناطور □

## حديث الطرشان

الحوار مع الوزير قصاب بدأ على الاصطلاحات المتداولة. وقد كان في واد وكنا في واد آخر.



■ حين اتصل بي الدكتور ايلي ريخس الباحث في معهد دبان في جامعة تل أبيب ودعاني للاشتراك في لقاء مع الوزير موشيه قصاب، لم أتردد، ولكنني اشتطرت ألا يكون اللقاء مفتوحاً أمام الصحافة، أولاً لكي يقوم اللقاء، على حوار مفتوح ولا يتحول إلى خطاب اعلامي وثانياً كي لا يستغل لاغراض الوزير السياسية فيقهرها وكأنها مباحة له في طيفه كمتولي شؤون العرب، ويبدو أن هذا كان شرط معظم المثقفين العرب الذين وجهت اليهم الدعوة، وهكذا فجمعت منهم ومن منظم اللقاء (شارك فيه حوالي ٢٥ مثقفاً).

بطبيعة الحال لم اعلق أية آمال على هذا اللقاء، لأن لقاء السياسي السلطوي بالمثقفين في بلدنا محكوم عليه مسبقاً بالوصول إلى طريق الانقمار، أي الاتفاق على عدم الاتفاق لأن أهداف كل طرف تختلف تماماً عن أهداف الطرف الآخر، ولا يتطابق الاثنان من جدول أبحاث مشترك، فكيف يصلان إلى قرارات مشتركة؟ هذه اللاجدي تجعل المثقف الطرف الراكذ في اللقاء، أي اللابادار، اللاستحراك، بينما تدفع السياسي لأن يقوم بالمبادرة وذلك إيماناً منه أنه يستطيع أن يكسب هذه الشريعة، أن لم يكن بطروحاته وبرامجه ووعوده، فربما يفتح قناة تواصل معهم، وفي بلدنا عرف عن بن غوريون ومناحيم بيغن وشمعون بيرس أنهم كانوا ينظمون لقاءات أسبوعية مع مثقفين يهود للحوار المفتوح، حول المجتمع الإسرائيلي والشعب اليهودي وحتى الآداب والثقافة، وبعد أن ينتهي اللقاء يعود كل منهم إلى موقعه ومواقفه.

وإذا لم تكن هناك أية قيمة أو فائدة من اللقاء بالوزير موشيه قصاب، فلماذا تم في تل أبيب وفي فندق فخيم، ولماذا اشتركتا فيه؟ قلت أنني لم أتردد ولن أتردد في المشاركة بأي حوار مع مسؤول إسرائيلي، لأنني لا أخشى أن يزعم أي منهم قناعاتي السياسية والفكرية القائنة على قاعدة أخلاقية وتجربة طويلة، وأن الحوار المقترح يمنحه الفرصة لأن يتصرف على مواقف قد لا يطلع عليها عبر التقارير المخبرية التي تصل إليه أو خطاب السياسيين الذين يقاضونه على مطالب عينية وليس على قضايا جوهرية ومبدئية، وهذا ما تم في اللقاء. مع الوزير قصاب الذي اعتقد، كما يبدو، أنه يلتقي «مجموعة أخرى من عرب إسرائيل» ويستطيع أن يمر فوق رؤوسهم طائراته الورقية أو حتى النفثة دون أن يناقشوا مواقفه من أساسها في محاولة لتقويضها، ولكن النتيجة كانت أن الحوار معه بدأ على الاصطلاحات المتداولة، التي يعتبر استعمالها أمراً عادياً ومقبولاً ومسلماً به، ونحن نريد أن نبداً من توضيح المصطلحات، مثل: «العرب والدروز»، و«حرب الأيام الستة» و«استقلال الفلسطينيين» و«القدس الموحدة الخالدة» و«المواطنة» و«الهوية» وغيرها. ولم يحدد الوزير شيئاً في حديثه، فان مواقفه ومواقف حزبه وحكومته معروفة جيداً وهي مرفوضة جيداً أيضاً من الذين حضروا النقاش، ولم يفرغوا كلمة أو جملة أو رأياً أو طروحة على الطاولة، ولا بد أن يقال لصالح الوزير أنه اصغى باهتمام إلى كل ما قيل وإن كان انتقل قليلاً في الرد وأطال دون مبرر إلا أن الانطباع الذي تركه علي، على الأقل، هو أن هناك الكثير من القضايا التي تركت له مجالاً للتفكير العميق، أن كان فعلاً يريد إجراء حوار صريح مع المثقفين العرب في البلاد.

كان الوزير في واد وكنا نحن في واد آخر، كحديث الطرشان، لأن الهوة التي تفصل بيننا أعمق بكثير مما قد يتصورها أي سياسي إسرائيلي، ولا أعرف إذا كانت الكلمات الصريحة والواضحة التي تقهر بها المشاركون، قد حركت شيئاً في نفس الوزير، أو عززت شيئاً من قناعاته، ولكن دراستها من جديد قد تساعد الوزير أكثر في فهم واقع الأقلية العربية الفلسطينية في البلاد، ويستطيع معهد الأبحاث الذي يديره الدكتور ايلي ريخس والمتخصص في دراسة العرب في البلاد أن يقدم له صورة واضحة عن كل ما يجري في الذات العربية في البلاد، وتمكيناها مجموعة من المثقفين، الأدباء والأكاديميين الذين استجابوا للدعوة وشاركوا في اللقاء.

إذا كان الوزير قصاب، أو أي مسؤول سياسي إسرائيلي، يعتقدون أن مسائل مثل: «يهودية الدولة» والعلم والنشيد الوطني وقوانين العودة وغيرها من المقدسات الإسرائيلية غير خاضعة للنقاش والحوار والنفي في لقاء مع مثقفين عرب مواطنين في دولة إسرائيل، فهذا يعني أنهم يجبرون العرب على قبول مسلمات صهيونية وحتى يهودية، ويطلبونهم بتبنيها للدفاع عنها، وهذا قد ينطلي على الذين أصابتهم المدمية القومية والوصولية، أو الذين نجحت السلطة في تقييد وعيهم وتشويه هويتهم. لا أعرف أن كان هذا اللقاء، شجع الدكتور ايلي ريخس على مواصلة نشاطه، كمعهد أبحاث، وإذا اشددت رغبة الوزير في إجراء لقاءات أخرى، كما وعد الجميع، ولكن حتى وإن اتخذ اللقاء شكل «حديث الطرشان» إلا أن تكراره بهذا الشكل أو بأخر، لا بد أن يشير الجدل ليس في القاعات المفلقة وحسب، بل في الأماكن المفتوحة والصحافة وعلى مستوى الإنسان العادي.



د. أحمد سعد

## مصيبة اذا استمرت سنة اخرى



□ في هذه الايام يكون قد مر عام على تسلم بنسامين نتنياهو عام على رئاسة الحكومة ومجلس الوزراء، طريقة تشبه الى حد كبير نهج وستة واحدة كانت كافية لاقتناع حتى الجسد بأن هذه الحكومة تعيش خارج دائرة التاريخ والواقع. فسياستها المتشجعة في شتى المجالات التي تمس القضايا الجوهرية على مسار التطور قد اثبتت مدى خطورتها ومغبته فشلها. وفالسكة تتعفن من عمر رأسها، وممارسة سنة من عمر

الحكومة اثبتت مدى العنف في طريقة صياغة واتخاذ القرارات في ديوان رئاسة الحكومة ومجلس الوزراء، طريقة تشبه الى حد كبير نهج المافيا في الممارسة وفي صياغة القرار وبشكل يناقض الاصول الديمقراطية المرعية في طريقة ادارة السلطة واخذ القرار. وهذا يبرز في قضية تعيين المستشار القضائي بار أون وما تبعها من انتشار الفضيحة، ويبرز اليوم من مناورة نتنياهو التي ادت الى استقالة وزير المالية، مريدور، وذلك للتخلص من معارضي له، رفض وتحفظ من نهج المافيا في صياغة القرار داخل وخارج اروقعة الحكومة.

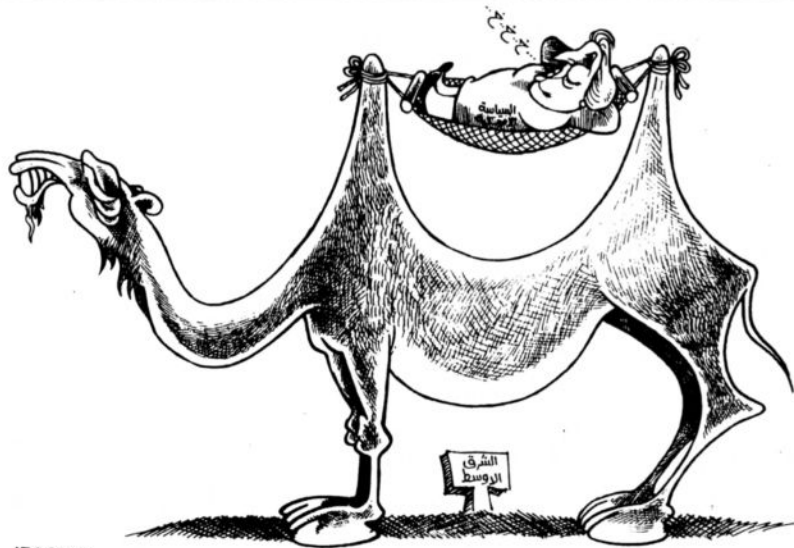
تبدأ الحكومة الايام الاولى من سنتها الثانية في وقت بدأت فيه تنفجر الغمام الغضب الفلسطيني في الخليل وقطاع غزة وغيرها ضد ممارسات الاحتلال وأذرعته الهسيمة. هذا الانفجار الذي يهدد باشتعال حريق هائل في ارض فلسطينية، احتجاجا على السياسة الكارثية التي تمارسها حكومة نتنياهو والتي مضمونها وإبعادها دفن العملية السياسية. فخلال سنة اكدت هذه الحكومة للرأي العام العالمي والنظري والحلي انها معادية للسلام وأن مفهوم السلام في قاموسها السياسي يعني مواصلة احتلال ارض الغير ونهب حقوقهم الشرعية بالتحري والسيادة الوطنية. فتتصاعد عمليات الاستيطان بشكل هستيري في شتى المناطق الفلسطينية تحت حراش تصعيد العريضة العدوانية لأذرع الاحتلال يؤكد حقيقة ان هذه الحكومة تقود البلاد والمنطقة نحو الحرب والكارثة وليس ابدا نحو التوصل الى تسوية سلمية تحقق الدماء وتحقق الامن والاستقرار والسلام العادل في الشرق الاوسط.

خلال سنة واحدة ونهجت الحكومة في تأكيد ما اكدها عبر عشرات السنين حول الرابطة العضوية بين المعاداة للسلام العادل وتدهور الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية. فما ميز سياسة الحكومة في المجال الاقتصادي - الاجتماعي انها معادية لمصالح الفئات الشعبية المسحوقة اقتصاديا واجتماعيا وخادمة امينة تجسم مصالح ارباب الرأسمال الكبير الاسرائيلي والاجنبي والكرولونيالي. فخلال سنة ازدادت البطالة في ظل هذه الحكومة بأكثر من (٤٠٪) حيث وصل عدد العاطلين عن العمل الى اكثر من (١٤٣) ألفا، أي حوالي ٨٪ من قوة العمل، وزادت نسبة المواطنين تحت خط الفقر بحوالي (٣٠٪)، أي زيادة حوالي ٣٠٠ ألف انسان حيث اصبح عددهم اكثر من مليون نسمة أو ٢٠٪ من سكان البلاد، اكثر من ٤٢٪ من بينهم مواطنون عرب. هذا اضافة الى ارتفاع نسبة التضخم والزيادة الهائلة في عجز ميزاني التجارة والمدفوعات، وفي وقت تجني فيه احتكارات البنوك وسماصة البورصة وسماصة الاستغلال الكولونيالي الارباح الطائلة.

سنة واحدة كانت كافية للكشف عن الطابع العدواني لهذه الحكومة المعادية لجن المجاهدين العربية في المساواة والتطور بكرامة كمواعين متساوي الحقوق في وطنهم. ففي ظل هذه الحكومة تكثرت السياسة الممارسة عن انيائها لاقتباس الاراضي العربية ونهبها في النقب والتهديد بهدم البيوت وغير المرخصة، والتمييز في الميزانيات للسلطات المحلية العربية وللخدمات التعليمية والصحية في الوسط العربي.

تستطيع كتابة مجلدات عن المخاطر المجدبة الكارثية لهذه الحكومة وممارساتها العريضة ضد السلام والمساواة والديمقراطية والتقدم الاجتماعي.

ولكن اتقاء البلاد والمنطقة من كارثة دموية محتملة، حماية الفئات الاجتماعية المسحوقة من انياب ذنب التمييز الاجتماعي، ضمان الديمقراطية والمساواة القومية والمدنية في دولة ديمقراطية، كل ذلك يستدعي، وبأسرع ما يمكن، العمل لغروب ظلال هذه السلطة المجرمة. وهذه مهمة ورسالة كل من هو فعلا محب للسلام العادل والمساواة والديمقراطية والتقدم الاجتماعي.



محمود أبو شنب



● محمود أبو شنب ●

## حيوثة!

هو بحسب ذاته اقترح انهنزامي تخاذلي، يزيد من تسك نتنياهو بوقفه المتحجر، حتى لو كان الاقتراح المذكور جاء من منطلق الترويح بأن وقف البناء مؤقتا، قد يتحول الى وقف دائم، او التوصل الى اتفاق بهذا الشان لاحقا.

ما يزيد من تخشب نتنياهو وعنجهيته، هو قرار الكونغرس الامريكي بأن القدس الموحدة (أي بقسميها اليهودي والعربي) عاصمة اسرائيل الابدية، وقد خصص الكونغرس مائة مليون دولار لنقل السفارة الامريكية من تل ابيب الى القدس، تأكيداً ودعمًا لقراره الاعتراف بالقدس الموحدة عاصمة ابدية لاسرائيل. فنتنياهو مدعوم امريكيا حتى لو شقيق وقال «يا جمال البوعبة»!

أنهم ان يقرر الكونغرس، ان لو المجلوس، مثلاً، هي عاصمة اسرائيل الابدية، ومدينة لوس المجلوس مدينة امريكية تحت تصرف الكونغرس، وهو حر ان يعلنها عاصمة لن يشاء متى يشاء.

اما ان «يكرم» الكونغرس من «كبش غيرة»، فيسبغ القدس الى اسرائيل على حساب الشعب الفلسطيني، وعلى حساب مئات الملايين من المسلمين والمسيحيين في العالم، فهذه «حيوثة» لا يستطيعها غير الكونغرس الامريكي.

كان يمكن للكونغرس - الذي مول اللوبي اليهودي الامريكي معركة انتخابات غالبية اعضائه - ان يجد طريقة أكثر دبلوماسية لارضاء العزير نتنياهو، غير هذه الطريقة الفجة الفظة التي اغضب بها ملايين الناس. ولكن عنجهية نتنياهو رضعها من حليب الادارة الامريكية، حيث هو هناك «ابن بلد».

مع كل ذلك، يبدو ان امتحان هذه الحكومة سيكون في خريف هذه السنة، عندما يحين موعد اعادة الانتشار الاخير او الانسحاب الاخير، وسيجد نتنياهو نفسه - ان لم يجد حلاً قبل ذلك - في موقف لا يحسد عليه. فهو اما ان ينسحب من المناطق الفلسطينية حسبما تنص عليه اتفاقات اوسلو، وعندئذ عليه ان يطلق الائتلاف الحكومي الراهن، ويتزوج ائتلاقاً حكومياً يهودياً براكيا، على اساس «برنامج ألون موسوع» الذي طرحه، والذي يبدو ان ايهود براك يوافق عليه، لدرجة اثار استهجان نسيم مشعال، في برنامج «سبحات فعيدا» فقال لبراك: «ما الفرق اذن بينك وبين نتنياهو؟ فيالكاد ان يتبين المرء الفرق حتى بواسطة المجهر» او يتنازل قبل برنامجه بيلين ايتان، لاغراء المراه على دخول حكومته.

واما ان يتمسك ببرنامجه هو الذي يستولي بوجهه على ٦٠٪ من المناطق الفلسطينية والتحكم بمصادر المياه، اذ انه فقط بهذا يمكنه ضمان بقاء الائتلاف الحكومي الحالي.

وكلا الخيارين يخرسان العملية السياسية وينسفانها، ويشران الفلسطينيين الى درجة الانتفاضة مرة اخرى، وما نحن نشاهد بوادر انتفاضة. واما الخيار الثالث، فهو حل الكتيبت واجراء انتخابات بعد استقالة رئيس الحكومة. الا اذا فرضت الادارة الامريكية على اسرائيل - حلاً - لتأمين مصالح امريكية في المنطقة - وهذا لا يبدو انه قابل للحدوث في المحاضر المرتي، على الاقل.

■ بنسامين نتنياهو، اكثر رئيس للوزراء في اسرائيل منذ قيامها، اثار جدلاً غير مسبوق، سواء في اوساط المعارضة او في اوساط حزبه هو، حول اهليته للقيادة وحول مفاهيمه، وحول تصرفه للقضايا السياسية والاجتماعية وشؤون الدولة عموماً.

خلال سنة من جلوسه على عرش قيادة الدولة، نجح، بتفوق، في ارتكاب سقطات وشناعات، زودت المعارضة بمادة غزيرة للانتفاض عليه ووصفه بالهاوي، طري العود، عديم التجربة، وانه غر من جهة ومفرور من جهة اخرى.

ويبدو، بل اثبت الواقع، ان الاوصاف التي اطلقتها المعارضة على رئيس الحكومة، ليست كلها تهجماً، وليست كلها مجنناً، ذلك ان اصداقاً نتنياهو واعضاء حزبه، ومن كانوا وزراء او نواب وزراء في حكومته، اطلقوا عليه الاوصاف نفسها التي وصفته بها المعارضة، وكان آخر هؤلاء، وزير المالية مريدور، الذي تشير كل الدلائل ان نتنياهو دبر له مقلباً، وارغمه على الاستقالة اربحاً.

من يتعمق، ويطلب التمعن في هذه الحكومة منذ قيامها، والاسقاطات الكثيرة التي وقعت فيها واوقفتها ولما يفض على قيامها اكثر من سنة، يذهله الامر، ويخال ان هذه الحكومة وملحقاتها ليست الا مجموعتين من العصابات تحاول كل مجموعة النيل من الاخرى والانتقام منها وتصفية الحساب بين هذا من هذه الشلة وذاك من الشلة الاخرى. وكل هذا يشير الى ان عمر هذه الحكومة مقصوف منذ ولادتها، وحتى قرار محكمة العدل العليا نص على انه ليس من غير المعقول تقديم نتنياهو الى المحاكمة، وان حثيات التحقيق الذي أجري معه، تحتوي على بيانات كافية لذلك.

ومع ان الوضع الداخلي في السلطة الحاكمة يفلقها واحزابها، يزعج نتنياهو الى حد ما، حيث ان تصرفاته نفسه تزيد من قوة المعسكر المعارض له في داخل حزبه - الا انه غير قلق وغير متزعزع من الوضع السياسي. فالشركاء من حوله في الحكومة، وشركاء في المستوطنات، يشدون ازره ويدعمون اجراءاته السياسية المتهوره، بل انه كلما ازداد تهوراً ازداد دعمهم له في مجهره. فاندفاعه في تكثيف الاستيطان وبناء مستوطنات جديدة وقراره الذي اوشك على قسم، ان لم يكن قد قسم، ظهر العملية السياسية - البناء على جبل ابر غنيم - جعله يقطع شوطاً بعيداً فيفرض في وحل التهور حتى الرقبة، بحيث اصبح يصعب عليه التراجع، او حتى التوقف، حتى لو اراد - وهو قطعاً لا يريد - لان هذا يعني انهيار حكومته.

ولهذا، كانت الوساطة المصرية الراهنة - والتي لا تشك بأنها ناجمة عن حسن نية، من اجل التفاوض، لاستئناف التفاوض بين اسرائيل والفلسطينيين - عبارة عن جبل تسك به نتنياهو، لانها تطيل، اراد المصريون ذلك ام ابوه، من المسافة والمساحة والوقت، لتفجع نتنياهو وكشف نواياه في قتل العملية السياسية كلها، وتكريس الوضع الراهن كوضع ثابت دائم.

ان اية وساطة، مصرية، امريكية او اوروبية لا يكون عموماً الفقري ايقاف الاستيطان بما فيه على جبل ابر غنيم، ووقف نهب وسرقة واحتلال الارض الفلسطينية، الذي يقوم به المستوطنون باندفاع فاشية حيثية سباقاً مع الزمن - لن يكتب لها النجاح. بل ان ما يشاع عن اقتراح - رفضه نتنياهو ايضا - لوقف البناء مؤقتاً او لفترة محدودة، على جبل ابر غنيم،

## \* غازي ابو ريا \*

## التعليم العربي مفلس، لكن «بفرجها الله»!



● من يميل الى ان يصبح طبيباً لا يدرس المحاسبة، ومن يرغب ان يكون مزارعاً لا يتعلم فن الطهي... ما المقصود بذلك؟ على مهلكم! افتحوا كتب اولادكم، افتحوا جميع الكتب، وابحثوا عن العلاقة بين الكتب واحتياجات العصر... ابحثوا عن العلاقة بين التعليم في المدارس وبين امكانيات المشاركة في حركة التقدم العلمي والتكنولوجي والالكتروني و...

الا نلاحظ ان المدرسة هي «الكتاب» ايام زمان.. لكنها أكثر غرماً وأوسع مساحاً.. ما زال حفظ جدول الضرب قاعدة اساسية يعتمد عليها علم الرياضيات في مدارسنا.

اصبحت الرياضيات منذ زمن بعيد وسيلة لتنمية التفكير، أداة لشحذ الذهن.. لكنها ما زالت عندنا هدفاً سامياً.. مع ان ايسر حاسبة تضرب لك كل الأرقام التي لا تحلم بها، ما زلتا نصر على ان يحفظ الطلاب جدول الضرب عن ظهر قلب، وكتب الرياضيات، تحشر الالاف التمارين الروتينية التي تعود وتكرر سنة بعد سنة، باعثة الملل والتفريط عند الطلاب. الكتاب يعطي مثلاً.. المعلم يعطي امثلة أخرى اسماً الطلاب.. ثم يتشغل الطلاب بتتبع روتينية مطابقة للشئال، وإذا وجد الطالب تغييراً ولو بسيطاً في تركيب التمرين، انشرب عن العمل!

وبدأت في الرياضيات، لانه الموضوع الذي من المفروض ان يكون المساعد لكل المواضيع... لأن وطيفه طرح قضايا تتحدى عقل الطالب.. من الأفضل مرة، ان- أسأل الطلاب عن الفائدة من الأرقام والاعداد، وعن حاجتنا اليها.. من ان اصنع الالاف الساعات في العمليات الحسابية الروتينية.. جربوا، اسألوا اولادكم عن الفائدة من هذه الأرقام، ومن الأفضل ألف مرة ان احضر مجموعة من البنات وأطلب من الطلاب التعبير عنها كتابة.. وأقصد هنا الاجيال المبتدئة.. هنا فقط اقدم امثلة عاجلة وبسيطة لامكانيات موضوع الرياضيات الهائلة.. وحتى المعلم الذي يدرك ان الكتاب تافه كالمناهج لا يستطيع التصرف بحرية، لانه يعمل ضمن اطار جامد.. يطلب منه تحضير طلاء في المادة المقررة ولن يعترف به احد بأنه طوّر القدرة على التفكير.. اذ لا مقياس في جهاز التعليم لهذه القضية.. والمعلم عبيد للكتاب والمناهج.

ونعرف جميعاً ان الرياضة البدنية، بكل اشكالها، تحسن اداء الانسان في كل عمل يعمل.. الرياضة نافعة للمزارع وصوف البنك والمعلم والطبيب والوزير.. انها المحافظة على جسم سليم.. والرياضيات.. او الرياضيات الذهنية.. ضرورية من أجل كل العلوم الاخرى.. لانها تنمي القدرة على التفكير وتنبئ عقلاً سليماً.. تنمي انساناً يشغل عقله، يدرس الامور من كل جوانبها.. تبني انساناً غير متسرع او عصبى او مزاجي.. انها الوسيلة لمجمل السلوك

كله تحت مراقبة العقل.. هذه الرياضيات غير موجودة اطلاقاً في مدارسنا وكثرت مناهاجنا.. لذلك ليس غريباً ان يفشل طلابنا في المواضيع الاخرى.. وبشكل و«كارثي».. والاثنى من ذلك، ان الرياضيات، والتي من وظائفها اطلاق العقل من قيود دروس التاريخ والجغرافيا والدين والقواعد والأدب، واعطاء العقل حرية الحركة، بالضبط مثل الرياضة البدنية التي من وظائفها اطلاق الطاقات الجسدية وتفرغ الضغط الجسدي الذي تفرضه المدرسة من جلوس ساعات طوال على مقعد طاوله مع اقل ما يمكن من حركة.

تصوروا ان معلم الرياضة البدنية ييسر الدرس كله في تمارين روتينية.. وبالأخص «التمارين الثانية»! عندها يبكره الطالب درس الرياضة والمعلم: ويبحث عن ألف وسيلة للترغيب في الدروس الاخرى.. لماذا؟ لأن الرياضة التي جاءت لتفك قيوده تشدد له القيود.. وكذلك الرياضيات التي وطيفتها تحرير العقل من معلومات جاهزة يحسبها الطالب في ذاكرته.. في المواضيع الأخرى.

هذه المدارس، تقول للطلاب، خذ هذه الشهادة بأنك فاشل.. وابن فشله؟ لأنه كتب في الامتحان ان سرجون الثاني كان ملكاً فينيقياً وليس سومرياً!.. ولأنه كتب في اختيار الجغرافيا، ان مدار السرطان يقع جنوب خط الاستواء.. وطالب في الثانية قد يعيد صفه، ويخسر سنة من عمره.. لماذا؟ يتبين انه كتب مفعول معه بدل مفعول لأجله.. وخسر خمس نقاط حسنت كل القضية.. وطالب ما زال طفلاً وجد في اختبار الدين سؤالاً، من يجب أكثر؟ وعليه ان يختار اجابة ثلاث.. (أ) ابي (ب) امي (ج) الله.. وبعد صراع طويل، وتأنب ضمير بين ابهيسا يكتب، الام ام الأب.. وضع دائرة حول الاجابة «ب»، وفشل في الامتحان.. لان الكتاب والمعلم يصران بأن الاجابة الصحيحة هي رقم «ج».

طلابنا، يخرجون الى الحياة يحملون مثلاً متوارثاً في المدرسة، وعندما يدخلون للحياة، لا يجدون علاقة بين هذه المؤسسة والحياة.. حتى قبل الخروج الى الحياة.. لا يجد الطالب علاقة بين الحياة في المدرسة والبيئة خارجها.

يتعلم الطالب أكثر من ألف ساعة لغة انجليزية.. ثم ينهي الثاني عشر، ولا يستطيع تركيب جملة باللغة الانجليزية! ويتعلم «الني» ساعة لغة عبرية ولا يستطيع فهم جملة، لكنه، يذهب للعمل في بلدة يهودية ويرجع بعد اسبوعين حاملاً صحيفة عبرية.. يقرأ ويفهم ما يقرأ.. وأخر يخرج مع شهادة «فاشل جذا»، فتح يحاحا يهاجر في مهنة ما، وأدار عمله بشكل ممتاز.. وثالث «تخسر» من الصفر في الهندسة، واصبح بناء ناجحاً.. في مجتمعنا وكل المجتمعات، عندما ينهي الانسان دوره في الحياة، تقاعد، او قرر الاستراحة، ولا رغبة له في العمل، يذهب الى

## \* فشة خلق \* يكتبها: يوسف فرح \*

## درعنا الوطني... درعي!



المراقبون المدنيين، يشرع الموظفون الكبار يمنح أنفسهم درجات لا يستحقونها حسب القانون. وقسم من هؤلاء يصرحون انهم حملة القلاب اكايدية، الأمر الذي يترجم الى مبالغ مالية كبيرة: ساعات

اضافية، صيانة سيارة، مخصصات ايشل (طعام، شراب، مبيت) خلال الوظيفة، علاوة مجهود، علاوة محفزات ومخصصات سفر (١١).

وتضيف المجموعة: ان معظم كبار الموظفين الذين هم مديرو أقسام، لهم عمل اضافي (خارج السلطة المحلية طبعا) وقد أدى ضعف ادارة البلدية الى ان يكون موظفان كبيران منها، متورطين في اتفاق مع مثل مؤسسة مائية، يتم بوجبه تأخير دفع الرواتب... لكي يحصلوا على زيادة ٢٨٪ في الشهر بدل التأخير (١٢).

وتتابع المجموعة أنه وفي سنة ١٩٩٦ قبض عشرة من الموظفين الكبار في البلدية أكثر من (٦٠٠) ألف شيكل على تأخير الرواتب. كما تم بناء جدران واقية وتعبيد ممرات، وبناء مراقب سيارات، ورعاية حدائق في بيوت البعض، وتواصل المجموعة:

«عشرة من كبار الموظفين يتغيرون بسبب متطلبات افعالهم الشخصية، مع ان بطاقات دواهم تكون مختومة» اي انهم يحضرون وهم غائبون! وآخرون يتعاملون مع هيئات خارجية لقاء امتيازات ومساعدات من مقاولين ومزودين. أحدهم منهم بأنه يساعد زملاءه لكي يحصلوا على نقاط استحقاق ودية.

وفي أحد الأقسام يعطى أقارب الموظفين بتفضيلات وامتيازات كبيرة، اعتماداً على تقديم مستندات مزيفة، والحصول على رسوم بطاقة، تصديقات عجز (٣٣٥)، عدد الانباء، تصغير مساحة الدار.

وتختتم المجموعة معلوماتها، بأن قسماً من مديري الأقسام والموظفين، يعدون الى تهديد النساء، فيفترحن عليهن علاقات جنسية مشبوهة. هذه الصورة بكامل «أهنتها» السوداء، ارسلت الى حاكم لواء الشمال في وزارة الداخلية، الى مراقبة الدولة، الى مكتب مقوضية الدولة، وإلى قسم التحقيق في الجرائم الكبيرة في الشرطة، وارفقت مستندات كثيرة، وقسمات روايات واسماء المشتبه انهم نقلوا مخالقات جنائية وادارية شديدة.

كل ما اتناه، حرصاً على سمعتنا وحفظاً لكرامتنا وصونا لجدارتنا بالديمقراطية، ألا يكون شيء من هذا القبيض صحيحاً. اما اذا كان صحيحاً، كله او بعضه، فاولاً ولا قامت شدة عنا، وثانياً ان مجموعة غير المتسبين تستحق شكراً جزيلاً على ما قامت به، والذي كان المفروض ان يقوم به غيرها. انها بعملها قد وضعت الكرة في ملعب السلطة المركزية، فماذا لا يفحصون؟

ألا الذين يرسلونهم للفحص بحاجة الى من يفحص رايهم، ايكن، وبعدنا لتتسع حلقات الذكر والمباينة...

□ عن جد □

## الانسان والناس

عندما يكون المقصود المظهر المذهب فرداً، تهتم جمعية حقوق الانسان، فمن يهتم بالشعوب الممزوجة المظهر المذهب كالشعب الفلسطيني والشعب الكردي وغيرها.

□ ما رأيكم في دان مريدور؟ لم يعد وزيراً! أحسن ان سياسة حكومته، المالية تتعارض مع نظريته ومبادئه وقناعاته، فترك وزارة المالية، احدى الوزارات الأكثر أهمية. ترك منصب وزير، بكل ما يعنيه ذلك من امتيازات ونفوذ وسلطة. حتى الآن لم يفعلها عربي واحد، ليس على مستوى الوزارات ونياباتها، بل حتى على مستوى سكرتير فرع حزبي، او مستشار لوزير ليكودي او شاساني (من شاس)، حتى وهو يرى بأمر عيسيه ويسمع بأمر أذنه ان «حكومته» تشرد شعبه وتسيطر على أرضه. نحن «صاكر زمام»!

وما رأيكم في وزير المعارف؟ قبل ان تتسرعوا في الاجابة، اود ان انبهكم الى عدم الانخراط بالمظاهر السطحية والاشاعات، كتخفيض ساعات التعليم وعدم وجود غرف تدريس وما شابه.

ربما «يطلع» هذا الوزير، اذ ما ساقته اعماله الى المحكمة، افضل من خدم التعليم العربي بالذات، ويكون هو الآخر مستحقاً لاحتفالات تكريم وتضامنا ربا كان ذلك، ولكن المشكلة فينا نحن، اذ لا نقدر الرجل حق قدره، الا حينما يغادر موقعه!

خلذا مثلاً وزير الداخلية السابق ارييه درعي، لو كان سيئا، أكانت «حلقات الذكر» تعقد، ويشارك فيها عشرات «المخبرين» من رؤساء السلطات المحلية العربية وعلى رأسهم الناطق!

ان من يستمع الى اللوائح التي يكيلها هؤلاء للوزير السابق والمشتبه به، لا بد يشفق على اليهود، كيف يصرون على هذا الوضع وكيف يطبقونه! كيف لا ينزلون الى الشوارع بحشودهم مطالبين بمساواتهم معنا!

ان هذا الموقف من انسان يجري محاكمته بشئى النهم، لا بد تشير، الى جانب الشفقة على اليهود، شبهة ما! تتساءل: ما دام الوضع كان يتلك الجمودة في العهد اليموني للوزير السابق، فعلم هذه الضجة التي ينقلها الرؤساء (ومتهم المياهمون) وتكاد تصل الى اعلان العصيان المدني! انكون امام احتماليين احلامنا مر!

فاما ان مهرجانات المباينة والتضامن لا تعدو كونها مهرجانات نقاش وزلفى، واسا ان القيسين عليها صادفون، والمحكوسات السابقة والحالية قامت بالتمزاتهما المالية على غير ما يرام. المال يصل، لكن المسؤولين في السلطات المحلية يبدونهم بغير حساب، فهو ليس مال ايهم، وواصر في الجيب بات ما في الفيب، «والى ان ينفذ المال يحملها الف حلال»! واكاد احس، ويدي على قلبي، ان الاحتمال الثاني هو السائد!

نشرت اسبوعية «كول هسفر» مؤخرًا معلومات مذهلة، وصلت اليها من مجموعة تطلق على نفسها «جماعة غير المتسبين» او لنقل «المحايدين»، يؤكد مرسلوها انها موثقة بصور فيديو، حين تقرأها يقف شعر رأسك، فتتساءل «بأى وأحدث هذا في بلدنا؟! حتى لو كان ١٠٪ من صحيحا، وفي سلطة محلية واحدة، فهي مصيبة، أما اذا كانت «بلدنا» فتردجا لمعظم السلطات المحلية، فتلك مصيبة أكبر.

وما يزيد المأساة ايلاسا، ان المسؤولين الأعلى، يبدون لا ميالة شبه مطلقة، وكان لسان حالهم يقول: «المهم نقا، البينة في الوسط اليهودي، فما هننا ان تتلوث البينة العربية، وهي على كل حال ملوثة، مع وبدون ما يجري فيها!

تقول المجموعة في مذكرتها الى وزير الداخلية ايلي سويسا، ان لديهم شرط فيديرو يشبث ان رسل الوزارة الذين يأتون لفحص ما يجري في البلدية، يقسمون علاقات صداقة مع ثلاثة موظفين كبار. وخلال المراقبة يجلسون معاً، يشربون القهوة ويحكون النكات، ثم يخرجون لزيارة بيت احدهم، وهناك يعينون النماذج، بعدها يتناولون وجبة في المطعم (....) وبعد ان يترك





## متعة NON-STOP الى امريكا

شركة ال عال تعرض عليك رحلات جوية بلا توقف (NON-STOP) الى امريكا، عبر عشرات الرحلات الجوية التي تسيرها كل اسبوع.

ما عليك الا اختيار الموعد المناسب في الليل او النهار، وعلينا توفير كل اسباب الراحة والذلال... نيويورك

بامكانك اختيار رحلة جوية الى امريكا بلا توقف والتسليم على اوروبا وانت في الجو، او اختيار رحلة جوية مع توقف مريح في الطريق بدون تبديل الطائرة... نيويورك

سارع الى الاستفادة من الاسعار الخاصة والمميزة، واستغرق في متعة بلا توقف... NON STOP الى امريكا.

انا كانت الرحلة لامريكا... فلنكن مع ال عال

### إختياركم رحلات نون ستوب

نيويورك 14 رحلة في الاسبوع

نيكاسو - برتل في الاسبوع

اورلانو - برتل في الاسبوع

نيويورك - برتل في الاسبوع

### رحلات مباشرة

نيكاسو - برتل في الاسبوع

ميامي 1 برتل في الاسبوع

لوس انجلوس 1 برتل في الاسبوع

واشنطن - بليمور - برتل في الاسبوع

سان فرانسيسكو - برتل في الاسبوع

بعض خدماتنا متميزة

اورلانو - برتل اسبوعياً

نورثو - برتل في الاسبوع

تراجع ووجهات السفر متغيرة بشكل مستمر

العال الى عال EL AL

توجه اليوم الى وكيل السفر

بعض التغييرات والشروط والقيود المتغيرة في مكتب السفر

<http://www.elal.com>



## ضلوع الضأن



□□ المقادير:

\* وحدات ضلوع  
ضأن.\* ملحقة كبيرة - زيت  
زيتون.

□□ صلصة التتبيل:

\* (٤) ملاعق كبيرة  
- زيت زيتون.\* ملحقتان كبيرتان -  
عسل.\* فص ثوم مفروم.  
\* (٤) ملاعق كبيرة -عصير ليمون.  
\* عود زعتر.

□□ الصلصة:

\* (٣) حبات بندورة مفرومة.

\* (٥) وحدات - بصل أخضر مفروم.

\* ملحقتان كبيرتان من زيت الزيتون.  
\* (٣) ملاعق كبيرة - صلصة «كثشوب».

\* ملحقة كبيرة - خل.

\* ورقائق نعناع أخضر مفروم.

□□ الطريقة:

- تخلط صلصة التتبيل جيدا، ويتبل بها اللحم مع قليل من الملح  
والفلفل. ويوضع اللحم بالثلاجة لمدة (٥) ساعات مع تقطيعه، أو طول  
الليل.- تخلط كل مقادير الصلصة معا. ويوضع زيت الزيتون في طاسة واسعة  
وتحمر الضلوع لمدة (٤) دقائق على الجهتين، ثم تقدم على الفور مع  
الصلصة وبطاطس محمرة.

دع بدء السنة الدراسية القادمة.

## ابن خلدون طمرة أول مدرسة عربية سيطلق فيها مشروع المساواة ٢٠٠٠ بين الجنسين



● فتحة صغير ●

□ مركز المشروع، المربية فتحية صغير لـ «الاتحاد»: هناك أبحاث أثبتت أن تعامل المعلمين مع الطلاب يختلف عنه مع الطالبات، مما أثر على تحصيلهن العلمي وحرمنهن من دراسة مواضيع صعبة كالعلمية والتكنولوجية.. وهذا المشروع يهدف الى تغيير هذا الوضع، وتعود فائدته على الجميع □ مدير المدرسة، الأستاذ رشيد عواد لـ «الاتحاد»: أجريت قبل فترة دورة استكمال للمعلمين ضمن هذا المشروع، وشكل المعلمون من مدرسة «ابن خلدون» نسبة (٥٠٪) منهم، فتوجهنا الى المعارف لشمول المدرسة في المشروع □ بالإضافة الى «ابن خلدون» هناك (٤) مدارس يهودية □

□□ أجرى اللقاء: أحمد حمدي □□

□□□□

اما مدير مدرسة ابن خلدون الاعدادية، الأستاذ رشيد عواد، فقال لـ «الاتحاد»: «لقد اشترك عدد كبير من المعلمين في دورة الاستكمال في المركز التربوي في طمرة، وبعد اجراء الفحص تبين ان نسبة المعلمين المشاركين في هذا الاستكمال من مدرسة ابن خلدون الاعدادية، كانت تزيد عن (٥٠٪). وقد توجهت مع مدير المركز التربوي، السيد كمال دياب، لفحص امكانية ادخال البرنامج كمشروع تجريبي في المدرسة. وبعد فحص الأمر اخذت موافقة الجميع وتوجهنا الى وزارة المعارف في القدس لطلب ضمنا للمشروع. وتم لنا ذلك لتكون مدرسة ابن خلدون المدرسة الوحيدة في الوسط العربي التي تستضيف المشروع في هذه السنة. وجميع المعلمين المشاركين اجروا دورة الاستكمال المكثف حول المواضيع التالية: المرأة في الفكر العربي في الماضي والحاضر، شخصية المرأة في الأمثال والقصص الشعبي العربي، وتشجيع البنات على دخول فروع العلوم والرياضيات، والمساواة بين الجنسين ومواضيع شتى أخرى».

● بدأ قبل فترة تطبيق مشروع تربوي جديد بعنوان «المساواة - (٢٠٠٠)» في خمس مدارس في البلاد، أربع منها يهودية وواحدة عربية هي مدرسة ابن خلدون الاعدادية في طمرة، وتركز عمل المشروع فيها المربية فتحية صغير التي كانت قد ركزت دورة حول نفس الموضوع في السنة الماضية.

والشروع الذي سيستمر ثلاث سنوات يتلقى المعلمون خلاله دورات استكمال ومحاضرات تمكنهم بعد ذلك من التعامل مع الطلاب والطالبات بشكل متساو وهذا هو الهدف الأساسي. لأن اعطاء فرص متساوية في التعلم للفتيات كما للفتيان هو أحد الأهداف التي تعمل وزارة المعارف لتحقيقها من خلال قسم خاص في الوزارة ترثسه السيدة نافا سينغن، المسؤولة عن المساواة بين الجنسين في جهاز التعليم. وحول الموضوع التقينا المربية فتحية صغير.

\* «الاتحاد» - ماهي المواضيع التي تعالجونها بهذا الخصوص؟

- صغير: «من خلال محاضرات داخل المدرسة وأيام دراسية مركزة تلقى المعلمون والمعلمات معلومات حول بحوث أجريت على بعض المدارس، واثبتت ان المعلمين والمعلمات يتعاملون مع الطلاب والطالبات بشكلين مختلفين، مما يؤدي الى تحصيل مختلف اذ ان نسبة النجاح بين البنين اعلى منها لدى البنات. وهذا يؤدي ايضا لاختيار البنات لدراسة مواضيع سهلة ادبية، بينما يتوجه البنون للمواضيع العلمية والتكنولوجية الصعبة. كذلك تهدف هذه المحاضرات والأيام الدراسية الى تفسير مواقف ومفاهيم المعلمين تجاه المرأة بشكل عام، وتعويض وعيهم بضرورة تمكين المرأة من القيام بدورها في مجالات الحياة المختلفة. وكذلك جرى فحص عميق ودقيق للمناهج التعليمية التي تصور المرأة او الفتاة بالأدوار التقليدية كأم وربة بيت لا غير، وقليل جدا ما تذكر المرأة في مناهج التدريس كصاحبة مهنة مهمة او شريكة في البنية الاقتصادية للبيت والمجتمع. والجدير بالذكر اننا ندعو محاضرين من الجامعات المختلفة في البلاد للتحدث امام المعلمين والمعلمات المشاركين في المشروع حول مختلف النواحي الاجتماعية والنفسية والدينية، مثل المرأة والقانون، والمرأة في الدين، وصورة المرأة في أدب الأطفال، وصورتها في وسائل الاعلام الخ...».

\* «الاتحاد» - متى سيجري نقل الموضوع الى الطلاب أنفسهم؟

- صغير: «في السنة الأولى جرى التركيز على تأهيل المعلمين والمعلمات لكي يطوروا قدراتهم ومفاهيمهم حول قضية المساواة. وفي السنة القادمة سيجري تطبيق الموضوع في المدرسة من قبل المعلمين بمراقبة مركزية المشروع، وسيطالب الطلاب بكتابة دراسات تتعلق بالموضوع نفسه. ومن الجدير بالذكر ان ادخال هذا المشروع الى المدارس سيرافقه بحث علمي اكاديمي تجريه إحدى الجامعات لدراسة سير المشروع ونتائجه وكيفية تغيير مواقف المعلمين والمعلمات وبالتالي الطلاب من قضية المساواة».

\* «الاتحاد» - وماهي توقعاتك من نتائج المشروع؟

- صغير: «اتوقع تغيير التعامل من قبل المعلمين والمعلمات، وإعادة الثقة لجمهور البنات بأنفسهن والتوجه نحو مواضيع علمية بنسبة اكبر، اذ لا تنقص الفتيات القدرة العقلية لدراسة المواضيع التي تعتبر بغالبيتها مقتصرة على الرجال. وان تعلم هذه المواضيع يفتح امام الفتيات فرص عمل جديدة، فليس بالضرورة ان نرى فتياتنا سكرتيرات ومعلمات وممرضات فقط بينما يستطيعن ان يكن مهندسات وكيميائيات وينافسن على مناصب قيادية في المجتمع».

\* «الاتحاد» - وهل تقتصر اهداف المشروع على الفتيات فقط؟

- صغير: «فائدة المشروع تعود على الطرفين، خاصة وان مجتمعنا يطلب من الشاب او الرجل التصرف بشكل معين لدى التعبير عن المشاعر والعواطف مما يؤدي الى زيادة الامراض الصعبة لدى الرجال بشكل خاص. والمشروع يعالج هذا الموضوع.. ويبرز اهمية التعبير عن المشاعر بشكل انساني. فالبكاء حاجة طبيعية لكل انسان وليس عيبا على الشاب ان يذرف دموعا، كما ان مشاركة المرأة الفعالة مع الرجل في تحمل اعباء الحياة واتخاذ القرارات المشتركة يوفر على الرجل الكثير من التوتر النفسي والجسدي. وبالتالي اني اعتقد ان التمييز ضد المرأة والفتاة موجود في كل المؤثرات التربوية كالبث والمدرسة والمجتمع ووسائل الاعلام ومناهج التعليم نفسها. وهناك ضرورة لنشر الموضوع في جميع المؤسسات التربوية من اجل بناء مجتمع حضاري متقدم يستغل كافة القوى البشرية فيه، ليعود بالفائدة على المجتمع كله».





# للموسيقى الروسية

## چلينكا

### أبو الموسيقى الروسية



سعود الاسدي

وضع العالم العربي اليوم فان معاناة الشعوب العربية كبيرة، وهي اليوم هادئة وفيها طاقات من التمرد دقيقة، ومبراتها من اللغات، والتاريخ والمعادن والتقاليد والفولكلور باهظ وثقيل، وهو كذلك ثابت بالطبع فهل يعود الدهر بموسيقى عربي يبدع موسيقى تختزل تجارب الأمة العربية العريقة في نضالها، وتاريخها، واساطيرها بحركة فنية كبرى فنقول عنه: إنه شومان العرب، أو چلينكا، أو شاجتر أو... أو... من يدري؟!

#### معركة داخلية وأخرى خارجية

لقد تحتم على چلينكا لكي يشبه جدارته ان يحارب بفتة في

معركتين: معركة داخلية في روسيا، وأخرى خارجها، فاما المعركة الداخلية فقد كانت موجة ضد الاقطاعيين والنبلاء والامراء والملوك الذين استوردوا كل فن اوروبي من الخارج، ورغبوا عن فنون شعوبهم، ونظروا الى الموسيقى الشعبية (القومية) لديهم شراً باعتبار انها دفرقة عجلات عربات تجرها خيول!

واما المعركة الخارجية فقد قفلت لچلينكا بالتحدي الكبير للموسيقين



● بيتر شايكوفسكي ●

الاوروبيين، وخاصة الايطاليين منهم، بموسيقى تكون بدلياً، ولكي يكسب المعركة الداخلية عهد الى تأليف موسيقى روسية خفيفة ونافذة كي يتسنى للشعب الروسي ان يحفظ لغاتها وكلماتها عن ظهر قلب، واما بالنسبة للخارج فقد عمد الى محاربة خصمه بسلاحه، حين عمد الى التأليف الاوبرائي، وهكذا ولدت لديه اوبرا «حياة من اجل القيصر» سنة ١٨٣٦، وقد استقبلها الشعب الروسي بحماس شديد، ثم جاءت بعدها اوبرا «ولسان ولودميلا» وفي كلا العملين استغل چلينكا الى حد كبير كنوز شعوب روسيا من الاغان والرقصات والاغان، وخاصة الاغان الجماعية والجرقات، يستند في كل ذلك ادب روسي واسع لادها كبار اشكال ترانسوي، وغرغول، ودلفيج، ويوشكين.

#### چلينكا نموذج يُحتذى

كان للنجاح الموسيقي الذي أحرزه چلينكا في مجال تأليف الاوبرا وغيرها من افغان، وترايتل دينية، وقصيد سيمفوني، أثر كبير على غيره من الموسيقيين الروس الذين اتبعوا اسلوبه، واقتفوا مدرسته، وكلية فخرًا انه كان أباً روحياً للعظماء الخمسة: بالاكيريف، وسيزار كوبي، وروسكي - كورساكوف، وموسورجسكي، وبرودين، فهؤلاء جميعاً تابعوا نهجه في الموسيقى القومية الروسية، باعمالهم الكبرى التي تضاهي اعمال تشايكوفسكي في متابعاته الشهيرة: كسائرة البندق، وبحيرة البجع، والحسناء النائمة... وهكذا ترطفت أركان الموسيقى الروسية، بين شقيقاتها في أوروبا، ولم يعد لأي موسيقي وصاية عليها او نفوذ، ولولا چلينكا والخمسة العظماء لما تحققت المعجزة. فمن أين لنا نحن العرب في القرن العشرين ان نتحقق المعجزة لدينا بجيلاد رجل موسيقي عظيم.!

#### سر نجاح چلينكا

بالرغم من ان التيار القومي في الموسيقى الروسية جاء متأخراً نسبياً الا انه احتل مكاناً مرموقاً في وجدان شعوب روسيا العريقة لاسباب منها



● موديست موسورجسكي ●

اولاً وجود تراث موسيقي روسي متنوع وهائل وغزير من الاغان والافغان والرقصات الشعبية في مختلف الاقاليم الروسية الممتدة بين قارتي آسيا وأوروبا. وثانياً قيام اساس متين من طقوس كنسية تقوم عليه مبان موسيقية ضخمة. وثالثاً التأثير الاوروبي والتأثر بنماذج باهرة من الموسيقى الكلاسيكية والرومانسية، الفرنسية والايطالية، والالمانية، والتي غزت مدينة بطرسبرج ودخلت من اوسع ابوابها، حتى ان چلينكا نفسه لم يعلم نقداً لثاته عندما قال مرة: ماذا دهاني حتى غدا انتاجي ألمانيا للغاية؟! وقال مرة أخرى: ما هذه المحاسة الايطالية الزائدة عن حدّها لدي؟! كما ان في موسيقاه لمسات من روح اسبانية، في بعض مقطوعاته مثل «بربا ارغونزا» و«ليلة في مدريد»، وهاتان المقطوعتان باسلوبهما السيمفوني والبوليفوني المركب التأليف، والمزج بالانغامات الاسبانية الحارة والرشقة والمتمددة من رقصات شبه جزيرة ايبيريا ابهجتها النزعة الموسيقية القومية لدى المؤلفين الاسبان باحتفالهما في خلق موسيقى قومية اسبانية.

#### چلينكا وثقافة عصره

تغلب على جميع موسيقي أوروبا الى جانب الثقافة الفنية صفة الثقافة الأدبية والفلسفية، ومن بينهم بالطبع ميخائيل چلينكا، فقد كان الى جانب حس الوطني العميق عالماً بالانبيات، وملماً اي مطلعاً اطلاعاً واسعاً على الأدب، والموسيقى الاوروبية، وعلى اسرار موسيقى الشعوب الروسية المتعددة على مدى قارتين بين الشرق والغرب، وقد اخترها چلينكا باحاطة وذكاء كما تخترق اشعة الشمس لمج البحر المحيط، وتنفذ الى الاعماق... لقد كانت روسيا في زمانه عادية، ولكن فيها طاقة على التمرد دقيقة. ولما كان چلينكا، وبمقربة فذة، استطاع ان يجسد معاناة روسيا بموسيقى فنية متحركة، لأن الموسيقى الشرقية الموروثة القابعة في.. والابداع الموسيقي التحرك شي، آخر، وهذا الوضع يشبه الى حد كبير

وصلت البقعة القومية في الشعوب الاوروبية أوجها اواسط القرن التاسع عشر، وقد كانت لها مقدمات ظهرت في أعمال أدبية كبرى لدى أدباء روسامين وموسيقين، ولكن التعبير عنها بالموسيقى أصبح مبرزاً لدى موسيقيين ورومانتيين كبار منهم فردريك شومان (١٨١٠ - ١٨٤٩) كمعبر عن روح الشعب البولوني، ونيلس جاده (١٨١٧ - ١٨٩٠) وهو

دغاركسي، وبديتش سميتانا (١٨٢٤ - ١٨٨٤)، وهو تشيكي، وادوارد بريمج (١٨٤٣ - ١٩٠٧)، وهو نرويجي، وريتشارد فاچتر (١٨١٣ - ١٨٨٣)، وهو ألماني، وميخائيل چلينكا (١٨٠٤ - ١٨٥٧) مؤسس الموسيقى القومية الروسية، وقد كانت اواخر القرن الثامن عشر موسيقى كنسية صوتية (ترايتل)، وترايتل مجسافي الموسيقى الآلية والدنيوية) حتى جاء بطرس الأكبر (١٦٧٢ - ١٧٢٥) وفتح باب التأثير الاوروبي الغربي على مصراعيه في ادارة الدولة، والهندسة العمرانية، والأدب والفن، وخاصة الرسم والموسيقى والمسرح، ولولا لظلت الحياة الروسية جامدة تزج تحت مخلفات جمود العصور الوسطى قاماً كما بقيت الحياة العربية في معظم الاقطار العربية تزج والى اليوم تحت مخلفات جمود الحكم العثماني، والتسلط الاستعماري

● رئيسي كورساكوف ●

#### نفوذ الموسيقى الايطالية والالمانية

كانت الموسيقى الايطالية خاصة والاوروبية الغربية عامة قلاً الفراغ في صالات المحاكم والامراء الاقطاعيين في روسيا القيصرية، الى اواخر القرن الثامن عشر، فبعد عهد بطرس الأكبر كانت روسيا لا تحصل من ايطاليا على مؤلفات موسيقية فحسب، بل كانت تستورد منها كُتُباهاً لنصوص الاوبرات، وأوركسترات، ومؤلفين موسيقيين، فهذا كاترينو كالوس الايطالي (١٧٧٦ - ١٨٤٠) كان ذا سلطة دكتاتورية عليها في الحياة الموسيقية في بطرسبرج، بالرغم من أنه يهزى اليه أنه كان اول من اكتشف الصفات الخاصة في الاغان، والالغان، والرقصات، والقصص الشعبية الروسية، وأدخلها في اعماله الاوبراتية مثل «حورية الدانوب»، و«إليسا البطل» وذلك يكون قد شق السبيل للموسيقى الروسية ميخائيل چلينكا ذي الروح المشبعة بالالغان والافغان الروسية، وهو الذي جعل مهمته الأولى، بسبب من حس الوطني العميق، وطموحه الشخصي، ابراز الموسيقى الروسية بتأليف ابداعية ليس لها نموذج سابق في اقطار الشعوب الروسية، ثم فرض ذوق موسيقي جديد يطرح به ذوق الموسيقيين الايطاليين وسواهم من حواضر روسيا.

## ماذا تفعلون اذا أصبتم بالانفلونزا.. في الصيف؟! •

• نصائح طبية لمقاومة هذا المرض في جميع الفصول: تناول الخضراوات والفواكه الطازجة، والثوم والبصل.. •



• مع ان «موسم» الإصابة بالانفلونزا والرشع أو الزكام يكثر بالأساس في فصل الشتاء، إلا ان بعض الأشخاص يتعرضون للإصابة بذلك أيضا في مثل هذه الأيام القاتنة. فما الذي يفضل فعله اذا ما تعرضنا لذلك، هل نواصل حياتنا وبرنامجنا اليومية بشكل عادي ام نلجأ للراحة عدة أيام؟! على هذه الاسئلة وغيرها نترك الاجابة لمؤلفة الكتاب الجديد حول «الرشع والزكام - المرشد الكامل لعلاج مفيده»، باتي دوفنغورط، معالجة واخصائية تغذية ومراسلة للشؤون الصحية والعلاج الطبيعي في وسائل الاعلام البريطانية.

فحسب ما تقوله المؤلفة فان الزكام والانفلونزا سببهما نشاط

الغنية بفيتامين (C) كالعنب والمحضيات.

«ولابد ان الرشح والانفلونزا عن هويتكم» - تقول - «تناولوا الخضراوات الطازجة وربما كالمكرف والزهرة والجزر والفاصوليا الخضراء والفلفل والكرنب والبقدونس والبازيلاء والجزعير وزيت الزيتون المطيب بالبهارات، وإضافة البصل ومشقاته الى جانب القوم الذي يعتبر بمثابة مضاد حيوي متعدد الجوانب اذا ما تم تناوله طازجا او مطبوخا او مع السلطات. اما الزنجبيل فانه يعطي الشعور بالدفء ويسبب التعرق ويقيد في التخلص من البلمغ المتراكم في منطقة الحلق».

اما عن الفواكه فتتصح بتناول المشمش والمحضيات على أنواعها، الجوافة، النجور، الكيوي، الشمام، بابابا، الحنظل، الصنوبر، البروسيسا... الخ لفنهاها بالكالسيوم والحديد وفيتامين A و C المقاومة للزكام.

وأخيرا تعد الكاتبة وصفة علاجية يتم فيها:

«تقطيع البصل والثوم وترتيبها في صحن مسطح وتغطيتها بالصل ما يقارب الـ ١٢ ساعة ومن ثم تصفيتها وتناول عدة ملاعق من سائلها».

المجارييم والفيروسات عند ضعف عمل جهاز المناعة والذي قد يكون بسبب الفناء السيء والتدخين والتلوث البيئي، ضغط العمل والتوتر النفسي والتعرض المستمر للشمس الذي قد يؤدي الى إصابة البعض بالمرض. لكن الكاتبة تنوِّف لتؤكد ان هناك قدرات مذهلة للجسم البشري على مقاومة المرض والعلاج الذاتي؛ ولذا فان اخذ قسط من الراحة عند الزكام ضروري ومفيد الى جانب شرب السوائل بكثرة وتناول القليل من الطعام. فبذل جهد مضاعف يعني زيادة الحساسية للفيروسات ونقل العدوى للآخرين وعودة المرض بشكل أقسى».

وترسي مؤلفة الكتاب اتباع عدة طرق من أجل شفاء سريع وناجع الى مدى بعيد، منها: تناول المياه المعدنية وعصير الفاكهة والخضراوات الطازجة عوضا عن الشاي والقهوة. واتباع نظام غذائي غني بالطاقة، سهل الهضم كالأرز البني والبطاطا المطبوخة مع قشورها. والأشياء عن منتجات الحليب حتى يقلل من النسم منها. وكذلك الأمر مع الأغذية المصنعة والمعالجة. وتصف اللبن فقط كغذاء مثالي لوجبة الاقطار مع إضافة أحد انواع الفاكهة

## □ جديد في الطب □ اعداد: د. يوسف حنا

# خطر الإصابة بسرطان المعدة، والعلاقة مع قرحة المعدة والاثنى عشر (\*)

## □ مقدمة:

البحث ان هناك عوامل «واقية» مرتبطة بقرحة الاثنى عشر، تقي او تمنع (١) تطور سرطان المعدة.

## □ نقاش:

يظهر في هذا المقال ان بكتيريا (H. Pylori) «ناجعة» في إصابة قسم كبير من البشرية. في غالب الاحيان لا يتطور المرض عند الأشخاص الحاملين لها، ولكن (١٪) من هؤلاء مصابون بسرطان المعدة (٢٠٪) منهم يصابون بقرحة الاثنى عشر، اما العامل التي تحدد لأي اتجاه يتطور المرض عند الإصابة بهذه الجرثومة فهي كما يبدو متعددة منها العوامل الجينية او الوراثية، الخاصة بكل مريض ومنها عوامل خارجية أهمها: في أي جيل قت الإصابة بهذه الجرثومة. يكون سرطان المعدة واحدا من أهم اسباب الموت من السرطان عامة في الدول النامية او فيما يسمى العالم الثالث. ففي تلك البلدان تحمل أكثرية السكان هذه الجرثومة من جيل الطفولة المبكرة، وفي جيل الشباب، قسم كبير يعاني من التهابات المعدة الضمورية، حيث تتطور بدورها اما باتجاه قرحة المعدة واما باتجاه سرطان المعدة.

اما في الدول المتطورة حيث المحافظة على النظافة العامة والشخصية مبرجدة يستوى عال، فان جيل الإصابة بهذه الجرثومة هو عادة أكبر، ويظهر من ابحاث اخرى انه في حالات الإصابة المتأخرة (أي في جيل أكبر)، لا توجد، تقريبا، إصابات بالتهابات المعدة الضمورية وبالتالي تنخفض نسبة الإصابة بسرطان المعدة، اما بالنسبة لقرحة الاثنى عشر فتتواجد بنسبة أعلى في هذه البلدان.

يجدر الإشارة هنا، أنه لن الخطأ الاستنتاج، بما ذكر في البحث وكان قرحة الاثنى عشر تشكل دافعا بعد ذاتها امام الإصابة بسرطان المعدة، حيث ان الامكانية قائمة عند مرضى قرحة الاثنى عشر للإصابة بالتهابات المعدة الضمورية، وهذا كما يبدو متعدد الجوانب ايضا الا انه يدخل في الحسبان التأثيرات الجينية للأدوية المتعارف عليها في علاج قرحة الاثنى عشر، والتي تعمل على خفض او حتى توقيف عملية تكون الحماض المعدية مثل (LOSEC)، حيث يسبب هذا بالتالي، ضمور أغشية المعدة وبهذا يرفع من مخاطر الإصابة بسرطان المعدة.

صحيح انه لا توجد حتى اليوم معطيات كافية تثبت هذا الجانب «الفرعي»، الا انه يتوجب علينا كالمها، فحص هذا الأمر بدقة وبحذر عند اعطاء مثل هذه الأدوية، خاصة اذا كان استعمالها طويل المدى.

## □ تلخيص:

كلما ظهرت معطيات علمية أكثر، عن العلاقة مثيرة الاهتمام للجرثومة (Helicobacter Pylori) مع الشخص الحامل لها، اثبتت اسئلة أكثر بما يخص توجهنا لهذا الموضوع. لربما ان هروفا صحية وتربية أكثر تقلل من خطر الإصابة المبكرة بهذه الجرثومة وبالتالي تقلل من مخاطر الإصابة بقرحة وسرطان المعدة. الا ان هذا يؤدي، كما ظهر من الأبحاث حتى اليوم، لزيادة احتمال الإصابة بقرحة الاثنى عشر، وعندها يزيد التعرض لانواع معينة من الادوية والتي لها كما يبدو تأثيرات جانبية كثيرة وغير واضحة على ما يسمى بالمرضى المعدية - القرحة - السرطان، وكما يبدو ان هناك توقعات لتفسيرات اضافية في استراتيجيات العلاج في السنوات القريبة القادمة.

## ■ المصدر:

- 1) The risk of stomach cancer in Patients(\*) with gastric or duodenal ulcer Hasson le New England Journal of medicine (Des.1996)
- 2) Editorial: Helicobacter pylori in the stomach a Paradox Unmasked. Parsorent J. New England Journal of medicine (Des.1996)

## □ الاستنتاج:

يمكن الاستنتاج من هذه المعطيات ان هناك علاقة سببية قائمة بين سرطان المعدة وبين قرحة المعدة. بالرغم من أن هذا البحث لا يظهر قرحة المعدة مسببا مباشرا لسرطان المعدة ولما هناك عوامل مشتركة لكلا المرضين ومن بين هذه الأسباب: التهاب المعدة الضموري (Atrophic Gastritis) والتي تسببها البكتيريا المذكورة (Helicobacter Pylori). كما تبين من هذا

## دواء جديد في السوق الأمريكية لمعالجة السمنة



• أوصت الوكالة الفدرالية الأمريكية لمراقبة المنتجات الغذائية والأدوية بطرح دواء في السوق الأمريكية لمعالجة السمنة يسهل خفض الوزن، كما أعلنت مجموعة وهوفمان - لا روش الأمريكية لصناعة الأدوية. وأفادت دراسات أولية ان الدواء، الجديد وكزنينكال هو من فئسة «توليب الشحم» الذي أتاح خفض تراكم الشحم حتى ٣٠٪ لدى بعض المرضى.

وفي الاجمال فان الأشخاص

الذين عولجوا بالدواء

وكزنينكال» واتبعوا نظاما غذائيا معتدلا وخفضوا أوزانهم ١٠٪ على الأقل خلال سنة الدراسة، كانوا أكثر بقلات مرات من الأشخاص الذين حصلوا على النتيجة ذاتها مع النظام الغذائي نفسه ودواء

بذيل. وأضافت الدراسات ان معظم المرضى الذي خفضوا وزنه الى الحد في نهاية سنة الدراسات

لم يستعملوا ما خفضوه الا بشكل طفيف خلال السنة التالية. لكن العلماء لاحظوا خلال تلك الدراسات ان الدواء «وكزنينكال» يحسب في تأثيرات جانبية غير مرغوب فيها وخصوصا الاضطرابات المعوية. ومن المقرر ان تتخذ الوكالة الفدرالية قريبا القرار النهائي لطرح هذا الدواء في السوق.

● الدواء الجديد يذيب حتى ٣٠٪ من الشحم



## نطالب حكومة اسرائيل.. بأن تعامل المواطنين العرب مثلما يعامل المواطنون السود في امريكا! (تسعة من ص ٥)

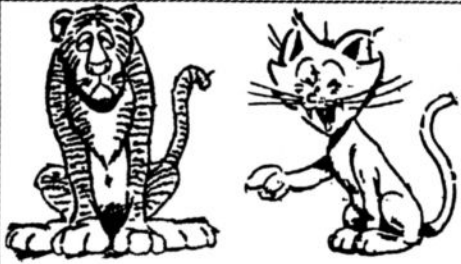
لدى العرب يزداد سوءا في فترة حكم نتنياهو وذلك في كل المجالات، وعلى سبيل المثال، هناك تفكير بفصل بعض العمال من السلك العام، منهم (٦٠٠) معلم عربي وذلك ضمن اطار التقليل من العامة.. وسنشر جميع هذه المعلومات مفصلة في شهر اب المقبل.

ويقول اسعد غانم: لقد شاركت في اجتماع اللجنة المذكورة على ضوء التقرير الذي قدمه د. احمد سعد، وتحدثت عن التمييز ضد الاكاديميين العرب، وعن مجالات اخرى في الخدمات تجاه المواطنين العرب، فحتي الان، المعلومات التي توصلنا اليها سيئة جدا، وتدل على ان الوضع

لاستيعاب الاكاديميين العرب، وان تتوجه اللجنة الى رئيس الحكومة والوزراء لفتح الابواب امام الاكاديميين العرب.. جاء ذلك في الاجتماع الذي عقدته اللجنة بناء على طلب سعد لبحث قضية الاكاديميين العرب يوم الثلاثاء الماضي ١٩٩٧/٦/١٧.

### العرب في الشركات الحكومية

اسم الشركة	العدد الاجمالي	عدد العرب	اعضاء ادارة	
			المجموع	عرب
كهرباء - وماء				
شركة الكهرباء - الاسرائيلية	٦	-	١٥	-
مكرونت - شركة المياه	٦	-	١٤	-
خدمات كهرباء - ميكانيكية م.ض	٤	-	٥	-
تخطيط المياه في اسرائيل	٧	-	٧	-
تاهل - مهندسون مستشارون م.ض	٧	-	٣	-
الشركة الوطنية لتزويد الفحم	٨	-	١٠	-
ابحاث البحر والبحيرات الاسرائيلية	٧	-	١٥	١
صناعة، تجهيز، وكاميرات				
ابسود	٧	-	٩	-
الشركة الاسرائيلية للتأمين ضد				
اخطار التجارة الخارجية	٩	-	١٣	-
المعهد الاسرائيلي للتبلي	٥	-	٩	-
المجلس الاسرائيلي للاستطلاع	٥	-	١٤	-
الشركة الاسرائيلية لبحاث العلوم	٧	-	٥	-
مبادرة - رسائل ضد المخاطر	٦	-	٧	-
روتم صناعات م.ض	٧	-	١٠	-
خبيكاليم لاسرائيل	٧	-	١١	-
بنك تطوير الصناعات في اسرائيل	٨	-	١٤	-
شركة الاستثمار لتطوير الصناعة في اسرائيل	٨	-	٨	-
معهد المهرجات الاسرائيلي	٦	-	١٧	-
شور - فان هكروت م.ض	٤	-	٦	-
مواصلات - واصلات				
ال - عال	٧	-	١٣	-
سان دور - خطوط جوية دولية	٧	-	٩	-
كيت م.ض	٦	-	٦	-
شركة للمصانع السياحية وخدمات الطيران	٧	-	١٠	-
لرود فنادق	٦	-	٨	-
صناعات الغذاء للطائرات	٦	-	٧	-
بيزك - الشركة الاسرائيلية للاتصالات	٦	-	١٥	-
انكي تكتورت	٦	-	٧	-
شركة تيتي - ابلون	٦	-	١٣	-
شارع خارق لاسرائيل م.ض	٧	-	١١	-
شبكة التعليم والتأهيل للبحرين	٤	-	١١	-
تسيم - شركة الملاحة الاسرائيلية	٧	-	١٥	-
الطاقة والتلطيح على النفط				
مصائم التكرير	٦	-	١١	-
شركة البترول الوطنية في اسرائيل	٧	-	١٤	-
ليبوتون - شركة التنقيب عن النفط في اسرائيل	٧	-	٧	١
متسادا - الشركة الموحدة للتنقيب عن النفط	٦	-	٢	١
معهد ابحاث النفط والمجروفيزيكا	٧	-	٨	-
صناعة النفط والطاقة	٧	-	١٢	-
خط منتوجات الوقود	٧	-	١١	-
تطوير موارد الطاقة	٧	-	١١	-
نفزا - شركة اسرائيل للنفط	٧	-	٥	-
الامن				
الصناعات الجوية لاسرائيل	٨	-	١٧	-
اتنا للصناعات الالكترونية	٧	-	١٣	-
ناس - صناعات لاسرائيل	٦	-	١٢	-
اشكلون للصناعات	٦	-	١٤	-
غفيت م.ض	٦	-	١٣	-
غلام - صناعات تكنولوجية	٧	-	٩	-
ر.د.ل. - م.ض	٧	-	٣	-
شيك	٧	-	٩	-
شركة نخسي جبل				
الزراعة				
بنك الزراعة الاسرائيلي	٧	-	١١	-
شركة لاهاد الاعشاب البرية	٨	-	٧	-
انفريثا - شركة تطوير الزراعة	٣	-	٩	-
صندوق تأمين الاضرار الزراعية	٦	-	٢٥	-
ادارة أنظمة القطاع الزراعي	٦	-	٤	-
انفركسكو، شركة التصدير الزراعي	٨	-	١٨	-
المركز الاسرائيلي لادوات الري	٦	-	٥	-
صندوق الري وتطوير المنظر الاخضر	٦	-	٩	-
اهوار - الاراضي والاسكان				
عميدار - الشركة القومية للاعمار	٨	-	١٧	-
طيش - الحكومية البلدية للتزيم (تل ابيب/بانا)	٨	-	١٣	-
فرزيت - الحكومية البلدية لاسكان القدس	٦	-	١٤	-
شكونا - الحكومية البلدية للتزيم في حفا	٨	-	١٤	٢
الشركة لتطوير منطقة اللد والرملة	٨	-	١٤	-
كرنا - الشركة لتطوير مركز القدس	٥	-	١٢	-
عريم - الشركة لتطوير البلدي	٦	-	١١	-
مركز البناء الاسرائيلي	٧	-	١٧	-
صندوق المصانع البحرية	٥	-	١٠	-
السياحة				
الشركة الحكومية للسياحة	٨	-	١٨	-
الشركة لتطوير مصانع السياحة	٧	-	٨	-
مدرسة السياحة في اسرائيل	٧	-	١٠	-
تدمور - المدرسة المركزية للفنفة	٥	-	١٢	-
تطوير شرقي القدس	٨	-	١٢	-
اتيم - لتطوير مرافق السياحة في تل ابيب/بانا	٦	-	١٢	-
شركة تطوير شاطئ ابلان	٦	-	٧	-
شركة تطوير شاطئ البحر الميت	٧	-	١١	-
شركة تطوير عكا القديمة	٨	-	١٠	١
شركة تطوير بانا القديمة	٧	-	٨	-
خدمات اخرى				
الشركة الحكومية للمبانيات والصلة	٧	-	١٢	-
شركة خدمات جودة البيئة	٧	-	١٣	-
عنيبال - شركة تأمين	٦	-	٩	-
نخضم م.ي	٥	-	٨	-
هيفرد - شركة نقل التكنولوجيا	٦	-	٦	-
شركة المراكز الجماهيرية	٧	-	٢٤	٣
صندوق الحكم المحلي	٧	-	١١	-
شركة ربط ادارة الحكم المحلي	٧	-	١٢	٢
هشكم - لتنشيط السنين ومحدودي القدرة	٧	-	١١	-
ماعتس بانو - مصانع تشغيل وتأهيل	٤	-	٤	-
شركة لصانع الاقتصاد والثقافة لوفتي الدولة	٦	-	١١	-
متحف اسرائيل	٦	-	١٤	-
علامة للمتروخ الاورشليمي	٤	-	-	-
صناديق استكمال				
صندوق استكمال للاكاديميين في الادب والاجماع	٥	-	١٠	-
لوسم - صندوق استكمال للبيوكيبانيين	٦	-	١٠	-
صندوق استكمال للهنسيين والتتبيين	٦	-	١٠	-
صندوق استكمال للمهندسين	٥	-	١٠	-
صندوق استكمال للقانونيين	٢	-	٨	-
صندوق استكمال لوفتي الدولة	٧	-	١١	-
صندوق استكمال للصالح الاجماعيين	٤	-	١٠	-
صندوق استكمال للصداة	٤	-	٨	-
صندوق استكمال للقضاة	٥	-	٦	-
صندوق استكمال للمعلمين ومعلمات الروضات	٥	-	٨	-
صندوق استكمال للمعلمين فوق الابتدائيين	٥	-	٨	١
صندوق استكمال لمعلمي الثانوية والراشيين	٥	-	٨	-
المجموع العام	١٤١	٣	١٠٥٩	١٥



# ليس للوجه الكشر!

● بقلم: د. ادوار الياس ●

«أبو سلمى» ومع ذلك جاء حنا نقارة إلى براغ، وذهبت لقاته، فبكى ذلك الرجل العظيم أمامي، وهو يقدم لي ملفاً يحتوي على قصائد مفقودة لأبي سلمى.

ولقد اخترت هذا المقطع من لوحة الكاتب يخلف لهدفين: التوضيح التأكيدي والتصحيح التاريخي.

أما التوضيح التأكيدي فيقول أن طاولة «أبو سلمى» ما زالت في الحفظ والصون في مكتب «الاتحاد» في حيفا، مكتب شارع الحريري رقم (٩)، الذي انتقلت إليه، في السبعينات، من مقرها في «نادي مؤثر العمال العرب» الذي ما زال مرابطاً، مكافحاً، في شارع ماريوحنا اللاتيفلي، الذي انتقلت إليه، في الستينات، من مقرها في نادي الارمن الذي كان قاتنا في شارع الحوري رقم (٢٥)، وكان هذا قبل أن تهدم المدينة وتحوله إلى حديقة عامة أطلق عليها عرب حيفا، لاحقاً، اسم «بستان الشيوعية»، وهذا ما يقوله «الاتحاد» المخضرم عباس زين الدين (أبو عصام)، الذي يؤكد على أنه لا يوجد أفضل من القائد الشيوعي العريق توفيق طوبي (أبو الياس) لتأريخ وتوثيق تنقلات «الاتحاد» بين مقراتها عبر تاريخها المجيد.



«حنا نقارة، أبو سلمى ومحمود درويش - موسكو ١٩٧٠»

ويضيف «أبو عصام»، اعتماداً على الذاكرة، أن الطاولة كانت في شارع «الباهو هنفي» في محيط ساحة المناطير (ساحة الحمرة) وأن مدير إدارة «الاتحاد» في حينه، يوسف صباغ (أبو واصل) قام في العام ١٩٥٢ بنقلها إلى مقر «الاتحاد» في شارع الحوري رقم (٢٥). ويتذكر «أبو عصام» أنه، في يوم من الأيام، استدعى الرفيق التجاري يوسف فراج، عضو الحزب الشيوعي الحبيب في البوليتروا ودهن وتلميع الاثاث، وطلب منه إجراء عملية صيانة لطاولة «أبو سلمى»، لحمايتها من غدرات الدهر، فأجراها مجاناً وبرعاية صدر.

ويتنهد «أبو عصام» حسرة، ويقول: «يخلف على أبي يخلف الذي حلك لنا الذاكرة لتذكرك وتضيف أنه إضافة إلى مقالات أميل حبيبي وسميح القاسم وتوفيق زياد، كتبت على طاولة «أبو سلمى» مقالات عديدة لتوفيق طوبي وأميل توما وجبرا نقولا وصليبا خبيص وعصام الهبسي ومحمد خاص وعلي عاشور ومحمود درويش...»

## حنا نقارة

في التقائه لـ «الوجه السادس» وقع الكاتب يحيى يخلف في

## غمزات!

- \* يسبح الذكي مع أفكاره، أما الفبي فيفترق فيها.
- \* كل عملة، بالنسبة للعامل، هي عملة صعبة.. لانه يحصل عليها بصعوبة.
- \* من المستحيل حبس الاهوج في خابية.
- \* لا يعترف القانون بكلمة شرف او شعرة شوارب، القانون يعترف بالوثائق الممهورة.
- \* لا يمكن التجارة بادوات النصب، لان كل نصاب يخترع عدته.
- \* كل القوانين قابلة للتطوير والتغيير، ما عدا قانون الغاب.
- \* تلاهبت البغال وتحطمت الخواهي.

## من اقوال الشعوب!

- \* يقول الالمان: كل شخص يفضل طاقيته.
- \* وتقول العرب: - القرد في عين امه غزال.
- \* يقول الروس: - انظر الى غطاك ولا تحاسب سواك.
- \* وتقول العرب: - لو شاف الجمل حردبته لوقع وانكسرت رقبته.
- \* يقول الطليان: - اثناء الاكل لا يتحدثون عن العمل.
- \* وتقول العرب: - عند البطون ضاعت العقول.
- \* يقول الهنود الحمر: - ما ان حضر الشجاع حتى غاب الجبان.
- \* وتقول العرب: - دخلت الملائكة وهربت الشياطين.
- \* يقول الانكليزي: - رجراج ويريد ان يصبح حلاقا!
- \* وتقول العرب: - اعور ويغمز القمر!

## مع المشاهير!

منذ فترة، ليست طويلة، اختار الكاتب الفلسطيني يحيى يخلف أن يتحفظاً، في إطار زاويته «الاتحادية» الاسبوعية، بلوحات ابداعية تراجم - انسانية تحت عنوان ثابت: «وجوه في الذاكرة».

وفي الحلقة السادسة من مسلسلة، والمنشورة في «الاتحاد» يوم الجمعة الماضي (١٣ حزيران ١٩٩٧) اختار يخلف التقاء وجه زخرفة فلسطين وشاعرها الاكبر عبد الكريم الكرمي (أبو سلمى). وابدع ابن يخلف في حديثه الموجز عن ابداع «أبو سلمى» وكتب، من جملة ما كتب:

«وعندما غادر أبو سلمى حيفا عام ١٩٤٨ ترك مفاتيح مكتبه مع صديقه حنا نقارة. وفي جلسائنا الخاصة كان يفخر بأن مكتبه أصبح فيما بعد مقراً لجريدة «الاتحاد». وأن مقالات عديدة لأميل حبيبي، وسميح القاسم، وتوفيق زياد وغيرهم كتبت على طاولته.

«حنا نقارة، المناضل، والمذائع الشجاع عن قضايها شمه، ظل يحمل لبقاً أبي سلمى بعد أن باعد بينهما الاحتلال والمنافي. فلا يتواعدان على الالتقاء، في عاصمة أوروبية أو اشتراكية. لكن الظروف لم تسمح، ثم عندما اتفقا على موعد ثابت، اختطف الموت

خطاً تاريخي جل من لا يقع فيه، خصوصاً إذا كان فلسطينياً مكافحاً في قباي المنافي، من أجل الحفاظ على كينونته وكيانه، عبر مسيره نحو مصيره.

وينحصر خطأ ابن يخلف في جملة كتبها ومصادها أنه منذ رحيل «أبو سلمى» من حيفا في العام ١٩٤٨، وحتى رحيل حنا نقارة «أبو طوني» من حيفا وعائلته في اليوم الأول من الشهر الأول من العام ١٩٨٤، لم يلتقيا: «ولا يتواعدان على الالتقاء... لكن الظروف لم تسمح».

وأثارت هذه الظروف التي لم تسمح، فضول «أبو عصام» المسؤول الأول عن أرشيف «الاتحاد» و«الجديد» فشمر عن ساعديه وساقيه وعاد، مبحثاً عبر الايام والاعوام، حتى وصل الى العدد المزدوج من مجلة «الجديد» (تشرين الثاني وكانون الأول من العام ١٩٧٠ في سنتها الـ ١٧). وهناك قرأ ما كتبه محرر «الجديد» تحت عنوان «صفحات من مفكرة»:

- «ورفقتنا المحامي الكبير حنا نقارة، نار على علم.. ولكنها نار تعرف متى تحرق ومتى تضيء... فمئذ ٣٥ عاماً وصوته يجلجل في قاعات المحاكم دفاعاً عن حقوق خلق الله، كما يجلجل في القاعات والساحات في وقاته المشهورة، خطيباً في الجماهير، ساكياً فيها خلاصة تجربته السياسية والاجتماعية، مستمداً منها طاقات الصمود والامل في اشد الساعات حلقة وخظورة...»

وما إن قلب «الاتحاد» المخضرم عباس زين الدين، الصفحة ٢٧ من عدد «الجديد» أياه، حتى طالعته على الصفحة ٢٨ صورة دون ادناها: «حنا نقارة وأبو سلمى - امام جامعة موسكو، على تلال لينين». وبعد أن تمنع ملياً قلب على الصفحة ٢٩ فشاها صورة لثلاثة كبار يضحكون، وجاء إلى جانبها: «حنا نقارة وأبو سلمى يستعيدان ذكريات الشباب ومحمود درويش يشاركهما اللقاء - على تلال لينين في العاصمة السوفييتية الخالدة». وبعد أن قلب على الصفحة ٣٠ واصل الضحك مع الضاحكين وضحك مع ضاحكين في صورة ذبكت به: «حنا نقارة يحدث سبيح القاسم، في نيقوسيا، عن لقائه بأبي سلمى ومحمود درويش في موسكو».

وفجأة عيس عباس زين الدين، وبعد أن مسح دعة ساخنة شرع بقراءة ما كتبه حنا نقارة في صفحات من مفكرته، التي خصصها للحديث عن لقائه مع «أبو سلمى»، واليك مقتطفات مما جاء فيها:

- «وفي آب ١٩٧٠، وبعد انقطاع دام اكثر من ٢٢ عاماً التقيت في موسكو بصديق الشباب العزيز «أبو سلمى» شاعر فلسطين.. لقد استمدنا في ذلك اللقاء ذكريات عن افراح وطننا واحزانه.. وكان في موسكو ايضا الرفيق الشاعر محمود درويش، وكان يشترك معنا في لقاءات الذكريات.. قضيت مع «أبو سلمى» اسبوعين في موسكو.. وعدنا في طائرة واحدة إلى نيقوسيا... وهناك لم يكن لنا بد من أن نتفرق... و«أبو سلمى» مرغم على متابعة السفر إلى بيروت رغم أن قلبه وعينيه وعواطفه تتجه نحو حيفا.. وبقنا صامتين، وكل منا يحلق في وجه رفيقه، دون أن نستطيع الكلام... لا هو يستطيع العودة معي إلى وطنه، ولا أنا بقادر على السفر معه...»

انها الحقيقة المرة... الحقيقة الدامية.. حقيقة تمزق شعبنا في كل افق، وحرماننا من اللقاء على ارض الوطن، لتقضي معنا ما بقي لنا من ايام، ولتكتب معاً لاجيانا القادمة قصتنا الجريحة.. كم هو مرور قاس هذا الفراق المأساوي، الذي لا تعلم أن كان سيخلفه لقاء آخر، أم أنه سيكون اللقاء الاخير..

ولم يخفف عني مرارة هذا الفراق سوى لقائي في نيقوسيا مع الرفاق سبيح القاسم وأميل توما وصليبا خبيص... وعندما التقيت بالشاعر سبيح القاسم حدثته بلقائي مع «أبو سلمى» ومحمود درويش..

وقد عدنا إلى الوطن.. لتواصل معاً معركة النضال في سبيل شعبنا وأمانيه المشروعة..



# الارقام التي تقود الثورة



012 קווי זהב

الخطوط الذهبية 012

رواد ثورة الاتصالات في اسرائيل

الخطوط الذهبية 012

شركة الخطوط الذهبية 012 (كافي زهاف 012) الرائدة في ثورة الاتصالات

لا حاجة لسوم تسجيل

في اسرائيل تفتح أمامكم عهداً جديداً من الاتصالات الى خارج البلاد .

لا حاجة لسوم صيانة

شبكة اتصالات متقدمة ومتطورة ، تتيح لكم الاتصال الى اي موقع

لتفاصيل اضافية، اتصلوا مجاناً

في العالم ، طيلة ساعات اليوم، على مدار السنة ، بسعر ثابت.

اتركوا بلاغاً وسنتصل بكم

1-800-650-012

اكثر من هذا :

نحو الكيلو ١١ - للخطوط الذهبية 012 - كل بصل ٧٠ % من خطوط بيتلوبي.

□□ وأخيرا، الاعلان عن

## جماعة الشيخ إمام في مصدر..!

\* سيد مهدي، مؤسس الجماعة، في حديث لـ «الاتحاد»: «سوف نعمل على

الحصول عليه \*

تجميع تراث الشيخ إمام حتى يتمكن كل محبيه من

ويضيف سيد مهدي: سوف نقوم

بجمع عشرات الأشرطة المسجلة من كل

مكان نستطيع الوصول اليه، وبعد

سوف نعمل على تنقيح هذه الأشرطة

بحيث يصبح لدينا مجموعة جيدة

ويستطيع أن يحصل عليها كل من

يريدها مقابل ثمن معين.. أيضا سوف

نقيم الندوات والأمسيات لتعريف

الجمهور الواسع بفن الشيخ إمام الذي

الأسف كثير من الناس عندما لا

يعرفونه، وأكبر دليل ما حصل عندما

اتاحت له الفرصة وغني في معرض

الكتاب الدولي، عندما سأل أحد الشبان:

«هل هذا الفنان مصري؟».. في ذلك

الوقت كتبت مقالة في «روز اليوسف»

طالب فيه الإذاعة المصرية أن تبث أغاني

الشيخ إمام حتى يتعرف عليه أبناء وطنه،

ويقول سفير مهدي: أنا أعرف أن

الشيخ إمام يتمتع بشهرة واسعة على

امتداد الوطن العربي، وأعترف أن

المجاهير العربية تستمع إلى أغانيه في

كل مكان، وهذا الأمر سوف نأخذه

بالحسبان عندما نسجل الجمعية رسما..

عندما بإمكان أي مجموعة في العالم

الانضمام إلينا وتبادل اللقاءات معها

حتى نجعلها مدرسة الشيخ إمام تحت

سقف واحد.

وعن فن الشيخ إمام يقول سيد

مهدي الذي يعمل موجه أول في وزارة

التربية والتعليم، وهو الصديق الشخصي

للشيخ إمام، خاصة في السنوات الخمس

الأخيرة قبل وفاته، وهو أيضا يكتب

الشعر العامي:

□ نظمت «جماعة الشيخ إمام»،

مساء، أمس الخميس ١٩/٦/١٩٩٧،

أمنية مسرحية وفنية بعنوان «حوار

مع الشيخ إمام»، على خشبة مسرح

القاهرة للفرانس، تحت إشراف المنظمة

المصرية لحقوق الإنسان... وشارك في

الحفل الذي أخرجته عادل عفر عدد من

الفنانين المصريين، عرف منهم: سعيد

صالح، عزة بليغ، فاروق الشرنوبلي،

مثال سلامة، محمود مسعود والشيخ

سيد حافظ.

«جماعة الشيخ إمام» (تحت

التأسيس)، بادر إلى إقامتها المهندس

سيد مهدي عتبة، وكان ناشد في

الصحف كل الراغبين في أحباء.. فن

وذكرى الفنان الراحل أن يتصلوا به..

ولأن «الاتحاد» كانت دائما من مردي

الفنان الشيخ إمام عيسى، قمنا

بالانضمام للمهندس سيد مهدي عتبة

وأجرينا معه هذا اللقاء:

يقول سيد مهدي: لقد انتهزنا

هذه الأمسية وهذا التجمع الذي حصل

لمحي فن الشيخ إمام للاعلان عن هذه

الجماعة، وسوف نعمل على تسجيلنا

كجمعية رسمية في «الشهر العقاري»،

كما سيكون للجمعية بعد ذلك مقر دائم

ومعروف.

عن فكرة إقامة الجمعية يقول سيد

مهدي: إن المرحوم لم يكن له ورثة

يهتمون بجمع تراثه الفني الكبير،

وحتى أقاربه الموجودون فهم لا

يهتمون بهذه الأمور ويعيدون كلها عن

فن الشيخ إمام.



\* الشيخ إمام وأحمد فؤاد نجم وعزة بليغ وفاروق الشرنوبلي - تصوير: أسامة مصري \*

(أبو السفير)

8597 هدية

وزعت حتى الآن في حملة صيف الشمس الحمراء ٩٧



كيف نفوز في حملة "صيف الشمس الحمراء، ٩٧" ؟  
نشر ونتمتع بمشروبات كوكا كولا، ونركب اسم الهدية من الأحرف  
المطبوعة على أسفل الأغطية والألصقات ونفوز بالهدية دون سحب.  
لتفاصيل إضافية: تليسمير ٣٣٢٨٢٨-٥٥

ما انطلقت حملة "صيف الشمس الحمراء، ٩٧" من كوكا كولا حتى  
كانت آلاف الهدايا في أيدي الفائزين. حتى الآن ٨ فائزين بوجلة إلى  
أمريكا (كل فائز مع صديقين). وفاز العشرات بأجهزة روك ماشين  
والعشرات بالصابون كوكا كولا.  
ما تزال ٩١.٤٠٣ هدايا في انتظاركم. بإمكان كل واحد الفوز!

الحملة تخضع لنظام متوفر في مكاتب بروماركت. تحظر المشاركة على عمالي شركة كوكا كولا، مكتب إعلانات داحف واحد، بروماركت وأبناء عائلاتهم.

هدايا..... غنائية..... ضحك..... ولعب

ندعوكم لحضور مهرجان الأطفال في "پاور سنتر ٢٠٠٠" بمشاركة الفنان "روني روك"

وذلك يوم الاثنين ١٩/٦/٩٧ الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر

راديو ٢٠٠٠ سيقوم ببث البرنامج على الهواء

أسمعت عن الأسعار في

پاور سنتر ٢٠٠٠؟

البرنامج برعاية  
راديو ٢٠٠٠





شوكة واحدة  
وخنجران

(٤)

شرشف أبيض  
بلصق الباب  
افرش عليه جسدي  
اهز ذيلي الباردة  
على أهبة لها

منتظرا عودتها بطعامي منها  
اغفرو... واحلم بأكياس مليئة  
بالقبل والباجيت  
والمرسى والمرايا

(٥)

الآن... منهدا

اعيش في بيت جديد  
من طابق واحد  
فيه حمام فسيح  
وشرفات داخلية

ومخزن كبير  
لحيال الغسيل  
والشراشف، والكلام  
والمرايا والأعظام

(٦)

منهدا... احيانا

اعود الى تلك البناية  
لارى القصيدة التي كنت حبسها  
طوق العنق الجلددي

ما زال مرصيا هناك

وقيودي ملقاة كشماعين ميتة

أحاول ربطها من جديد

لتكون حبل غسيل جديد

لأنشر لساني عليه

شرشفاً أبيض اليها

افشل.. يتفكك الحبل

تنفث ملقاط لهفتي

ويطير الكلام

أجد نفسي وحيدا مع أصابعي

واقفاً اتبع على غيابك

العنق اظافر ابتعادك

وأنتعقب نفسي

اتشم بقاياك في المكان

وانبش في ملابسك الداخلية المتروكة

علني أجد بينها عظمة حب

وعلني أخبئ في رمادها جوعي

(٧)

في البيت القديم

لا ألث الا قليلا من الأسف

أهرب بعدها

الى بيتي الجديد

مخافة ان تأتي هي

وانا ما زلت هناك

حاملة أكياس مليئة

بالقبل والباجيت

والمرسى والمرايا

(ام الفحم)

## • أين كامل اغبارية •

# حب على حبل الغسيل

(١)

منذ بدأت

تفصل تعبتي عند الصعود،

للطابق الثالث في بنايتها الناعمة

بماء قصائدها

منذ بدأت

تعلق ثوبي وخيانتاتي

على حبل الغسيل...

منذ بدأت

تربط فمي وحماتي الزائفة لها

على الشرفة المكشوفة للجيران

منذ بدأت

تفضح فضائحي

أحترق آخر شرف بيتنا

فقدت رائحتي في السخام

وبدأت أخاف النار والأماكن العالية

(٢)

في الحمام

رائحة الوحدة كلور

افتح حنفية الوقت الساخن

أقعي جوار المغطس الضيق

ارقب تكاثر الماء على رحمة

وانسراه الى ليل الانابيب

أقل ثقب المغطس

بعين من عيوني

او بقصيدة شعر لم تكتمل

وابيت ليلتي هناك

(٣)

الصبح صعب

حينما أفيق عاريا منها

جوار مغطس

ملي بعظام العتمة

حضنتها في نومي كلها

واحدة واحدة

أنتصب على قدمي الخلفيتين

وامام الحائط المقل

(رحلت ومعها كل مرايا البيت)

أمشط شعري

بملقط حواجبيها

واتعطر من معجون اسنانها

ثم أخرج من الحمام الى المطبخ

أعد مائدة الافطار كما اعتدنا:

صحن واحد

كأس واحدة

## عن النقد والادب...

# عندما «لا يطعمان خبزاً»!

## ● بقلم: سامر خير ●

● لم أكن بحاجة الى سماع ذلك من أحد نقادنا الرصينين، ليلفت نظري الى «سبب» آخر ينضاف الى اسباب «شح» المجلات النقدية، في الفترة الاخيرة، وربما انعدام الجاد منها تماماً. ورغم ذلك فإن هذا «السبب الجديد» فاجأني.

ومن الاسباب والمعروفة التي تتردد على السن خيرة النقاد، شكواهم من «الفوضى الانتاجية ورداءة معظم النصوص» (وكان ذلك، بحسب ذاته، لا يستدعي التصدي له من اجل المصلحة الادبية العامة)، ويضيفون الى هذا وجهه الاخر: انهم غير معنيين بالدخول في «خلاصات شخصية» مع من ينتقدون انتاجاتهم غير الجيدة (وكان النقد يجب ان يكون اجابياً، حصراً)، وقد يتخذ بعضهم سبباً من عدم توفر «أوقات فراغ» للاطلاع على الحكم الهائل من الكتب التي تصدر في بلادنا من جميع الجهات!

واذا قمنا جيداً في هذه «الاسباب المعروفة»، فسنكتشف ان الحلل كامن في «تجنب الصراحة» مع الآخرين. وان كان هذا سائداً في حياتنا اليومية في مجتمعنا، غالباً، الا انه خطير اذا ساد في حركة ثقافية مفترضة، على اعتبار ان الادب يجب ان يكون الوجه الاكثر صدقاً لأي شعب. ولكي يكون كذلك فمن الطبيعي ان «تصارع» الاراء لحماية كل جيد وجميل والتصدي لكل سيء وقبيح فيه. وقد تكون «حركتنا الادبية» في هذه البلاد، الوحيدة التي لا تدخل - على الغالب - في «معارك ادبية طاحنة» (ادبية فقط، اشد)، بينما يحدث ذلك في اوساط ثقافية عديدة في العالم العربي. وهذا امر صحي ومثابة وجهاز مناعة عليه ان ينشط كما يجب في جسم اي حركة ادبية. فهلاً أجرينا وفحصنا طبياً لجهاز مناعتنا؟

والان اورد لكم «السبب الاخر» على لسان أحد نقادنا الرصينين الذي قد يكون ذكره في سياق ساخر خاطف، ولكن سياقاً كهذا، حتى، لا يخلو من الجدية. وهذا السبب «الجديد» ببساطة، ان «النقد لا يطعم خبزاً»!

ومتى كان على النقد ان يطعم خبزاً؟ ومتى كان على الادب الحق، عموماً، ان يطعم خبزاً؟

وموضوع الحبز هذا واسع جداً. فهناك «طاهرة» مقلقة يجري تفضيل وتقديم والحيز فيها على «الادب»، او جعل «الادب» قارباً للوصول الى «شفة» والحيز، بطرق جديدة مبتكرة غير تلك التي اتبعها شعراؤنا القدامى عندما اتخذوا من الشعر «حرفة» و«كبرياء» و«قوارب» المديح للوصول الى «ضفاف» خزائن الخلفاء والامراء والولاة، فقبضوا «خبزاً كثيراً»! وقد عالج بعض النقاد العرب هذا الموضوع في أحد الأعداد الأخيرة من «طيبة الذكر» مجلة «النقاد» عندما بحث في اسباب عدم تغير اشكال الشعر العربي المعهودة طوال أكثر من (١٥٠٠) عام (ما لم يحدث في الثقافات الاخرى)، فتساءل: ألم يظهر حتى ولو شاعر واحد لا يعتبر الشعر «حرفة» يستأش منها، ليستفرغ الى الابتكار والتجديد (غير التجديدات في اطار الشكل المألوف، والتي وصلت ذروتها في شعر المتنبي)؟

اسوق هذا الكلام، غير مقل من الاوضاع المادية الصعبة التي قد يمر بها بعض الادباء اذا تفرغوا للعمل الادبي الصعب دون «مقابل»، ولكن «جبروت» الادب التي لا مناص منها امام المصاب بها حقاً، تغرم المبدع وتعلمه كيف يفرق بين مصدر الرزق (الذي قد يكون بعيداً جداً عن الكتابة) وبين الكتابة الابداعية، وان يفرق بينهما. ويظل همه الشاغل ككاتب (غير متهم بالادب ظاهراً) كيف يبدع ويبتكر إرثاً لرغباته الداخلية التي لا مفر من الاستجابة لها. وفي ذات السياق، فعلى الناقد ايضا ان يكون همه الشاغل، كناقد، في النقد الجاد متحلاً مسؤولاً هذا القلب الخطير وان لم يطعمه ذلك «خبزاً». والهدف في النهاية حركة ادبية سليمة. ولا ضير بعد كل ذلك، اذا كان من حظ بعضهم ان يكسبوا مقابل انتاجاتهم، دون قلق «الجهة النافعة»! وكل من اسلم ان لا يكون ما قاله الناقد اصلاً عن «الادب» والحيز، متفشيها الى درجة تقلق.. فلي بعض الاحيان تكون المعادلة: إما «الادب» وإما «الحيز»!

الكتابة، فعلى الشاعر ان يظل متأهبا للحظة التي تترق فيها القصيدة باب الخيلة.

□ هناك حديث جدلي دائم عن علاقة المؤلف بالسلطة. لكن لم يحدث ان دار نقاش ما عن علاقة المؤلف بالمجتمع الذي انتجته، عنيت جمهوره العام. بكلام آخر هل يتحول المؤلفون الى طلبة في اشكاله الفطرية الاجتماعية؟

● الموضع شائك جدا، وكما تكلمنا عن سلطة الكتابة يمكننا ان نتكلم عن عزلة الكاتب. لان السلطة السياسية، حتى رغم كل ما يبدو على سطح الاشياء من اتصال بقاعدتها، تظل سلطة غريبة عن الجسم الاجتماعي الذي تنقله وتظل سلطة ضمن عزلتها الخائفة لان ما تخلقه لنفسها من ابراج وحصون يتحول الى قيد، وربما هذه المقولة ايضا لها بشكل جيد الروائي غابرييل غارسيا ماركيز في كتاباته حيث كنا نرى دائما الوجه اليردي للسلطة ولم يدخل احد الى دهايزها المعتمعة والمقفلة، ايضا، بما يملكه من سلطة النص والكتابة، يحصل على امتيازات من الطبعي ان تبعده عن القاعدة الاجتماعية التي خرج منها، وهو شخص شديد انشغال وقابل دائما لان يحيط نفسه بعشرات المراهبا، وقابل لان يصاب بهارتها تتعاطف وتزداد شرستها مع الزمن وهذا ما يجعله متفردا، باستمرار، ويجعله متنفذا على الواقع، ويبدو وكأنه يخلق دائما في عوالمه الخاصة. ولذلك فان الكثير من المثقفين يؤولون فيما بعد عن طريق هذا الانفصال اليومي والمستمر عن محيطهم الى المرض او الجنون او الى الانتحار التام ●

(بيروت - المشاهد السياسي)



الصحفية عند الاديب هي اجهاض للكتابة الاخرى الاكثر احتراما للابداع والتفكير، وبالتالي فان المخزون الذي يمكن داخل الشاعر من شاعرية يذهب هدرًا عبر الكتابة الصحفية. اما في ما يعني شخصيا فلا اعتقد بان الكتابة الصحفية اثرت سلبا في كتابتي الشعرية لاني لم احاول ان احوّل الى صحافي مهني، بمعنى من المعاني. وانت تعلم انه حين اتبع لي ممارسة الصحافة عبر استلام مسؤولية الصفحة الثقافية في «الضيف» لم استطع الصمود اكثر من ٦ اشهر، ليس بسبب قسوة المهنة وصعوبتها وحدها، بل لاني لا اريد ان امتهن الصحافة. فعندما يتحول الشاعر الى تاجر مقالات بالقطعة فطبعي ان يحرم نفسه من المدة التي تتطلبها القصيدة وعملية

الشاعر اللبناني شوقي بزيع:

## للشعر سلطة ذات حدين

شوقي بزيع صوت شعري من لبنان، وهذا الحوار معه يأتي بعد صدور كتابه الشعري الجديد «قصص يوسف» وفيه يتحدث عن الشعر والسياسة والتجربة الانسانية والعاطفية

□ بدايتك كشاعر كانت في كلية العربية الوطنية، وكانت يومها بزة ثقافية محسومة. ماذا تتذكر من تلك الفترة. مقارنته برائع الجامعة اللبنانية اليوم؟

● كلية العربية لم تكن مسرحا تعليميا وحسب، بل لعلها كانت فردوسا، غدا مفقودا في ما بعد، ولم يتكرر مطلقا في تاريخ الجامعة اللبنانية. فقد كانت يومذاك البقعة التي تحمل الاسئلة العميقة وتحمل الاحلام وكشافة اللحظة، فكانت رمزا لما يشع في هذا الوطن وللور الذي كان متروا به. كانت كلية النخبة والصفوة من طلاب لبنان، وكنا نخضع لامتحانات قاسية ونعيش الاعوام الدراسية في هاجس الكد والدرس للحفاظ على المنحة. طلابها كانوا من المناطق والطوائف كافة. لذلك قلت انها الفردوس المفقود. حتى الاشياء البسيطة التي كنا نقوم بها، كغرفة اي واحد منا مثلا في اجناب فتاة ما، لم تكن تفوتنا تسريحة الشعر او السيارة للورول، بل كانت اللغة هي الوسيلة الاكثر فعالية في التأثير على الطالبات، وكان مقياس التفوق عند اي طالب في اجناب الاخرى هو قدرته على الكلام وسعة اطلاعه. لذلك ترى ان معظم قيادات البلد في المجالات الادبائية كافة هم خريجون هذه الكلية.

وما نمانيه اليوم من فقدان لهذه الاجراء له مبرراته واسبابه. فالجرب خلفت الانهيار المريع في مستوى التربية والثقافة ومستوى التحصيل العلمي واللغوي بحيث ان الجامعة على امتداد سنوات طويلة ضخت الالف الخريجين غير الكفؤين ممن كانوا يرفعون بشكل آلي عما انعكس على مستوى الابداع العام.

ومع ذلك ومنذ سنوات خمس بدأت اتلمس شيئا من عودة المستوى العام، لكن هذه العودة مقرونة بنزع من الحراء العام الذي ان يبيع لهذا الجيل ان يتم في افق حقيقي ومناخ حقيقي لاسئلة الشعر والكتابة والوجود. فالبلد يعاد اعماره على مستوى المؤسسات، لكن ثمة خرابا داخلها لا يمكن ان يحمر بالطريقة نفسها، هو خراب القيم وطفانيان اللا جدوى وفقدان المعنى. فالحلم الذي كان يشكله لبنان والمخاريف التي كانت تغطي للحياة معناها لم يعودا قاتنين ففشع بوجوه جبل محيط مصاب بالشبحونة المبكرة، جبل يكتب مذكراته في ربيع العمر وكأنه قد اختتم الحياة وهذا ناتج عن العاكس الداخلي الذي يصيب الناس في دواخلهم.

□ يقول الكاتب رولان بارت. وان تكتب يعني ان قارس سلطة ما. ما نوع السلطة التي قارسها كشاعر؟

● لا اعتقد بان الكاتب فيما هو يشرع في الكتابة يفكر في سلطة الكتابة على الآخرين او في الامتيازات التي توفرها له اللغة، فهو يتدفق الى الكتابة بشكل تلقائي متوقفا للغة في مغالبة الواقع الفج الذي يحيط به، ولعل ما يستند وسط خراب الاشياء من حوله. انا شخصيا بدأت الكتابة في سن الثامنة او السابعة ولا اهن ان من يكتب في تلك السن يريد ان يمارس سلطة ما على احد، فهو على الأرجح يمارس ذاته.

لكن تشاء المصادفات ان للكتابة في ذاتها قوة تأثير على الآخرين، ولها سحرها الخاص. ونحن نذكر الحديث النبوي الشريف وإن من البيان لسحرا وهناك علاقة ما بين اللغة والسحر، وطالما استخدمت اللغة بوصفها أداة سحرية للتأثير في الآخرين وتغيير طبيعة الاشياء، ولذلك حين نفى الله عن النبي صفة الشعر، نفى عنه ايضا صفة السحر، وكأنه يريد ان يربط بين الشعر والسحر في هذا التأثير الجدلي الذي يمارسه على العالم. اوافق رولان بارت ان للكتابة سلطة، لكن يمكن لهذه السلطة ان تحمل معناها الايجابي بمعنى سيادة الكاتب على الاشياء وسيادته على الحرية وتحقيقه مبادئه المبدأ الوجود كما يقرل سارتر، لكنني ضد ان تصبح الكتابة تسلطا على الآخرين او وسيلة لحياة السلطة او لتحقيقها. فكما ذكرت ان مبدأ الكتابة كسلطة ليس ايجابيا او سلبيا في حد ذاته والاشكال الحقيقية تكمن في كيفية ممارسة الكاتب لهذه السلطة.

□ بين الكتابة الصحفية والكتابة الشعرية. ثمة مساحة مهمة، فهل ان الصحافة تستنفد المخزون الشعري ام تخدمه؟

● يبدو ان المسائل التي تطرحها هي مسائل غير نهائية وذات طابع اشكالي، وكما تحدثنا عن الجدل بين طبعي السلطة المختلفين، ايضا هناك جدل آخر يمكن ان يثار حول اذا ما كان على الكاتب ان يكتب بكتاباته الادبائية او ان يمارس الكتابة والمهنية او الصحافة بمعنى ادق. هناك من يقول ان للكتابة الصحفية تأثيرا ايجابيا على الشاعر او على الروائي او المبدع بشكل عام، لانه من خلال الكتابة المستمرة يظهر لفته ويشعلها، وهو خلال عمله مضطر الى الاطلاع بشمولية تختم الشعر عبر اغنا المعرفة والخيلة. وهناك من يقول ان الكتابة

## لماذا حساب رايك، يسافر كل سنة

# 40,000

## مسافر مع نزارين تورز

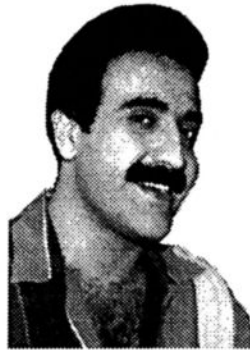
فنادق ٤ أيام	\$533
وجبة	
فنادق ٧ أيام	\$642
فنادق ١٠ أيام	\$699

فنادق ٥ نجوم	\$416
فنادق ٨ أيام	\$637
فنادق ٥ نجوم	\$479
فنادق ٨ أيام	\$670

فنادق ٥ نجوم	\$384
فنادق ٨ أيام	\$670
فنادق ٥ نجوم	\$416
فنادق ٨ أيام	\$637

فنادق ٥ نجوم	\$689
فنادق ٨ أيام	\$670
فنادق ٥ نجوم	\$416
فنادق ٨ أيام	\$637

فنادق ٥ نجوم	\$1595
فنادق ٨ أيام	\$670
فنادق ٥ نجوم	\$416
فنادق ٨ أيام	\$637



حفلات خاصة بنزارين تورز

مع الفنان  
"نور مهنا"

وذلك بتاريخ ٩٧/٧/٥، ٤

في فندق الفورتى جراند

عمان - الاردن

فروع نزارين تورز	* الناصرة - ٠٦/٦٥٦٠٠٧٧	* شفاعمرو - ٠٤/٩٨٦٨٨١١
* كرمييل - ٠٤/٩٩٨٧٤٣٧	* حيفا - ٠٤/٨٦٢١٦٩٩	* القدس - ٠٢/٦٢٨٩٧٩٥



## قصة

## الاستاذ

## ● بقلم: لؤي مصالحة ●

عليه الشاؤم وحقت الأيام مخاوفه. فقد كان المدير الجديد كسابقه.. فارغا فنجابا دهساريا من الطراز الأول.. همه الوحيد ارضاء المسؤولين ومراقبة المعلمين ومسابقتهم على كل صغيرة وكبيرة وتقديم التقارير المتواليه عنهم حتى همس احد المدرسين في اذنه: انه يطن نفسه اقطاعيا يحاسب اقاتنه الملوكين..

اما الطلاب فكانوا يخبشون في عالم والمدير الجديد في عالم آخر تماما.. التقط مقعده وصار يحركه على ايقاع التصفيق ثم رمى به النافذة الزجاجية الكبيرة.. فصاح اقرانه بحماس بالغ: مرحبا.. استقر الجنون في عيني ثانيا.. فوقف على البنوك وبدأ يحطم المصابيح الكهربائية.. حتى تآثرت اجزاؤها في كل مكان..

قال لزميله في أحد الايام وهما يحسبان القهوة..

- افكر جدبا بترك مهنة التعليم

- ماذا تقول؟ واين ستذهب؟

- اريد ان ادرس الحقوق او ان اصبح مدقق حسابات

- وله؟

- لقد كبر الاولاد ولا بد من البحث عن مصدر رزق يفي بطلباتهم

اللاتهاتية

قفز ثائر عن البنوك وواصل الرقص وسط تهليل الاقران وتصفيقهم..

ازعجه هذا الشبه القوي بين ثائر وصابر وود في تلك اللحظة لو ان

صخرة عجيبة ذلك الغرق ومن فيها دكا دكا، لكنه اغضض عينيه كأنما

ليطرد هذا المخطر الفظيع..

انضم الصف الصاحب اب غاضب.. كانت شغفه السرداوان ترتقصان

لشدة الغضب والحقد فحرقا كان شاربيه الضخمين وكان يلوح ببديه الطويلتين

الترتين وبدا في قاصته الطويلة وجسده المني كصملاق اسطوري، فصر

التلاميذ فلم يأتوا بهت شقة.. اما هو فتمنى لو ان الارض تبطله وصاح

الرجل بصوت عظيم: كيف تجرؤ على ترقيق ابني ابها الصعلوك! - احترم

نفسك.. وانصرف من هنا

انصرف؟ انا انصرف؟ ابها المعلم الحقيق.. ابها الشحا الرضيع؟

واشتبك الرجلان في قتال غير متعادل.. اذ ما هي الا لحظات، حتى

كان الاستاذ مضطربا ومحمولا على كتفين هائلين.. ثم ملقى في سلة

المهملات

لم تحتمل اعصابه هذه النتيجة المخزية. فغاب عن الوعي ولم يستيقظ

الا في غرفة الطوارئ! لم يتهان الطبيب معه هذه المرة.. واشترط عليه ان

ياخذ ثلاثة اقرص مهدئة قبل كل حصة وبعدھا

والطالبات.. وصاروا يدورون حول الطاولة البنية..

احس برغبة خفيفة في يديه.. تمنى لو تخففي الضجة ويحود الهدوء

والنظام.. قادى الطلاب في غيهم وصار ثائر يحس بكفيه الكبيرتين على

الراس الكليل بالمشيب.. فسر ان يوقف المهزلة.. بدأت يده اليمنى

بارتفاع.. ابتلع شمالة لعابه متجهتا للصرخ.. واصلت اليد ارتفاعها حتى

اقتربت من نظارته الداكنة.. قفز ثائر في الهواء حط على الطاولة البنية..

وبدا يرقص رقصة يونانية شاهدها في أحد الافلام قال الاستاذ لنفسه:

فلافسكه من رجليه اليمنى واتى به على المصطبة علني اكسر عنقه فيصبح

عبرة لن اعتبرا

امتدت اليد المزمعة حتى لامست رجل الراقص الشوان ثم طرق الكف

الكبير اسفل الساق.. قفز ثائر عن الطاولة ولكن ربا.. ما هذا؟ هل يعقل

هنا؟ لماذا تشبه يدي حجر ذراعها برجله اليمنى؟

حاول الوقوف وقد ارضى الحرف في وعيه.. سقطت رجلاه اليسرى..

اتكا على اليسرى لكنه وقع مرقصا بلا رجلين.. ما زال الطلاب يدورون

حوله كدفع بعض القبايل حول النار في طقسهم الدينية.. وها هو ثائر

يمسك بالذراع المقطوعة ثم يلوح بها اثناء رقصة التنيف.. حقق ثائر بنظرة

غريبة في الرجة المجدد ثم ضرب العنق القزلة بقدمه القوية.. طار الرأس

الابيض ككرة قدم.. ثم تناقلته اقدام الراقصين.. اما العينان فاعضتا في

سكون ..

(كفر قرع)

الطلاب الهادين.. وما ان انتصب وسط القرعة كمارد غاضب حتى غيم صمت

مباغت لتقبل مزج بخوف وترقب.. اسلك بأذن الطالب المرتعد وقال له

بحزم: ابها اياك ان تتحرك ثانية!

افاق على قرع البنوك الخشبية.. كان ثائر يدور بين الطلاب وهو يتمايل

بجسده الضخم ويحرك رأسه يمينا ويسارا ويقفز بالهرا.. حتى يلامس رأسه

سقف القرعة وهو بهتف: الله حي! الله حي! فيجيبه الطلاب بصوت واحد..

حي..

ظل متمسرا في مقعده الخشبي.. يربق حفل الزار بذهل شديد.. وبعد

احدى القفزات وقع ثائر على أحد المقاعد فأحاله حطاما.. حاول ان يفضب..

بدأ بجيبته محاولا تقطيعه.. بات محاولته بالفشل الزرع.. فحاول توسيع

العينين السرداوين.. ووقع الحاجبين الكثيفين الابيضين.. ولكن مبهاتا! فعد

العزم على الصراخ.. وبعد مجهود خارق افتر فمه الراص عن اسنان صفراء..

اما الصوت فخرج ضعيفا واحيا كمرءة قطة تتحسرا لمن الاقرص بسره.. رأى

طالبين من الرعيل الاول يتشاققان ثم يتفضان على بعضهما كحمرين برين

غاضبين.. وصارا ينشبان اطرافهما واسنانهما الحادة في جسديهما المتشابكين..

حتى سال الدم كنافورة.. انتفض عليهما غاضبا مزججرا.. حتى ماتت الارض

به.. وتراعى كل شيء كالسراب.. ثم سقط بلا حراك ولم يفتح عينيه.. الا

بعد ثلاثة ايام في غرفة الطوارئ!

استقر التردى في اجور العاملين وحرما من علالة المشية اما هو فقد

حرمه الطبيب ذو الصلعة الكبيرة اللساعة من الانفعالات ايضا.. اي

انفعالات..

بدأ ثائر يرقص رقصة البجعة.. نظر الى عينيه الراصتين فادرك حقيقة

غريبة.. الرموش.. رموش عيني صابر.. اللون الاسود لون عيني صابر بل ان

تلك النظرات الرقعة الواثقة التي تستقر الان في عيني ثائر تطابق تماما

نظرات صابر..

قفز ثائر الى الامام بخط مستقيم ثم حرك عجيته الرسعا يمينا ويسارا

وعندما اقترب من اللوح الخشبي الاسود.. قفز في الهواء وتعلق بحافة اللوح

حتى سقط معا.. ثم بدأ بتكبيره وسط التصفيق والاحتسان والتشجيع لا

يد من الانتفاض.. والفضب.. وتكيسير اطراف ومصاغبة المارقين

والتمردين.. لن اسمع بهذه المهزلة.. فكافك تيهها واغشيلا ووقاحة..

سأسحقكم سأجيبكم ساجعل منكم عبدة للاجبال القادمة..

اللغة عليكم.. حين كنا طلابا.. لم يكن الواحد يجرؤ على الخروج من

البيت بعد الدوام.. فلا يراه معلوم.. كنا نعمل لهم الف حساب.. فما الذي

جرى؟ لا.. ان اسكت بعد الان.. سأفرض.. الانضباط بالقوة.. سأفرض

النظام..

المقاوم الكبير سميد بركات ما زال غلاما في الثالثة عشرة.. يمسك

بتلابيب زميله المذخور، ثم يوقعه على الارض.. ثارت ثائرته، فهاجم عليه

صارخا مدعما وامسك بذراعه اليمنى ليثنيها.. احس بعشرين خنجرأ حادا

تنفرز دفعة واحدة في صدره اللاثم.. انتظمت انفاسه تماما وسقط مغشيا

عليه..

بعد اسبوع فتح عينيه النابلهتين فابصر زوجته وهي تكبي بصمت وقد

وقفت على يمينها ابتتهما امل وعلى يسارها سعاد واخلاص اما صابر وفادي

فقد وقفا عند رأسه واجبين ذاهلين..

جلس الطبيب ليلته وقال له بتهرة حادة..

- تجرؤ بأعيرة هذه المرة.. فايالك.. اياك والانفعالا

احرار وجاهل يرم عين المدير الجديد.. ابصر لانه كان طلبة ام يحزن لانه

كان طالبا خائفا؟

ومن أول جلسة عقدها المدير الجديد مع الهيئة التدريسية غاب امله وسيطر

الطالب ثائر فترود صاحب اطول قامة في الفصل، يجلس دائما وحده

على المقعد الاخير، يتحاشاه اقرانه لسلطة لسانه ولكثرة تهرمه.. يلق

الحرف بصعوبة.. لا يشارك في الدروس الا بتعليق لاذع هنا او هناك

يستفز به مدرسيه ويضحك التلاميذ..

الملل باد على محياه في معظم الاحيان.. يقضي جل وقته محدقا في

ساعة الحائط بعد الشرائي والدقائق وقد يتفخ احبانا او يسعل دون علة او

يحرك ساقيه الفيلطيين بعصبية.. لم يحدث ولو مرة ان حضّر وهاثفه

البينة ولم يمد كل المحاولات لاصلاح حاله.. وفي آخر مرة زار فيها والده

المدرسة قال لمربي الصف: اريد ان ينهي هذا العام كيفما اتفق فانا انوي

الحاقه بالعمل معي في المهددة

حدقت عيناه الصليتان بالوجه المجدد ذي الجبهة العريضة، ثم وضع

سبايته داخل فمه الكبير وتنى بهما مقدمة لسانه وراح يصغر صغيرا حادا

مزجعا..

ظل الاستاذ غارقا في مقعده الخشبي، خلف طاولته البنية.. كان يضع

راحيه المصروقتين فوق كتفيه ضخم اصفر.. ويحدق من خلف نظارته

السبيكة الداكنة بالوجه المتدثشة، التي سرعان ما علقها ابتسامات

عريضة.. حاول ان يرفع صوته كما كان يفعل في الماضي الصحيح ليفرض

النظام والهدوء.. لكن الصرخة ماتت في حنجرتة المتعبة..

استحال الوقت سلحفاة هزلة تحرف فوق اعصابه المشوذة.. وانقرزت

اشراق الصبار في اطرافه ووجهه وهو ينتظر دوره كي يدخل غرفة السيد

المفتش ليسانه عن مصير طلبه.. وقبل ان يقد الباب الحديدى شجع نفسه

مستائلا: والمعدة على الله وعلى وساطة المختار.. وبعد عامين شدة

حساسة الوطني المكسوت، فشارك في مظاهرة شعبية تدت بالحكم

الصكري.. وبعد ايام جاءه الفصل من الرطوبة في مطروح اسودا

هرج الرالد الى المختار شاكيا باكيا نادبا حله التعميس. لوح المختار

بعصا الطويلة في وجه الرجل وهو يقر:

- ساعده ولكن عليه ان يعرف مصلحته

لم يقبل منه سوى ابناء القوة التصريح امام رجل اشتر يتكلم العربية

بلكنة غريبة..

وقف ثائر على «بنكه» البني وصار يخرنم بلعن اغنية خليصة

راقصة.. لاقت استحسان الطلاب واعجابهم وحولت بسماتهم البلهاء الى

خمل مجلجل.. واورقت حساستهم فبدأوا يصقون بايقاع منتظم، حرك

ثائر عجيته راقصا على ايقاعهم ثم امال رأسه مغمضا عينيه في نشوة

خالصة واستدار حتى صار ظهره قبالة الاستاذ الرابض على مقعده خلف

الطاولة البنية.. ظل ثائر يرقص بنشوة حتى سال العرق من جبينه الواسع

ويمل وجنتيه السراوين..

كان الاعياء قد نال منه وتصبب العرق من كل جسده حتى رشحت

بلذته السوداء وقمصه الابيض..

لكنه واصل الرقص بكل قوته عندما نزلت امه الحنون الى حلبة

الرقص فكاتب فرحا وامتنانا يحيطها ابناءؤها الثلاثة وزوجها وينتها

الرجيدة.. وبعد عام جات امل..

ما زال ثائر يرقص وما زال يصقون.. وها هو قد قفز كالبهلوان على

ارضية الغرفة المتسخة وقد تصبب العرق من جبينه.. ويديه ورجليه

الطويلتين.. وبين القنية والاخرى يمسك ثائر بالوجه المجدد وظل ابتساما

ساعرة ترسم في زاوية فمه الكبير..

تشتيت البان المتعبان بالكتاب الاصفر.. ولقت الزفرات المتلاعبة

عروقها البارزة.. انتفض كالمدورغ حتى اتى مطيح احمد بحركة اضحت

والأزمة، وهو مريض نفسيا، وعندنا (A) ابنا اضطروا جميعهم الى ترك

المدرسة من أجل العمل وتوفير لقمة العيش.. وتصيف: «منذ الانتفاضة

قطعت نشاطات الاحتلال التأمين الصحي عن زوجي.. وقد توجهت الى وزارة

الشؤون الاجتماعية في محافظة جين لمساعدتنا فلم أتلّق غير الردود..

ويؤسفني ان اقول اننا حتى في زمن الاحتلال كنا نحصل على معاش شهري

ومواد غذائية، فلماذا لا يحدث ذلك في عهد سلطتنا؟

روايت ام مجدي حديثها: «لقد اضطرت انا وابني وابنتي الى العمل

في قطف الحفار في سهل طمرة لنحصل على (١٥٠٠) دينار في المرس.

لكن هذا لا يكفي.. وكنا نبيت في السهل، والمصباح مضاء في يدي طرال

الليل.. فأين العدالة؟ ولماذا في عهد سلطتنا الوطنية فقط من لديه

«واسطة» يجد عملا؟ والتي ياكل الضعيف؟»

## قرى فلسطينية أهملها الاحتلال.. فمتى تهتم بها

(تتمة من ص ٧)

□□□□

وقرة الطبية ايضا كياتي القرى النسية حتى هذه اللحظة، تعاني من نفس النواقص ويشكو سكانها من نفس الظروف الصعبة. فبعضهم يقول: «ان المرض اذا كان «مخطرا» يمرت في الطريق اثناء نقله الى مستشفى جين». وتتلقي الأزمات الحزينة مناشدة السلطة الوطنية لتحسين الظروف الحياتية.

وتقول المربية فضة محاميد التي تدرّس في مدرسة البنات في القرية: «يوجد لدينا مدرستان فقط، واحدة للبنين والأخرى للبنات. الأولى لغاية الصف التاسع، ويضطر الطلاب فيها الى الانتقال الى مدارس جين لاكمال دراستهم. والثانية لغاية الصف السادس فقط، وتكون بناتها من ست

غرف دراسية ولا توجد غرف للمدرسات ولا للادارة ولا للتدبير المنزلي. والانتقال الى جين لاكمال الدراسة يكلف الأهالي مبالغ لا بأس بها. ناهيك ان بناتي المدرستين لقيتا جنا وغير صالحتين من جميع النواحي».

والتقينا مع المواطنين ابراهيم محاميد وصالح محمد محاميد ولهايا عوض محاميد، فتحدثنا عن مشاكل البنى التحتية، اذ لا كهرباء ولا ماء ولا خطوط هواتف. وقالوا ان الأهالي تقدموا بطلبات عديدة الى السلطات فلم يتلقوا إلا الردود. ويضيفون، بأسف، ان السلطة لم تف حتى الآن بأي وعد، والظروف تسوء أكثر. وكان جواب السلطة دائما: «وان وضعنا صعب، حاليا، ولكننا ندرس طلباتكم».

ولا يوجد في القرية عيادة صحية ويضطر الأهالي الى الذهاب الى جين.

□□□□

وبعد.. هذه نبذة فقط عن الأوضاع الصحية في فلسطين. وما زال السكان على أمل ان تتحرك السلطة الفلسطينية، في أقرب فرصة مواتية، للاهتمام بشؤونهم وتحسين ظروف معيشتهم. ليتمكنوا من الاستقرار وجلاء الاحتلال فعلا.. وليس هذا بكبير عليهم، فمتى يستحقون.

احمد دحبور

حجر في الهواء

# المثقف الريفى في ليالي الحصاد



حتى ان علي الكنف (مثله اباد الشيشي) يمثل دور البكري وألد سنيرة التي باع سيارته لاجلها، فيعيش حالة صعبة من العقد المركبة، ليصبح التمثيل، بشكل عام، نوعاً من المكاشفة والمصارحة بل والمواجهة، حتى ان البكري (مثل دوره بمستوى مفاجئ وباعت على الفضة، مروان عوكل) يدخل اللعبة، مع انه شخص متمرل صامت، ولكن ليالي الحصاد تكشف الحجب، وتقرض على الجميع ان يهوجوا بمكنوناتهم، وإذا كان هناك عدة مستويات لتأويل أحداث المسرحية، فيكتفي منها مبدئياً ما هو على السطح لانه يشي بما هو في العمق، فالقصة كلها مفتوحة بالصيغة الغندورية الحلوة سنيرة (مثلت الدور روضة سليمان، متجاوزة بذلك شرعاً صعباً، لان سنيرة في المسرحية هي فكرة في رؤوس الفلاحين اكثر مما هي حضور من لحم ودم، وقد كتبت روضة من الايهام بانها في المتناول ولكنها بعيدة في الوقت ذاته، مع ان مسالة الدور الزمنية محدودة) ولان القرية عاجزة عن الاحاطة بها، فانها تلوكها بالسة التسمية، بينما يتدهور وضع علي الكنف، السائق الروسيم، فيصبح سيارته ليظل قريباً من سنيرة، ويغضب صديقه زغلول (قام بالدور، شيخ الشباب، عاصم الزعبي، فلفت بهوسامته وتلقائته نظر نور الشرف الذي سألني خلال العرض عن اسمه باهتمام) ويحاول زغلول تحريض علي الكنف، علي البكري، والد سنيرة بالتبني، لتتفاقم الأمور، بحيث يحسّن علي الكنف ويدخل الكواليس ليقتل سنيرة، ولكنه، بالخطأ، يقتل صديقته بهية (مثلت دورها ميساء خميس، بخفة النسبة) فينفجر ابو بهية (مثل دوره اهاب زحافة) بالبكاء وهو - للمفارقة - كان يبدي حرصه وغروره على ابنته طيلة المسرحية، لتتم نتيجة خطأ عبي.

أمام هذا الازدحام بالشخصيات التي ادارها المخرج باقتدار، مفأماً بارهاق الجمهور الذي، على النقيض من ذلك، كان سعيداً ومتجاوباً، القول اسم هذا الازدحام، لا نستطيع ان ننسى المراهة المزعزعة او زوجة محجوب (وقامت باللونين الهام عراف فانتقلت من الشخصية الى الثانية بسلاسة وتلقائية)، وكذلك تهامي (الذي مثله ميلاد مطر ليستخلص منه الشخصية الغائبة التي يمثل دورها تهامي، وهي شخصية محجوب، فكان الله في عونه على هذه المهمة الصعبة التي تكمن من اجتيازها).

اما الفاري، وله من اسمه نصيب فهو الصديق الذي اراهن عليه منذ ان مثل معطف غرغول (خالد عوض)، من الصعب طبعاً، ان يحيط المشاهد، مهما ركز ذاكرته، بكل شيء من مشاهدته، اولى واعترف بانني استعنت بنص المسرحية الأصلي كما كتبه محمود دياب لاستحضار الشخصيات كما رأيتها على المسرح، فإذاً فانتني احدى الشخصيات فهو خطأ غير مقصود اعتل بوجهه سلفاً، وان كنت أمل أن مثل هذا الخطأ لم يقع.. علي اشفت على اباد الشيشي تحديداً من دوره الصعب، وبخاصة انه غير مؤهلاً فهو يلبس ملابس مدنية، ولهجة أقرب الى المراهة، مما لم يطره فرصه التشخيص التي قد تكون مناسبة لكشف الامكانات كما كان الامر مع زملائه، كذلك كانت هناك فرصة اكبر لميلاد مطر، في دور تهامي، ولا أدري ما اذا كان مناسباً ان اهدس للصديق رياض مصاروة أنه كان يستطيع ان يقدم هذه الشخصية أكثر، لا سيما وان قدرات ميلاد مطر جهورية في وضوح مستواها.

لقد كان حصاد «ليالي الحصاد» وافراً، فقد نهجت هذه الكوكبة من الشباب بتقديم الهجة في الفرجة، واضفت موسيقى سير جبران على العمل فرحاً جديداً تنقلب على شعوب شخصية أين محجوب التي مثلها، ولكن الدور بعد ذاته كان قصيراً، كما هو دور بهية.. وهي مناسبة للاشادة بالروح الرياضية لهذا الفريق الذي لم يشغل اعضاءه بهجوم الشخصيات، من حيث الصب على الحشبة، بل شكلوا جميعاً نوعاً من الهارموني المتجانس، ليخلصوا الى جسد جماعي كبير اسمه النجاح.

إذا كانت «الزوجة» هي التي صنعت اسم محمود دياب، فان وليالي الحصاد هي التي رسخت هذا الاسم بصفته كاتباً ذا قدرات استثنائية، الأولى بمحبتها المثقفة الماكرة التي تذكرنا مسرحية «زيارة السيدة العجوز» لدورقات، والثانية ببنائها العجيب الذي يفيد من حفلات السامر المصرية، بما يمكن ان يحقق الطموح الى ابتكار مسرح عربي خالص، وراثياً كنت اتساءل عن الفاسر الذي ستغريه وليالي الحصاد، وبمحاولة اخراجها، وكان علي ان انتظر حتى يقدم رياض مصاروة على هذه المجازفة، وأعلم انه فاز، من ورائها، بجائزة ما، لكن الجائزة تظل خبراً مفرحاً، اما مشاهدة العمل في مسرح معهد العالم العربي بباريس فأمر آخر..

منذ البداية كنت منشغلاً بمراقبة انفلات مخرجنا الفلسطيني رياض مصاروة من ارشادات الكاتب المصري المقنن، المرحوم محمود دياب، فقد لفسن المسرحية - أي جعلها فلسطينية - من حيث اللهجة الدارجة مبدئياً، وان حافظ على الاسماء ذات الارتفاع المصري الصميم مثل تهامي وزغلول والبكري والكنف، فضلاً عن ان السامر ليس فناً فلسطينياً تماماً، وان كانت سهرات الهبادر، عندنا، تفري بالمقاربة.

وكان المؤلف قد اوصى «ولا تستخدم في المسرحية اية مناظر.. أو هي لن تكون بحاجة الى اية مناظر»، لكن المخرج الفلسطيني افاد من ملاحظة المؤلف التي تقول: «.. على أي حال، الأمر متروك للقائمين على التنفيذ»، ولهذا كان هناك ديكور بسيط وجميل وعلمي، شابل قمع، ومرتفع تجلس عليه الشخصيات قبل ان يشخصوا اذوارهم، ومنخفض هو المساحة التي يتم التشخيص عليها، فضلاً عن المدخلين الجانبيين، وبذلك يكن رياض مصاروة قد اكتفى بمستويين يعلو احدهما الآخر، بينما اوصى الكاتب بثلاثة مستويات، ثم ان الكاتب جعل المسرحية في ثلاثة أبواب - عملياً ثلاثة فصول - لكن المخرج جعلها فصلاً واحداً مستمراً، وبذلك لم تكن هناك حاجة لتغيير المدخل، كما ان زخم الحوادث التي لم تنقطع، حافظ على ارتفاع التوتر الدرامية بما خذ العمل..

تبدأ المسرحية بداية عشوائية لأول وهلة، فقد جعل سير جبران يؤدي عزفه الساحر، ويغني من أزواجنا الشعبية بضع دقائق استدرجت الجمهور الذي ليس لديه فكرة مسبقة عن المسرحية، بحيث ظن انها عبارة عن حفلة فلكلورية، وبهذا المدخل الذكي حقق المخرج اول أهدافه، وهو ادخال الجمهور في حالة السمر والطرب الذي سيفضي الى الانجذاب الدرامية من غير انفعال..

ما عدا ذلك، فليست هناك تغييرات جهرية في رسالة المسرحية، حتى اسماء الاماكن، وايراد اسم الحاكم العسكري، والاشارات الفلسطينية العابرة لم تأت الا لتعني المسرحية جوياً بلامم البهشة المنقولة اليها، واللهجة التي يتحدث اشخاصها بها، ولكن اذا كان الكاتب قد ترك ملاحظة خاصة بزمان المسرحية، تقول ان أحداثها تدور الان، أي في أي وقت، لان اي وقت نحن فيه هو الآن، فسان المخرج شاء، ان يحدد الزمن بمرحلة الستينات، وهو بالمصادفة، زمن كتابة المسرحية، ولكنه من جهة ثانية زمن الحكم العسكري في بلادنا، مما اعطى متابعاً يفيد ان الناس في ضيق.. ولهذا كان من الطبيعي ان يهوجوا عن انفسهم، وكان طبعياً، كذلك، ان تظهر علامات الانقلاب من خلال محاولة الصريح عن النفس لتنتهي المسرحية بأساً.

أخطر ما في «ليالي الحصاد»، هي فكرة المسرح داخل المسرح، وإذا كان هذا الاسلوب مسمولاً به منذ مئات سنين - ولنا «هملت» اسرة حسنة - فان المسألة هنا تتعقد، حتى ليصبح المسرح داخل المسرح هو القضية، فصحيح ان المسألة تأخذ، في البداية، شكل اللعبة، حيث يطلب السامرون من مسعد (مثل دوره بسلاسة سامر عازار) ان يثقل بعض الحاضرين، ويحاول سلامة (خفيف الظل سعيد سلامة) بنوع من الرخامة وتقل الظل ان يتطارف بالتقليد من غير ان يشير اهتمام أحد، لكن لعبة التقليد سرعان ما تتحول الى جد،

من سمات المثقف الريفي، الذي كنته ولا أزال أحمل آثاره رغم فشخري الحفاوة، أنه ما ان يعود من سفر، حتى يهجم على الورق ليبلغ القراء بما رأى وسمع، ناسياً ذلك المثل المغربي الطريف: «يا داخل مصر.. مثلك ألوف»، ولكن مع ذلك، يبقى قينا ذلك الشرقي الذي يحق عليه قول صلاح عبد الصبور «ألفت في رجلي الأغلال مذ كنت صعباً»، لهذا فان كل سفره هي حلقة تنكسر في الأغلال التي تمسك بالقدمين والروح، ولهذا - أيضاً وأيضاً - فان باريس التي يراها هذا المسافر الشرقي، تظل باريس «و» هو، وحين يروي ما جرى معه، ينسى انه يروي «واعجوبة» من نوع: ان البشر اذا عطشوا فانهم يشربون، او ان الناس يحصلون هناك نهائياً وينامون في الليل.. ولكنني، بعد ان ادمت السفر، واصبحت لدي فرصة خبيثة لالقاء نظرة اشفاق على من يسافرون اول مرة، وكيف تبدو ملابسهم الجديدة، في بلاد الغربة، شبه علامة اتهام، فضلاً عن ترفعي لما سيكتبون بعد عودتهم، أقول: بعد هذا صرت الحجة للامر، واقاوم المثقف الريفي الحجب، في مكان ما من نفسي، واسحب ورقة حيفا لأذكر مرآتي بما لا أنسا، ولكنني، من جهة ثانية، لا أنسى أنني عملياً، نتيجة تربية مخيم للاجئين الفلسطينيين، حيث صيغت تشكيلة اجتماعية شديدة الفردية، من حيث وقوعها المتبسن بين المدينة والبدائية، وإذا تركت هذه التربية الاجبارية ندوباً في الروح، فان لها سجايا لا بد من الاعتراف بها، وأساسها إيالة عمر الطفل الذي فينا، بحيث نظل قاهلين للعدسة من كل شيء.. وهكذا فان المثقف الريفي الذي في داخلي، يدافع عن حضوره، بعد ان كفت عن رواية ما يجري معي أثناء السفر، بمراقبة «المثقفين الريفيين الجدد»، وكيف يمدون انتاج اللحظة التي عشتها زمناً.

ان ظاهرة المثقف الريفي والسفر، لقدرة على ان نقدا بعناصر كوميدية، ولكنها، بالتأكيد، ستكون مشوبة بالشجن، وبخاصة عندما يجد احدا رغبة، في الانقاء على ذلك الطفل الذي يمكنه، من غير ان يكون في الأمر قضية، او حتى اهتمام اشفاق من مراقب بعيد.

ماذا أريد من هذا الكلام؟ حسناً انني افسح للمسح للمثقف الريفي ليبلغ القراء انني كنت في باريس، ولكن اذا كان المثقف الريفي لا يقاوم رغبة رواية ما رأى وما سمع، فان الأمر معي مقبوع هذه المرة، حيث سأشير الى من لم أره... فقد كنت مرعوباً بالاجتماع هناك الى الصديق رياض بهيس، وقد التقينا، فعلاً، لمدة خمس اوان، ثم لا أدري بعد ذلك من هو المثقف الريفي فينا أكثر من الآخر، بحيث اختلطت باريس، ولم تتمكن من مواصلة اللقاء.. الا عبر قناتنا التقليدية المزينة جريدة «الاتحاد»..

## ليالي الحصاد

لم أرها في حيفا، ولم أرها قبل ذلك في القاهرة.. لكنني رأيتها في باريس.. على ان هذا العنوان الداني، وليالي الحصاد، كان من شأنه دائماً ان يبعث في جبلي حالة من الحنين الى زمن الوصل بعد عبد الناصر، وتحديداً في عقد الستينات، سنوات ازدهار الثقافة العربية في مصر، عندما كان المسرح في أبهى حالاته، ففي وقت واحد، كانت هناك كوكبة من كتاب المسرح الذين جدوا علاقة الجمهور بالخشبة المسرحية بل انهم جعلوا المسرحية كتاباً قابلاً للقراءة، كان هناك يوسف ادريس وألفريد فرج وسعد الدين وهبة وميخائيل رومان وعلي سالم.. لم يلا علي سالم ورفقاء انطلق كالضاروخ، قاضي شاب، اسمه محمود دياب، مسرحية «الزوجة» فكانت زوجة فصلاً من حيث نجاحها الكاسح، وتساوت الفرق العربية على قلبها، ويوم ظن الحصاد وأصحاب المكائد ان تلك المسرحية كانت بهجة، ديك لن يكون لها أخت، ألكي محجوب قتلته الغائبة، وهي هذه «ليالي الحصاد»، ثم تواتر أعماله مثل «باب الفصح» و«ورسول» من قرية قهيرة و«الهلاكية» ولم يكد المسرح العربي يحفل بهذا الشباب الطي.. حتى انطلقا من غير سابق انكار.. فقد رحل من دنيانا وهو في الخامسة والاربعين..





## חלב תנופה. اخبار طازجة في البراد.

طازج، جودة ومذاق طيب، منذ اليوم في عبوات جديدة ذات مربعات.

تواصل תנופה تجديدها وتقدم لك الحليب الطازج والاكثر جودة - منذ اليوم بعبوات جديدة، ذات مربعات.  
 في كل عبوة حليب תנופה تنتظرك خيرات الطبيعة الحقيقية - كلها صحة، كلها ذات مذاق شهى - مع جودة תנופה. الجودة التي تفضلها دائماً.  
 منذ اليوم حليب תנופה 3% و- 1% في كرتونة وكيس سعة 1 لتر وچلن 2 لتر،  
 في عبوات جديدة، ذات مربعات.

**תנופה**  
 صحتين תנופה